## Juramento del Duque de Alba



MADRID, 8 (Pyresa). — A primera hora de la tarde de hoy, se celebró en el Palacio de El Pardo, en el despacho de Su Excelencia el Jefe del Estado, la solemne ceremonia del juramento del nuevo Consejero del Reino, don Luis Martínez de Irujo y Artazoc, Duque de Alba, Presidente del Instituto de España.

Durante el acto, acompañaban al Caudillo de España los componentes del Consejo del Reino, presididos por el Sr. Rodríguez de Valcárcel, Jefes de las Casas Militar y Civil y Ayudantes de Campo de Su Excelencia.

## LONDRES

## Nueva escalada del turismo barato

VIAJE Y HOTELES PAGADOS EN PALMA, DURANTE UNA SEMANA Y PARA DOS PERSONAS, POR 35 LIBRAS.

LAS ESPOSAS «VIVIRAN» EN PALMA Y SUS MARIDOS SE REUNIRAN CON ELLAS LOS FINES DE SEMANA.

LONDRES, 8. (Efe). — Una increible oferta dirigida a los «commuters» (cuantos trabajan en Londres y viven fuera de la ciudad) ha sido formulada por la Compañía «Olympic Travel», estableciendo como base Palma de Mallorca.

La nueva escalada del turismo barato ofrece viajes en avión y hoteles pagados en Palma de Mallorca, durante una semana y para dos personas, por treinta y cinco libras (5.950 pesetas).

La nueva campaña está ideada para todos los que viven fuera de Londres y diariamente se trasladan en tren a la ciudad para trabajar. La propuesta es la de enviar a las mujeres a vivir a Palma, de tal forma que sus maridos se reunirán con ellas los fines de semana.

El viernes, después de almorzar, saldrán los aviones para Mallorca y el lunes, a las siete de la mañana, regresarán de dicha isla. De esta forma los «commuters» pueden estar en Londres a la hora de la oficina. Para muchos de ellos, el tiempo invertido en el avión será menor, incluso, que el que ocupa su traslado en el tren.

La campaña está ideada, lógicamente, para parejas sin hijos. Las peticiones recibidas son numerosas.



El diario de más circulación en el Archivielago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958 Palma de Mallorca, miércoles, 9 de febrero de 1972

ANO XXXIII :: N.º 10.733
PRECIO: 5'— PTAS.

EDITADO POR "PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO" Avenida Generalisimo, 142 – MADRID DIRECTOR:

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES

## Perdieron la vida ocho personas

Estado en que quedó el autobús tras el accidente ocurrido cerca de Calatayud y en el que resultaron muertas ocho personas.



## Nuevo Delegado de la Juventud



Por el Jefe Nacional del Movimiento, y a propuesta del Ministro Secretario General, ha sido nombrado Delegado Nacional de la Juventud don Guillermo Fernández Júbez, quien hasta ahora ocupó el cargo de Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Orense. LOS TRIBUNALES

ESPAÑOLES INTERVIENEN

EN EL CASO

El Juzgado de Ibiza instruye procedimiento de carácter criminal

IRVING - HUGUES

(PAGINA 11)



LEA EN PAGINAS

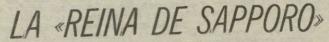
CENTRALES:

TODA LA
ACTUALIDAD
MUNDIAL A TRAVES
DE LOS
CRONISTAS DE
«BALEARES»

## HOMENAJE A KUBALA

MADRID. — En un céntrico hotel de la capital se celebró el anunciado homenaje popular al seleccionador Nacional de Fútbol, Ladislao Kubala. El emotivo acto estuvo presidido por el Vice-secretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, a quien acompa-

presidido por el vice secretario General del Movimiento, D. Manuel Valdés Larrañaga, a quien acompañaban entre otras personalidades el ex-Ministro, D. José Solis Ruiz, El Vicesecretario General del Movimiento, Sr. Valdés Larrañaga habla durante el homenaje. — Foto CIFRA GRAFICA.





SAPPORO (Japón). — La esquiadora Suiza, Marie-Therese Nadig, de 17 años de edad, muestra la Medalla de Oro que ganó en la prueba femenina de Slalom Gigante. Esta es la segunda medalla de oro de la joven en el curso de tres días de pruebas olímpicas. — (Telefoto CIFRA GRAFICA - UPI).



## ENOS DIAS, AMIGOS

## CASI CALOR

Dia de primavera anticipada. Casi calor al sol. De vez en cuando un airecillo fresco venía a recordarnos que estamos en Febrero, y que no nos hagamos demasiadas ilusiones. Jardines y paseos se vieron repletos de gente que salían a tomar el sol y pasear harta de tanta lluvia y tanto frío. Casi como en esas ciudades norteñas —cantábricas queremos decir— en las que un día de sol en pleno invierno lluvioso, supone casi un día de fiesta.

Está en este número muy poblada la crónica de sucesos. O sea que Jesús Cor ha tenido que moverse y trabajar. Muchos actos y muchas informaciones locales también. Destacan la campaña para la seguridad en el trabajo, noticias frescas de la Feria de Ramos, presentación de un libro de Robert Graves en la Librería Tous, y muchas cosas más.

Esperanzadoras noticias —muy anticipadas, claro está— nos llegan del aeropuerto y del puerto. Dicen que va a venir mucho turismo, que comenzará a llegar pronto, y que, en fin, va a ser una temporada estupenda. Ojala sea así y no veamos malas caras en torno nuestro, ni escuchemos lamentaciones de hoteleros y similares.

Concierto y teatro en el Auditorium. Poquisimo público en el primero. Pedro Deyá lo cuenta y se lamenta.

Y la noche tranquila y tibia. Los abrigos se han retirado tras unos pocos días de "vigencia", para dar paso a las gabardinas. Y, si se nos apura, ni éstas hacian falta anoche.

Así fue el martes 8 de Febrero en Palma.

## Sucedio hace 100 Años

9 DE FEBRERO DE 1872 LEEMOS EN EL "DIARIO DE PALMA"

LEEMOS EN EL "DIARIO DE PALMA"

La Circular del señor Gobernador. — Con motivo de haber tomado posesión de sus cargos los concejales ultimamente elegidos y de haber empezado a regir el 1º de febrero último la nueva ley municipal sancionada en 20 de agosto de 1870, acaba nuestra primera autoridad civil de expedir una circular a los nuevos Ayuntamientos, documento muy oportuno en verdad del cual insertaremos los siguientes párrafos: En primer lugar habla S.F. de la separación de la política de la administración establecida por la misma ley, separación muy provechosa a los pueblos, pues alejadas las corporaciones populares del terreno político, siempre movedizo y muchas veces estéril, podrán consagrarse exclusivamente al fomento de los intereses morales y materiales del término municipal sujeto a su jurisdicción.

Declara S.F. que los Municipios tienen las facultades más amplias que puedan darse en lo tocante a los diferentes ramos de la Administración municipal, como son: la formación de presupuestos municipales, la inversión de los fondos con arreglo a los mismos; la policía urbana y rural, la conservación de las fincas comunales, la creación y recaudación de arbitrios municipales etc.

Anoche hubo función dramática en el teatro del casino "La Constancia", en donde se pusieron en escena las piezas en un acto "Primo, Segundo y Quinto" y "Candidito". La sección filarmónica cantó el coro llamado de los locos, el de la marcha de Fausto y el de las cruces del segundo acto le la misma ópera. La concurrencia fue nunerosa.

Madrid 5 febrero. — Por lo demás el

merosa.

Madrid 5 febrero. — Por lo demás el estado general de la política sigue en las mismas condiciones, los Carlistas no han recibido todavía instrucciones respecto a la conducta que habrán de seguir en la próxidel partido y desespera a los republicanos y a los radicales, que aquellos que publica o paladinamente y estos de un modo más hipócrita ven en la coalición de las oposiciones el medio de satisfacer sus rencores o esperanzas. No podemos contemplar sin espanto la serie de perturbaciones que en pos de sí traería inevitablemente la coalición; por desgracia en nuestro país la generalidad de la gente son de aquellos que, como dice el adagio, se sacarían no uno, sino los dos ojos con tal de cue se le saltase uno a su enemigo. — A.

ESEA

## PAGO

## DE 5.000 a 100.000 PTAS.

POR PISAPAPEI ES DE CRISTAL CON FLORES Y DIBUJOS INTERIORES.

## COMPRARIA PARA DECORAR

MUEBLES ANTIGUOS DE ESTILO, CUADROS ANTIGUOS Y DE FINALES DE SIGLO, RELOJES ANTIGUOS, PISTOLAS ANTIGUAS Y ESTUCHES DE DUELO, OBJETOS DE PLATA, FIGURAS DE BRONCE, MADERA Y MARMOL, CERAMICA ANTIGUA Y MONEDAS ANTIGUAS.

## JUAREZ

HOTEL JAIME I Teléfono 230643 PASO A DOMICILIO

Lea «BALEARES»

«LA VOZ DE BALEARES» (O.M. y F.M.) Programa para hoy

7'55: Apertura, Lectura de programas; 8'00: Primera cita; 8.25: Los días tienen su historia; 8,30: Escaparate de novedades; 8,40: Radio Club del oyente; 9,40: Los Invictos; 10,00: Primera espacio informativo; 10,10: Programa Musical Apolo; 10,30: Verano en Portofino; 10,50: Una canción de amor; 11,00: Semana de los enamorados; 11,25: A ritmo de marcha; 11,30: Operación fencidad; 12,00: Segundo espacio informativo; 12,15: Club mediodía; 12,40: Flash; 13,00: Telemúsica; 14'10: El deporte al día; 14'30: Servicio informativo de R. N. E.; 15'00: Avance de programas; 15'03: Mensaje de amistad; 15'30: Sobremesa musical; 16'00: Musical Chez Nous; 16'30: Simplemente María; 17,30: Borsalino; 18,00: Panorama Alemán; 18,30: Confidencias; 19,00: Cuarto espacio informativo; 19,05: Gigantes de la canción; 19,35: La ballena alegre; 19,50: Miniprograma; 20,00: Cupón pro ciegos; 20,10: Evangelistas en acción; 20,30: Catorce aciertos; 20,40; Iglesia siglo XX; 21,00: Pronoción; 21,30: Radio Gaceta de los deportes; 22,00: Servicio informativo de R.N.E.; 22,35: Disco Boom; 23,0: Quince por cinco; 00'00: Flach informativo. Buenas noches; 00'03: Nuestra hora; 1'00: Despedida y cierre de la emisión.

F.M. 88'8 megaciclos
18,00: Panorama Alemán.

RADIO POPULAR DI MALLORCA Frograma para hoy

700: Apertura; 7,10: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8,00: Información Nacional; 8,45: Lo oirá y... lo cantará; 8,46: La melodía de hoy; 8'51: Platero; 9'00: De la "A" a la "Z"; 9'30: Studio Aleman; 10,30: Boletín Meteorológico; 10,33: Nueva dimensión; 10,34: Telemúsica; 11,00: Radio Popular Informa; 11,05: Con vosotras; 11,35: Festival Juventud-72, I parte; 12,00: Angelus; 12,03: Festival Juventud-72, II parte; 13,00: Festival Juventud-72, II parte 13,30: Galería Comercial; 14,00: Buenas Tardes Baleares, I parte; 14,30: Información Nacional; 15'00: Buenas Tardes Baleares, II parte; 15'30: Canconer d'avui; 16'00: Entre amigos, I parte; 16'40: Entre amigos, II parte; 17,15: Flash del deporte; 17,20: Ventana al mundo; 17,30: Radiometraje; 18,00: Simposio 18,30: Vudio Alemán; 19,35: Al calor del hogar; 19,37: La hora de los niños; 20,00: Sorteo Cupón pro-ciegos; 20,05: Te habla una mujer; 20,35: Musical L. P.; 21,05: Iglesia siglo XX; 21,30: Pequeñas páginas de grandes músicos; 21,40: Notas para su agenda. Boletín Meteorológico. Farmacias de Guardia. Cupón pro-ciegos; 21,45: Suma y... Sigue; 21,50: Teletipo del deporte; 22,00: Información Nacional; 22,30: Transmite Radio Popular; 22,35: Nuestra ciudad; 22,45: Zarzuela; 23,35: Música de España; 23,55: Palabras para el silencio; 24,00: Rosales Musicales; 0'10: Amigos en la noche. I parte; 1,00: Nocturno informativo; 1'10: Amigos en la noche, I parte; 1,00: Cierre de la estación. Cierre de la estación. F.M. 97'5 MEGACICLOS

7/00: Apertura en simultáneo con Onda Media; 9/00: Programa en sueco-español; 10,00: Estudio-4 Musical F. M.; 11,00: Emisión simultánea con Onda Media; 18,30: Programa en danés; 19,00: Emisión simultánea con Onda Media; 20,00: Radio International; 20,45: Emisión simultánea con O. M.

RADIO MALLORCA Programa para hoy

Sólo en F. M.:

7'00: Bachillerato radiofónico; 12,00: Europawelle: saludos amigos; 16'00: Musical FM; 19'00: The Riki Lash Lazzar show.

Ondas Media y F. M.:

7: Apertura. Música al despertar; 7'20: Santo Rosario; 7'57: Matinal Ser; 9,35: Paco Ruiz; 10,00: Radiopop; 11,55: Servicio Meteorológico. Angelus; 12,00: Mediodía Ser; 12,30: Nuestro Show; 13.00: Pasarela: Los superventas; 13'50: Hoja de calendario; 14,00: Hora exacta. Palma hoy; 14'05: Fuga de consonantes; 14,20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional Información local. Carteleras; 15'10: Su quiniela, por favor; 15,20: Discotrés; 16'00: Amantes bajo el terror. Galería breve; 16'30: ¿Quiénes son mis hijos?; 17,00: Madame Bovary. Galería breve; 17,30: Idolos; 18,00: Nocilla-deporte; 18,30: Confidencias; 18,40: Momentos decisivos; 19,00: La fugitiva. Galería breve; 19,30: Catorce aciertos; 19,55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20,00: Periquín y sus amigos; 20,15: Novedades; 21,00: La Dogaresa; 22,00: Radio Nacional. Cotizaciones; 22,30: Stravinsky: El pájaro de fuego; 23,00: El consejo del doctor; 23,30: Mundorama; 24,00: La hora 25; 1'30: Programas para mañana y cierre. gramas para mañana y cierre.

## · Farmacias

De 9'30 mañana a 10 noche

Artigues, Rubi, 11. Teléfono 213821; Bonnin, Nuño Sanz, 76 (Hostalets), Tel. 273696; Canals, Avenida Alejandro Rosselló, 71. Tel. 226817; (\*) Cano Archiduque Luis Salvador, 89. Tel. 250037; González, Fátima, 64 (Santa Catalina), Teléfono 231021; (\*) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 271490; Miró, Colón, 18, Tel. 211368; (\*) Oliver Villalonga, Carmen, 28. Tel. 211511; Palmer Vidal, Colliure, 40 (Viviendas Camp Redó), Tel. 251079; Soler Minguez, Fernando Alzamora, 78 (El Arenal), Tel. 261993; Tellería, Calvo Sotelo, 568 (Cala Mayor), Tel. 232660.

Abierta de 10 noche s 9'30 manana

(\*) Castañer, Plaza Pio XII núm. 11.

Abiertas hasta las 12 de

la noche Oliver Villalonga, Carmen, 28; Grimalt. Héroes de Mana-eor, 178.

Coll, General Mola, 34; Bau-zá, Marqués Fuensanta, 88. (\*) Tienen servicio de oxi-

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina

(excepto suburbios)
Diario: De 17 horas a las
de la mañana siguiente.
Domingos y festivos: Serviio ininterrumpido
Teléfonos: 23 09 46 23 09 47
Seguridad Social (Son Du-

SERVICIO MEDICO
DE URGENCIA
Dei Colegio Oficial de Medicos: Paseo Mallorca, 190. Te
lefonos: 22 22 00 y 21 12 29
Ambulancias: 25 14 45
Policia 21 12 21

## DIVISION **OFICINA DESPACHOS Y** MESAS DE OFICINA METALICAS Y DE MADERA LIBRERIAS SALAS DE JUNTA SISTEMAS de ARCHIVO SILLERIA

= ROSINO = muebles metálicos

Avda. Gral. Primo de Rivera , 23 Telef 215807 Palmi

## elevision

SOBREMESA

145: Carta de Ajuste Homenajes en yaz (M.G. Montes).

Montes).

Apertura y presentación.

Sobre la marcha.

Programa de actualidad con la colaboración de los Centros Informativos Regionales. Incluye: "En este país", "Contra reloj" y el espacio semanal de los miércoles, presentado por Jesús Fraga Amado:

— "El mundo es un pañuelo". Presencia en la actualidad de los llamados "ciudadanos del mundo" y personajes VIP.

Noticias a las tres.

Mindo y personajes VIP.

Noticias a las tres.

Juegos Olímpicos de Invierno 1972.

Reportaje desde Sapporo (Japón). Incluye hoy:

—Esquí, salaom gigante (masculino, primera aman).

Comentarios:
Juan José Castillo, Manuel Gómez Aróstegui y Héctor Quiroga.

Los viajes de Jaimie Mc Pheeters".

Hoy: "Aquel día de campo".

5'00: Despedida y cierre

TARDE

Carta de Ajuste. Folklore Hispano-Ameri-

cano.
Apertura y presentación.
La casa del reloj nº 51
"Viajes" (y III). Guión:
Loló Rico de Alba. Presentadores: Pepa Palau y
Miguel Vila. Realización:
Miguel de la Hoz.
Con vosotros. Con vosotros

-Presentación, concurso

## Eltiempo

PREVISION PARA BALEARES MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso. Vientos moderados del Noroeste. Riesgo de chubascos. Marejada fuerte con intervalos de mar gruesa.

OBSERVACIONES Humedad relativa:  $70 \times 100$ . Insolación: 9 horas.

Cuván del cieao

## cursillos de: CRISTIANDAD

Aquellas personas que deban asistir al cursillo para mujeres, que empieza esta noche en Santa Lucía (Mancor del Valle), y no dispongan de medio de locomoción para su desplazamiento a dicho santuario pueden pasar esta tersantuario, pueden pasar esta tar-de, de 7 a 8, por el Bar Cristal, donde habrá vehículos con plazas disponibles.

y comentarios del libro "Elly toma una foto" de Valeria Ugolini. Editorial Molino.

—Skippy el canguro.

Otro interesante episodio de esta serie.

—La pantera rosa.

Buenas tardes.

Una revista en imágenes.

NOCHE

8'30: Novela (Capítulo III)
Hoy: "El hombre que
ríe". Autor: Víctor Hugo.
Adaptación: Graziella
Sáenz de Heredia. Realización: Sergio Schaff.
9,00: Telediario.
9'30: España Siglo XX. Nº 29
Hoy: "Los ecos del desastre" (1922). Comentarios: Eugenio Montes,
Guión y Realización: Ricardo Blasco.
El Congreso envía al
Senado el expediente Picasso sobre los hechos
acaecidos en Africa en
julio de 1921. La prensa
se hace eco de los debates parlamentarios y en
la calle hay manifestaciones exigiendo responsabilidades. En Africa se
sigue luchando y se levan a cabo operaciones
sobre Tafersit y Halaud,
El Rey asiste en Guadalajara a unas pruebas
de aeroestación. Mussolini efectúa la marcha
sobre Roma y consigue lajara a unas pruebas de aeroestación. Musso lini efectúa la marcha sobre Roma y consigue del Rey Victor Manuel la formación del Gabine te. En Alemania Adolfo Hitler empieza a organizar su lucha, con metodos violentos. En Hungría tiene lugar un frustrado intento de Restauración Monárquica por parte del exEmperador Carlos Hasburgo. Crece la agitación social en España. Un congreso de la UGT da lugar a incidentes callejeros. Millan Astray deja el mando de la Legión. Valle Inclán vuelve de México, y el comandante Franco pasa al regimiento de Infante ría del Príncipe.

Aventuras y desaventuras de Mateo.

Hoy: "El amigo del hombre". Autor: Aldo Benedetti.

Hoy: "El hombre". Benedetti

10'45: Los persuasores Otro interesante episodio

de esta serie. Venticuatro horas.

Carta de ajuste.
Interpretaciones de A.
Aguilar.
Presentación y avances
Los trotamundos
"El rodeo".
Viaja sin pasaporte

"El rodeo".

9'00: Viaje sin pasaporte
9,30: Telediario 2
10'00: Galería
Revista de Artes y Letras
Guión y dirección: Ramón Gómez Redondo.

10'30: Estudio abierto
Programa en directo,
presentado por José María Iñigo, en el que se
incluyen variedades, entrevistas, reportajes, etc.

trevistas, reportajes, etc. Dirección: José Maria Inigo Realización: Fernando

Navarrete. 00'25: Ultima imagen.

TRAMITAMOS CARNETS FAMILIAS NUMEROSAS

## GESTORIA ESTARFI

Antonio Marqués Marqués, 41 Teléfono 25 65 19 - PALMA

## PARA TODA CLASE DE OBRAS EN GENERAL

CONSTRUCCIONES DE CFALETS, REFORMAS DE VIVIENDAS PINTADO DE FACHADAS.

Carpintería, fontanería, electricidad, etc.

Conde, 20 - LA VILETA



## CHARLES BOYER. OTRA VEZ EN MALLORCA

EL VIERNES

El viernes saldrá el primer grupo de excursionistas hacia Londres; será el primero de los tres vuelos que viajes Kristal tie-ne programados para la capital in-lesa.

Pero esto no significa que tras la terminación de este ciclo de vuelos hacia Inglaterra, ya no vuelos hacia Inglaterra, ya no haya más. Se repetirán más adelante, posiblemente en abeil di-chos vuelos. COPENHAGUE

También están próximos a ini-ciarse los vuelos con destino a Copenhague, vuelos organizados por la misma agencia, o sea Viajes Kristal.

Sé que la mayoría de los pasajeros, algo así como un 80 %, son de la isla, y que las colonias, ya británica, ya danesa o aunque algunos de sus miembros han aprovechado estos desplazamientos, lo hacen en un número muy reducido. UNAS VACACIONES

Procedente de Ginebra llegó el famoso «galán de ayer», el fran-cés Charles Boyer, quien no vi-

sita Mallorca por primera vez.

Como es sabido, el señor Boyer, de nacionalidad francesa, tiene un chalet en la isla, y en los últimos años ha venido a Mallorca algo más de media docena

Charles Boyer, aún erguido, aún elegante, a pesar de que los años no respetan a nadie, pasará unos días de vacaciones, algo así co-

#### CONVENCION

La compañía Iberia está realizando su convención anual en Barcelona. Hacia esa cludad, en días pasados, había salido el se-ñor Ackermann, delegado para Mallorca, y aún se halla en Bar-

Ayer por la tarde, marchó con el mismo destino D. Sebastián Mascaró, jefe de Ventas, quien participará en la reunión de Ventas que se celebrará dentro de la

### **PASAJEROS**

Con destino a Zaragoza, marchó el señor D. Pedro Cabrer, para asistir en esa ciudad, a una re-

unión de hostelería. Con rumbo a Ibiza marchó el señor D. Augusto Ferrer, quien ha-bía llegado pocos días atrás.

### REVANCHA

Para dentro de cuatro semanas e anuncia un partido de revancha, entre los equipos de fútbol de Iberia Jet, y resturante del aeropuerto.

En el partido jugado el miércroles de la semana pasada, venció el equipo del restaurante por tres a uno, ganando el trofeo que se disputaba, y que se seguirá disputando todos los años.

### MUSICA MALLORQUINA

El conjunto «Amigos», integrapor jóvenes mallorquines, re tornó de Barcelona tras haber gra-bado en aquella ciudad su primer long play, en el que se hallan once canciones mallorquinas, en-tre ellas: «Parado de Valldemosa», «Sor To teta» y otras. «Sor Tomaseta», «Tan peti-

presentación de este disco La se hará, aproximadamente, dentro de mes y medio, en Palma.

### LA INDIA

La Boac ha inaugurado una nueva tarifa para los vuelos entre Londres y las ciudades de la In-dia, Bombay y New Delhi. El precio en la actualidad es de

ras, o sea unas 11.760 pese tas, utilizando para esta ruta sus boeing 707 de la British Over-seas Air charter.

Este servicio que se inició en enero, se mantendrá hasta finalizar marzo. E iguales tarifas se aplican a Bangkok, Kuala Lum-pu, y Singapour.

### GUIAS

Algunos guías de Viajes Kristal, han marchado a Inglaterra, para realizar un cursillo de per-feccionamiento, antes de que se

Esto es ampliamente demostra-tivo de la actividad que dicha agencia espera mantener durante este año entre Mallorca e In-

COCO MENESES

EN «SON DURETA» AYER,

## REUNION PARA LA FASE PROVINCIAL DE LA CAMPAÑA SEGURIDAD EN EL

EL ACTO ESTUVO PRESIDIDO POR EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO



A las diez de la mañana de ayer, en el salón de actos de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, de Palma (Son Dureta) se celebró una importante reunión relacionada con la Fase Provincial de la Campaña Nacional de Sensibilización y Divulgación en Higiene y Seguridad del Trabajo, la cual fue presidida por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento,, don Víctor Hellín Sol, a quien acompañaban en la presidencia el Presidente de la Diputata quien acompañaban en la presidencia el Presidente de la Diputata ción Provincial, don José Alcover Llompart; el Delegado Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, don José Salazar Belmar, y el Jefe del Gabinete Técnico, señor Sevilla Marcos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, leyó el resumen de la programación de cos, leyó el resumen de la programación de cos, leyó el resumen de la programación de la Campaña, en el que cos, l don José María Sevilla Marcos.

Al acto, dado su trascendental interés, asistieron numerosas personalidades y autoridades, entre las que se hallan los Jefes de los Servicios Técnicos de la provincia y otras representaciones.

Una vez abierto el acto por nuestra primera autoridad civil, el Delegado de Trabajo pronunció un breve parlamento, en el que señaló la gran importancia del Plan Nacional programado por el Ministerio que él representa en la provincia, cuyo fin es frenar o mitigar en lo posible el gravísimo problema de los accidentes de trabajo que a diario se producen en España, cuyas estadísticas resultan ciertamente alarmantes.

Seguidamente, el Jefe del Gabinete Técnico, señor Sevilla Mar-

Clausuró el acto, con palabras altamente elocuentes y de gran eficacia persuasiva, el señor Hellín Sol. Agradeció la asistencia de los presentes en el acto. Hizo referencia al tiempo, tan escaso por necesario en el desarrollo de cualquier actividad, y añadió que si algo merece una dedicación sin límites de tiempo es precisamente la Campaña emprendida, cuyo fin es reducir en lo posible el índice de accidentes de trabajo en España. "Vuestra presencia --dijo textualmente-- nos da la seguridad de vuestra ayuda valiosa en esta Campaña tan necesaria, que sin duda disminuirá el número de víctimas, el número de tragedias familiares, y con ello tantas lágrimas y hogares truncados". Añadió que todos tenemos obligación de colaborar en esa gran empresa". "Lo pido --insistió-- como un ciudadano más, como autoridad también. Si ustedes, y la prensa, y los demás medios informativos, se hacen eco a esta llamada, creo alcanzaremos metas muy favorables, que evitarán, por lo menos en parte, ese azote que España padece.

ese azote que España padece.

Cálidos y prolongados aplausos cerraron la intervención del señor Hellín Sol.

## MAS DE 18.000 ACCIDENTES LABORALES SE PRODUJERON EN BALEARES EL PASADO AÑO

AMBICIOSOS OBJETIVOS DE LA «CAMPAÑA DE SEGURIDAD EN EL TRABAJO», EN NUESTRA PROVINCIA

SE PRETENDE SENSIBILIZAR Y MENTALIZAR A TODOS EN LA URGENTE NECESIDAD DE PONER FIN A ESTOS DRAMATICOS Y COSTOSOS BALANCES

## Don José Salazar nos adelanta las lineas maestras del interesantísimo programa a realizar

«En 1970 cada día laboral supuso la muerte de más de ocho trabajadores. Esto nos debe hacer meditar a todos sobre la importancia del problema de los accidentes laborales y la necesidad de sensibilizar a la opinión y a la sociedad». Palabras recientes del Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, ante las cámaras de TVE, al anunciar la Campaña Nacional de Prevención de Accidentes de Trabajo y Enfermedades Profesionales.

A lo largo de 1970 los accidentes de trabajo han tenido un costo que se eleva a ciento veinticuatro mil millones de pts.; un costo

tro mil millones de pts.; un costo que es equivalente al siete por ciento de la renta nacional. Amén ciento de la renta nacional. Amen del balance que arroja — y es lo más importante— la faceta humana la muerte, la mutilación o la enfermedad. Dicen las estadísticas, que no suelen engañarse cuando se trata de cosas tan se

de arena en esa sensibilización urgente, en esa concienciación que no tiene espera.

Yo no se que ocurrirá en otras provincias. De lo que sí estoy seguro es de que habrá muy pocas como la nuestra a la hora de constatar preocupación por el tema, de la inteligente política de prevención, de la proliferación de cursillos, del consejo, del ejemplo y de la norma.

y de la norma.

De todas formas, por encima de todo, la estadística referida a Baleares en 1970 arroja los siguientes números Heridos leves 16.571 Heridos graves en acci-

dente de trabajo Heridos graves «in itinere»: Muertos en accidente de trabajo: Muertos «in itinere»:
Por enfermedades profe-

sionales: Estas cifras, referidas a 1971, son las siguientes:
Accidentes leves:
Graves en accidente de
trabajo: 82 en accidente de Graves tráfico: 26

Fallecidos en accidente la-

boral: Fallecidos en accidente 13 tráfico: Datos estos que me son facili-tados por el Delegado Provincial de Trabajo, don José Salazar Belmar, cuya intensa —y sentida— preocupación sobre la Higiene y Seguridad del Trabajo de todos es conocida y valorada con justicia, Datos que, por otra parte,

se contienen en el estudio de la Campaña que ayer celebró su acto

inagural. inagural.

Nuestra provincia, en el marco
del Plan Nacional, ha programado una intensa y eficaz Campaña
de Divulgación y Sensibilización
sobre Higiene y Seguridad del
Trabajo. Sobre este tema va a
circa entrectra entrevida siempre girar nuestra entrevista, siempre cordial, amistosa e interesante, con el buen amigo don José Salazar Belmar.

lazar Belmar,
—¿Cuáles son los objetivos concretos de la Campaña?
—La Campaña pretende una sensibilización permeable, en profundidad, qui posibilite una toma de conciencia de la sociedad y de sus miembros sobre la necesidad de la Higiene y Seguridad en el Trabajo y la prevención del 38 en el Trabajo y la prevención del riesgo laboral y la enfermedad profesional, a través de sus mo-tivaciones negativas (dolor, inva-(Continúa en la pág. siguiente)



## HOY, EL «MASSALIA»

Las cosas, durante la jornada de ayer, no han variado sensiblemen-te en el puerto palmesano. El movimiento de entradas y salidas sigue siendo muy parecido a los días anteriores, que poca cosa

ofrecieron, por cierto.

Ayer, por ejemplo, llegaron hasta últimas horas de la tarde unos catorce buques.

Pero sin ser un día de gran ajetreo, los muelles palmesanos tuvieron ayer bastante traba-

Incluso los del Dique del Oeste, que durante la estación floja, el invierno, suelen estar prácti-

El correo «Ciudad de Compos tela» se ha incorporado mueva-mente a la línea Barcelona-Palma-Barcelona, que por espacio de un par de días cubrió el veterano «Ciudad de Cádiz».

Los buques llegados ayer, fueron los siguientes:

«Ignacio de Chacartegui», desde Valencia con carga general. «Salvador Escribá», entrado de Cartagena con carga general. «Rivagijón», desde Barcelona con carga general. «Cala Marsal» desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Compostela», proce-dentes de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Barce-lona», desde Valencia con pasaje y carga general. «Rolon Oro», des-de Valencia con carga general. «Soton», entrado de Valencia carga general. «Bahía de La Co-ruña», desde Barcelona con cargeneral. «Lago Victoria», desde Alicante con carga general. «Ba hía de Santander», procedente de Tarragona con carga general. «Angel Ramón», desde Tarragona con carga general. «Cemenmar Uno», desde Tarragona con carga general. «Begedoni», llegado de con carga general. Barcelona «MASSALIA»

Mientras continúa la larga pausa trasatlántica, el único paque-bote que nos visita es el fran-cés «Massalia», de la Compañía Paquet. El «Car ferry» llegará hoy, como todos los miércoles, a siete de la mañana. Procede de Marsella y permanecerá en los muelles de Peraires hasta las 12. Después, nuevamente al mar, rui bo al Norte de Africa.

A PUNTO Los muelles de Peraires, están sufriendo una importante mejora, debido al nuevo paso elevado que, desde Ses Rafaletas, irán hasta los mismos muelles. El puente ya está —al parecer— a punto. Y su puesta en carrela. su puesta en servicio vendrá a prestar un gran servicio, con tribuyendo a dar una mayor flui-dez al tráfico. POR CIERTO

Por cierto que esa obra, magnífica por tantos motivos, tlene también la inevitable «chapuza». Y aunque nosotros no queremos pecar de «adivinos», desde hoy mismo vaticinamos que será causa de más de un accidente. Ve-rán ustedes. Resulta que, de buenas a primeras, se ha «planta-do» en medio de la calzada que desde los muelles de Peraires, delante de las estaciones marítima de Valencia y Barcelona, un parterre que suponemos serán un mi-ni jardincillo. Si lo que se pretendía era dividir la calzada, más cómodo y menos peligroso rabría resultado colocar una señalización a base de pintura. Pero en este país gustamos de complicarnos la vida. Para ejemplo, ese que

Y por hay nada más. Hasta ma-ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Fuerte marejada con áreas de mar grue-

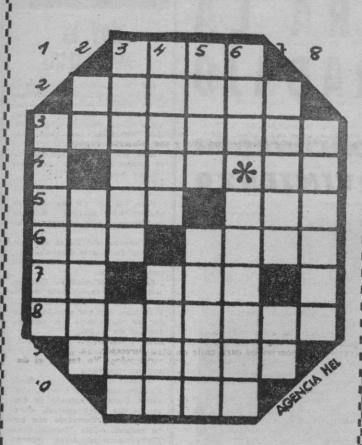
## **Diputación Provincial** de Baleares

En el Boletín Oficial de esta Provincia núm. 16.408, correspon-diente al día 21 de diciembre últi-mo, se publican las bases que han de regir para la provisión, me-diante Oposición, de dos plazas de Oficiales Técnico-administrati-vos de Contabilidad vacantes en esta Corporación. El plazo para presentar instancias termina el día seis del próximo mes de

marzo.
Lo que se hace público para general conocimiento.
Palma de Mallorca, 3 de febrero de 1972. — El Presidente, José

## tiempo entretenido con Baleares

## CRUCIGRAMA



NUMERO 11

HORIZONTALES. — 1: Juez turco; 2: Probaba un manjar; 3: Que padece locura por intervalos; 4: Consonante. Pronominal; 5: Letras apostólicas que contienen alguna providencia. Utilice; 6: Arbol leguminoso venezolano. Parte saliente del tejado; 7: Dios egipcio. Pieza sobre la que giran las ruedas; 8: Nos atreveremos; 9: Instrumento quirúrgico (pl.): 10: En gallego: años.

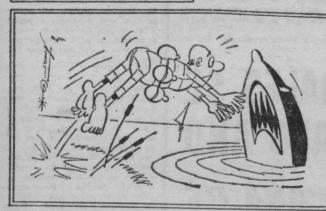
VERTICALES. — 1: Estandarte de los emperadores bizantinos; 2: Símbolo del cobre. Decreto del Zar; 3: Arbol tropical que produce cierta especie. Altar; 4: Amarrará, Antiguo nombre de Irlanda; 5: Ponga fecha a un documento. Que es de otro; 6: Villa alicantina. Doctores de la ley mahometana; 7: Persigue con empeño. Forma del pronombre; 8: Guarida de cierta fiera (pl.)

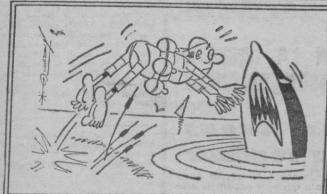
### SOLUCION AL NUMERO 10

HORIZONTALES. — 1: Romo; 2: Rebase; 3: Monógamo; 4: Alá. Ic; 5: Cato. Ata; 6: Uro. Olés; 7: La. Iré; 8: Abadejos; 9: Enojas; 10: Asar.

VERTICALES. — 1: Mácula; 2: Ro. Arabe; 3: Renato. Ana; 4: Obolo. Idos; 5: Maga. Oreja; 6: Osa. Alejar; 7: Emite. Os; 8:

## 7 errores





- GAVIOTA; 2. - CALABAZA; 3. - MANGA BANADOR; 4.

### EL DERECHO AL «TACO»

El Tribunal Supremo del Estado norteamericano de Utah ha afirmado solemnemente uno de los más pintorescos derechos del hombre (y de la mujer, pero en ellas está muy feo): el derecho al "taco". Con ocasión de un reciente proceso en que se juzgaba a un cliente de ciertos almacenes comerciales que en un altercado con la dependencia empezó a usar palabras gruesas, por las que te empapelaron acogiéndose a una antigua ley, el Alto Organismo Judicial declaraba: "Si la vieja ley se mantuviese en vigor, cualquiera podría ser juzgado por "jurar", aunque estuviese solo, y dijese los "tacos" para sí, por ejemplo, al cogerse los dedos de un martillazo"

## HUMOR







## AYER, EN «SON DURETA»



EL HOMBRE Y LA TECNICA, UNIDOS. DE SU TRABAJO EN COMUN HA DE NACER LA OBRA BIEN HECHA, EL PROGRESO, NUNCA EL ACCIDENTE. PREVENCION. HE AHI EL SECRETO.

(Viene de la página anterior)

lidez, muerte, pérdida de horas
de trabajo, etc., etc.), y positiva
tir?

(evitabilidad de los accidentes,

creación de un espíritu de segu-ridad y previsión y otras).
—;Quiénes serán los destinata-rios de la Campaña?

—La población en general, llegando incluso a los niños de 6 a 14 años y, especialmente, a Técnicos, Empresarios y Trabajadores. Los niveles de actuación seránt projectos de la consecución seránt projectos de la consecución de la rán: nacional, provincial, comarcal y empresarial,

—Concretémonos a la fase pro-

—Concretémonos a la fase provincial,
—Durante los días 21, 22 y 23 de febrero, en la Fundación Europea Dragan, se celebrará la Asamblea Provincial de Higiene y Seguridad del Trabajo; Asamblea que tendrá como Presidente de Honor al señor Gobernador Civíl de la Provincia y que presidiré yo, en mi calidad de Delegado de Trabajo. En esta Asamblea figurarán como Vicepresidentes el Jefe Provincial de la Inspección de Trabajo, los Delegados de Industria y Sindicatos y los Jefes Provinciales de Sanidad y Tráfico y serán miembros de la misma personalidades y representaciones de organismos y empresas curva vin seran miemoros de la misma per-sonalidades y representaciones de organismos y empresas cuya vin-culación, a la temática y al pro-blema, es directa.

—¿Cuál será el temario de la asamblea?

asamblea?

asamblea?

—"La seguridad en la construcción", "En los trabajos eléctricos", "En la industria de la piel",
"Psicología industrial en relación
a la higiene y la seguridad del
trabajo", "La seguridad en la industria siderometallurgica", "En
los puertos marítimos en el traps los puertos marítimos, en el trans los puertos marítimos, en el trans portes marítimo y la pesca", "En el tráfico y transporte por carretera", "En las industrias extractivas y auxiliares de la construcción", "En la industria du la madera", "En la industria de la madera", "Legislación vigente en relación a la Seguridad e Higiene del Trabajo", "Las enfermedades profesionales" y otros. Catorce mesas redondas, en total, con una serie de importantes moderadores y de importantes moderadores y ponentes, técnicos en las distintas materias.

-Vayamos a los ciclos de conferencias.

ferencias.

—Estarán a cargo de personas de reconocido prestigio sobre la materia, en aquellas poblaciones o sectores en los que interese tratar los temas específicos, y entre ellos "Higiene del ambiente de trabajo", "Extinción de incendios". "Accidentabilidad por el trabajo en la provincia", "Las enfermedades profesionales", etc., etc. Un total de diecisiete conferencias que tendrán como escenarencias que tendrán como escena-rio Palma, Inca, Lluchmayor, Ma-nacor, La Puebla, Alcudia, Puer-to de Pollensa, Consell, Binissa-lem, Sóller, Mahón, Ciudadela, Ibiza y Formentera. Todas estas conferencias as dario ella conferencias se darán a lo largo de la campaña provincial, funda-mentalmente los días 28 de febrero al 3 de marzo

—Centra esta fase la celebración de la Semana de Seguridad, a celebrarse del 7 al 14 de marzo. Tendrá lugar en ella la intensificación de la acción divulgadora y sensibilización en las empresas, a través de concursos, exposición de carteles, entregas de premios, celebración de cursos de premios de seguridad, por parte de los trabajadores, etc., etc. —¿Qué pue de adelantarme acerca de la "Jornada Nacional sin Accidentes de Trabajo"?
—Se fija la fecha del 15 de marzo para su celebración. En su marco, se entregarán los premios

marco, se entregarán los premios provinciales y se celebrará un ac-to para dar el máximo relieve, invitando a las autoridades para

que lo presidan.

—; Qué organismos provinciales

que lo presidan.

—; Qué organismos provinciales colaboran en la campaña?

—Bajo la dirección del Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional de Higiene y Seguridad del Trabajo, se desarrollará con las colaboraciones provinciales de: Ministerio de Educación y Ciencia, Organización Sindical, Dirección General de Promoción Social, Delegación General de Trabajos Portuarios, Asociación de Prevención y Accidentes, de Medicina y Seguridad de UNESA para la industria eléctrica, de la Comisión de Seguridad en la Industria Side ro m e ta l úr g i ca, CAMPSA, y Asociación de Seguridad de las Industrias Químicas.

—; Queda algo en el tintero, señor delegado?

—Tal vez hablar del concurso de dibujos infantiles, cuya fase provincial tendrá unos premios de 3.000, 2.000 y mil pesetas, además de un premio de 5.000 otorgado al maestro del niño que obtenga el primer premio y otras 5.000 al equipo escolar que consiga el mejor dibujo colectivo. El plazo de presentación de dibujos expira el día 1 de marzo.

—Por último, señor Delegado, no hemos hablado del sector agricola. ¿Hay algo previsto para el mismo?

cola. Hay also previsto para el

—La seguridad v la higiene en los trabajos agrícolas se tratará de un modo especial a base de conferencias, en unión con la conferencias, en unión con la Celegación Provincial de Agricultura. Dor medio de las Agencias de Extensión Agraria y con la Delegación de Sindicatos, por medio de las Hermandades Sindicales Agrarias

micilio de las Hermandades Sindi-calles Agrarias.

Punto final. Información ex-haustiva la de don José Salazar.

Información que es resumen de la programación en la provincia de la Campaña de Divulgación y Sensibilización sobre Higiene y Securidad del Trabajo.

Temática importante. Bajo to-dos los puntos de vista. Quiera

dos los puntos de vista. Quiera Dios que rinda los frutos que me-rece y que tanto deseamos.

MIGUEL ANGEL MARTINEZ CAMPOS (Foto: archivo)

Lea «BALEARES»

## Eaktay Ahn recordado por su esposa \* Eaktay Ahn

«Filarmónicos piden de Director a Eaktay Ahn.

Los integrantes de la Orquesta Sinfónica, han pedido al Presidente de la República que sea nombrado director de ese conjunto artístico, el director de orquesta surcoreano Eaktay Ahn... Firman la petición las siguientes personas:

Oscar Barrientos, Edgar Miltan Cabnal, Hector de Lainfiesta, Manuel Gómez, Marco Antonio Lemus, José Luis Avelar, Enrique Raudales, Joaquín Pérez, Carlos H. Vides, Luis Alberto Quesada, José Santos Paniagua, Luis Alfonso Alvarado, Augusto Saenz, Eduardo Argué, Arturo Santa María, Salvador Orantes, Salomón Muñoz H., Jorge A. Sarmientos, Humberto Sepúlveda, José Victor de la Cerda, Guillermo Rojas, Ramiro Martínez, Jean Gorsse, Rafael Echevarría, Miguel Angel Orantes, Juan Carlos Paniagua, César Tovar R., Julio O. Reyes, Joaquín Orellana, Hector Dávila, Emilio Castellanos, Felix Santacruz, Ramón Romero, Hector Hernánidez, Guillermo Cortés, Rodolfo Santacruz, José de J. Mendoza, Ignacio Vidal, Lucrecia Gómez, Humberto Lobos, Fernando Penagos Larché, Benigno Mejía, Buenaventura Robles, Carlos Rizzo de León, Baudilio Méndez, Julio García, Armando Paniagua, Alberto Pinillos, Roderido García Vega, Felipe Anleu.

#### DE NUEVO A COREA

El 29 de noviembre y 7 de diciembre 1961, dirigió la Orquesta Sinfónica de El Salvador y desde allí voló de nuevo a Corea.

Después de la dimisión de Syngman Rhee hubo una inestabilidad de Gobiernos hasta que en mayo de 1961, con un levantamiento del ejército, se implantó el régimen militar con el General Chung Hee Park, que había sido uno de los promotores, en la Pareidancia

Presidencia.

Chung Hee Park era joven, activo y emprendedor. Se rodeó de personas competentes con una dedicación total a solventar los problemas de su país. Puso un gran afán en el progreso de fábricas, carreteras, Universidades... El pueblo coreanó le aceptó con

Chung Hee Park recibió a Eaktay con cariño y admiración y prometió su ayuda para celebrar los Festivales Internacionales Música en Seoul.

Eaktay pasó ese año 1961 la Navidad y principio de 1962 con su madre por primera vez en treinta y dos años. Nosotras nos quedamos solas en Mallorca y tristisimas. Las niñas decían: La abuelita tiene otros hijos pero nosotras no tenemos otro papá», aunque lógicamente en el fondo todas comprendimos que lo hicieran y estuvimos contentas por su madre.

En Corea dio dos conciertos el 11 y 12 de Enero 1962, con la KBS, la Seoul Philharmonic y Taehan y coros, en el Teatro Nacional, con un programa que además de su Sinfonia Corea, incluía la Novena.

En Tokyo dirigió la ABC Symphony Orchestra el 1 de Febrero 1962 en el Metropolitan Festival Hall y el 25 del mismo mes, la Royal Philarmonic en el Albert Hall de Londres.

A principios de Marzo de 1962 fue a Corea a preparar el Festival Internacional de Música. Esta vez fulmos juntos. La flusión de Eaktay por llevarme a Corea era tan grande como la mía. Fuimos por París donde pasamos un día con Pilar Casasnovas y su marido Paul Bertholle. Alí tomamos un avión de las líneas japonesas que hacía la travesía por el Polo Norte. Veinte horas de vuelo desde Copenhague a Tokio, con una escala de una hora en Alaska en su aeropuerto de Ancorage.

En Tokio estuvimos ocho dias. La colonia coreana en la capital japonesa, es muy numerosa y entre ellos vivimos esos días dentro de la verdadera vida del Japón. La parte típica la encontré fascinante; me entusiasmaba estar en Oriente y entré tan completamente en el ambiente oriental que recordé lo que me dijo una vez Harold Cone, después de una de sus tournés por Japón: «Cuando te miras al espejo te extraña no ver rasgos orientales en tu cara».

Teníamos una impaciencia enorme por llegar a Corea pero aprovechamos con gusto los ocho días en Tokio para recorrerlo. Me pareció una ciudad bonita, original y muy complicada, hay infinidad de calles que le llevan siempre a un sitio que no conoces. Calles abarrotadas de gentes que van con prisas sin mirar a su alrededor, pero que ci encuentran un conocido emplezan a saludarse durante minutos y minutos, haciéndose reverencias interminables. Yo le decía a Eaktay:

—Claro que corre... Han de recuperar el tiempo perdido en saludos. Si encuentran dos amigos en una mañana, la pierden entera, ¿no?

M.C.D. 2022



## (XXXI)

Cuando por fin tomamos el avión de las líneas chinas «el Mandarín» que nos llevaba a Corea, no se quien sentía más excitación de los dos. De Tokio a Seoul tardamos solamente hora y media pero me pareció un siglo.

Esperaba un gran recibimiento en Seoul pero el que nos hicieron superaba todos mis cálculos. Una fila de periodistas nos hicieron subir y bajar del avión varias veces para tomar fotos. En la salita del aeropuerto nos rodearon totalmente preguntando mi nombre de soltera, el de mis hijas, a qué colegio iban, qué estudios había hecho yo, que era mi padre, si me gustaba Seoul (aúnno había llegado), en fin creí que no iban a acabar nunca. Personas que no conocía me iban entregando ramos de flores pero finalmente después de más de una hora de estar entre ellos ví que un



grupo de señores se llevaban a Eaktay mientras las señoras me llevaban a mi por otro lado. Estaba consternada cuando Eaktay separándose de su grupo me buscó v cogiéndome de la mano me hizo entrar en su coche con gran alivio de mi parte. El trayecto a Seoul iba aumentando mi ansiedad. Las entradas a las ciudades son siempre feas. Se atraviesan barrios extremos y pobres, pero a medida que nos acercábamos iba mejorando todo y una vez en Seoul me gustó mucho. Calles anchas con buenos edificios entre los cuales de vez en cuando se veía un templo oriental antiguo, la pintoresca estación del ferrocarril, el Chosun Hotel con su templo de construcción típicamente coreana, en fin mi primera impresión de Seoul fue muy buena.

plo de construcción tipicamente coreana, en im primera im-presión de Seoul fue muy buena.

Nuestra llegada al Bando Hotel donde nos hospedaríamos, uno de los mejores hoteles occidentales de Asia, me hizo temblar pues otra vez nos rodearon los periodistas que hicieron las mismas o parecidas preguntas que en el aeropuerto. Recuerdo que uno de ellos me pregunto si mis hijas se casarían con españoles o con coreanos. Se nos pasó el día entero en recepciones.

A la mañana siguiente vinieron la familia de Eaktay con su madre que tenía ya ochenta años pero estaba fuerte y muy bien. Eaktay se parecía mucho a ella. El mismo temperamento activo y la misma personalidad fuerte y decidida. Me acerqué a ella y la besé. Mi saludo le pareció muy cómico y se rió. En ese momento entraron otra vez periodistas en la habitación que venían a recoger mi primer encuentro con ella y me pidieron repetir mi beso varias veces para sacar sus fotos. Ella seguía riéndose muy divertida. Me gustó desde el primer momento. Ik Pun, hermano menor de Eaktay, muy parecido físicamente a él pero de carácter completamente distinto, recibió mi beso a medias sorprendido y condescendiente. Era tranquilo, sonriente y afable. Las mujeres de la familia, tía, primas, sobrinas, hermana y cuñadas, se dejaban besar por mí como un mal inevitable y me saludaban a su vez con su inclinación graciosa y muy femenina, tocándose las rodillas con las palmas de las manos. Desde el primer momento hubo una reciprocidad de cariño entre nosotras. Aprendieron mi nombre mucho antes que yo el de ellas.

Ese mismo día empezó Eaktay los preparativos de organización del Festival Internacional de Música de Scoul. Tenía largas reuniones en la salita que se llenaba de señores serios. De repente me llamaba y salíamos los dos corriendo a dar una vuelta por las calles cerca del hotel.

Myongdong, la avenida comercial más importante me entusiasmó pero teníamos que volver al hotel antes de terminar de verla.

Yo entraba en la habitación mientras Eaktay en la salita seguía sus conversaciones hasta que volvía a llamarme y otra vez corriendo recorriamos otra calle en otra dirección. La gente le re-

ro entrada en la naditación mientras Laktay en la santa ser guía sus conversaciones hasta que volvía a llamarme y otra vez corriendo recorríamos otra calle en otra dirección. La gente le re-conocía y se acercaban a pedir «mi autógrafo». Ya tenían el de él y les interesaba mucho una firma europea. Yo tenía que firmar

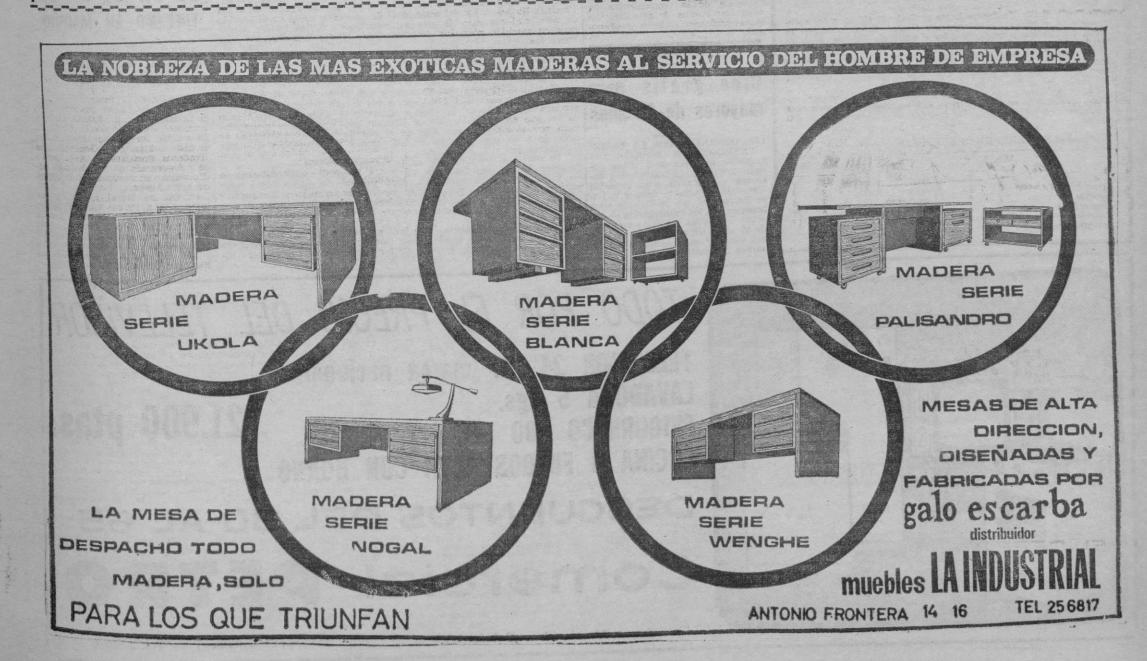
Nuestros primeros días en Seoul estuvieron llenos de detalles interesantes. Comimos en casa de familiares, amigos o restaurantes, siempre al estilo coreano que se entusiasmaba pero teniendo que volver con prisas al hotel donde seguían los preparativos
del Festival entre largas charlas alternadas con recepciones. Recuerdo especialmente a la que asistimos en la Residencia Presidencial en la que me presentaron al Presidente Chung Hee Park,
que me habló en un buen inglés y me dijo lo contento que estaba de verme en Corea; preguntó también por mis hijas. Me pareció una persona inteligente y de una gran sencillez y dignidad.

El Arzobispo de Corea, Monseñor Ro, nos trató con un cariño y bondad extraordinarios. Tenía su residencia en el último piso del hospital católico, magnificamente instalado este último, con
todos los adelantos de la medicina modernos y en contraste con
su residencia privada, de una sencillez y modestia muy edificantes. Enfrente de este hospital, estaba la Catedral Católica, Myongdong, con una gran imagen de la Inmaculada en la plaza que separaba ambos edificios. Esa imagen entre jardines en el centro de
Seoul me emocionó. Nuestra Señora de Corea, unía ese país con
todos los países católicos del mundo.

El Ministro de Información Chai Kyung Oh, nos obsequió con una cena en la Casa Coreana a la que asistió todo el cuerpo diplomático y personalidades.

El Alcalde de Seoul Tae T Yoon, no. dio una cena en su finca de las afueras de la capital

La esposa de Chung Hee Pork nos recibió en privado en un salón de la Residencia Presidencial, donde los butacones y muebles occidentales, se mezclaban con biombos, mesas y demás muebles coreanos en un conjunto muy bonito y original.



## AUDIENCIA MILITAR DEL JEFE DEL ESTADO

### Recibió al Jefe del Sector Aéreo de Baleares

MADRID, 8. (Pyresa). Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalisimo de los Ejércitos ha recibido en audiencia militar en el día de hoy, en su residencia del Palacio de El Pardo, a los siguientes señores:

siguientes señores:

Don José Angosto Gómez-Castrinon, Teniente General; don Julio Coloma Gallegos, Teniente General, Capitán General de la Segunda Región Militar (acompañado de su hijo Caballero Cadete don Adolfo Coloma Contreras); don Francisco Coloma Gallegos, Teniente General Subsecretario del Ministerio del Ejército; don Rafael López-Saez Rodrigo, General de Brigada de Aviación, Jefe del Sector Aéreo de Baleares; don Juan Carlos Muñoz-Delgado y Pinto, Contralmirante, Comandante General de la Base Naval de Rota; don Alberto Barrio Balan, Coronel de Infantería del Servicio de Estado Mayor, Jefe del Grupo de Fuerzas Regulares de Infantería Meilla número 2; don Fermín Tordesillas Calbeton, Coronel de Ingenieros Aeronáuticos, Jefe de la Maestranza Aérea de Albacete.

## SERVICIO MILITAR CRUZ ROJA

## ESTE AÑO SERA PRESTADO TAMBIEN EN LAS BALEARES

MADRID, 8. (Pyresa) — Un to-tal de 1.650 voluntarios prestarán este año su servicio militar en la Cruz Roja, en las brigadas de la I, II, III, IV y V Regiones Militares, así como en los destacamentos de Baleares y Canarias, según manifesto don Francisco de Santiago Inspecto. según manifestó don Francisco Atero de Santiago, Inspector General de Tropas y Parques de la Cruz Roja Española, en unas declaraciones que hoy publica el periódico "Arriba". Con anterioridad, el servicio se implantó experimentalmente en la IV Región Militar, contando con doscientos soldados en Barcelona y cien en Tarragona. El señor Atero de

Santiago dijo también que el servicio se extenderá a las restantes Regiones Militares, si en las que empiezan este año se obtiene el mismo éxito que se obtuvo en Barcelona y Tarragona.

## EN VIAJES BARCELO ENTREGA DE UN PREMIO AL MERITO TURISTICO A CUATRO PERSONALIDADES MALLORQUINAS

La Asociación de Representan-tes «GUIDE», miembro de la «Fe-deración Internacional de representantes y correos de Turismo», celebró durante el período de octubre a febrero 1972 su 10.º seminario de invierno. En el curso final, en Mallorca 20 miembros tienen durante una semana la ocasión de conocer aquí mismo

la importancia de las Islas Ba-leares para el turismo alemán y para la aproximación de los pue-

Hoy, cuatro de los participantes del curso recibirán su diploma al tiempo que se efectuará la entrega del premio internacional
«Pour le Merite de Tourisme» a
cuatro personalidades del trafico turístico español en conexión con la Empresa Viajes Barceló, S. L. y la Agencia Ferienflug Frankfurt de Alemania,

Este simpático acto tendrá lugar a las 18 horas en el Salón Social de Empresas Barceló.

Las personalidades que les ha correspondido este preciado galardón son:

lardón son: ardón son:

—D. José Luis González Sobral,
Delegado Información y Turismo;
D. Gabriel Barceló Oliver, Presidente Empresas Barceló; D. Pedro Serra, Director Majorca Daily Bulletín e Iberian Daily Sun;
Srta. Catalina Gayá, Guía Intérprete oficial

## TODOS TEATRO, SIN

## EXCEPCION

DISFRUTARAN DEL DIA DE DESCANSO SEMANAL

MADRID, 8. (Pyresa).)— Después MADRID, 8. (Pyresa).)— Despues de celebrarse una asamblea en la madrugada de hoy, convocada por el Sindicato Nacional del Espec-táculo y al que asistieron cerca de seiscientos actores de teatro, estos han conseguido el día de descanso semanal. Este descanso se aplica-ría en todo el territorio nacional a todos los actores de cualquier tipo todos los actores de cualquier tipo de género teatral, en el caso de que hoy se firme el acuerdo con los empresarios que está pendiente de dos puntos.

DELEGADO SOVIETICO DELA

O. N. U.

DURANTE LA ESCALA EN BARAJAS SUFRIO UN ATAQUE CARDIACO

ENFERMO EN MADRID

MADRID, 8. (Pyresa). El Delegado de la Unión Soviética en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidos, señor Churlin, ha sufrido un ataque cardíaco en el día de ayer, lo que le impidió volar a Nueva York con el resto de sus compañeros, que habían hecho escala en Madrid procedentes de Addis-Abeba.

La Oficina Naval Soviética ha informado a Pyresa que el señor Churlin se halla en su hotel y está

a en su hotel siendo atendido por los médicos. Su estado es satisfactorio y se espera que dentro de dos o tres días pueda regresar a la sede de las Naciones Unias en Nueva York

## LA PROBLEMATICA DE PRIMERA ENSENANZA Y

#### TRATADA POR LAS RESPECTIVAS AGRUPACIONES NACIONALES

Junta Directiva de la Agrupación Nacional de Enseñanza Primaria, ha visitado al Director General de Personal del Ministerio de Educación y Ciencia, don Pedro Segú, para exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato Elemental y la puesta en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato Elemental y la puesta en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza General Bápara exponerle los problemas que podría ocasionar la desaparición del Bachillerato en vigor de la Enseñanza de la Enseñanz cación y Ciencia ,don Pedro Segú, para exponerle los problemas que en estos momentos tiene planteada la Agrupación. Entre los más importante figuran los derivados de la posibilidad que a través del desarrollo de la disposición transitoria 6.ª de la Ley General de Educación, los maestros de Primera Enseñanza, puedan integrar se en los Cuerpos del Estado.

económicas como de horario, para el acceso a los cursillos de los ICE (Instituto de Ciencias de la

ENSENANZA MEDIA

SIN GRANDES VARIACIONES

Madrid, 8. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana al mediodia dan una borrasca en el Golfo de Vizcava, otra al Norte de Azores y la tercera sobre el Sur de Italia. El anticiclón se extiende desde el Sur de Azores hasta el Golfo de Cádiz, y los vientos soplarán mañana de componente Oeste, racheado fuerte en Galicia, Cantábrico y moderados en el resto de España. Mañana deberá mantenerse el cielo cubierto, con chubascos de lluvia en Galicia, Cantábrico y cabecera del Ebro, con algún chubasco de nieve en el Pirineo aragonés. Habrá nubosidad variable en el Duero, con tendencia a mejorar, y cielo parcialmente nuboso, con predominio de los claros, en el resto de España.

Las temperaturas se mantendrán estacionarias, aunque subiendo ligeramente en las máximas p descendiendo un poco más las minimas, esperando que las heladas se extiendan a las dos mesoras.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Estocolmo Londres

Copenhagus

Mín. Máx.

MADRID, 8. (Pyresa). — La Agrupación Nacional de Enseñanza Media ha celebrado una retratado unión, en la que se han tratado

Mín. Máx.

Asimismo se trató sobre las modificaciones a introducir en la ordenanza laboral en relación con las figuras del tutor y del coordinador en el Curso de Orientación Universitaria (COU), que han surgido recientemente en virtud de la Ley de Educación.

Por otra parte, el Presidente de la Unión de Trabajadores y Técnicos del Sindicato Nacional de Enseñanza, señor Lostau, dió cuenta del proyecto de Ley, que actualmente en las Cortes, sobre financiación de Seguridad Social con el cual se espera termine la excepción que hoy existe de disfrute de asistencia sanitaria para los liconaidas. de asistencia sanitaria para los licenciados. Finalmente se trató de la obli-

rinalmente se trató de la obligatoriedad de titulación para los
distintos niveles de Enseñanza,
así como de la integración del
Profesorado de Enseñanza Media
no estatal en los Cuerpos Nacionales, y de la conveniencia de
organizar cursos de actualización
para perfeccionamiento avociosio para perfeccionamiento profesio-

### VENDRELL

## Cine gratis para mayores de 65 años

LOS DOMINGOS POR LA TARDE TARRAGONA, 8. (Pyresa).— Las personas mayores de 65 años podrán asistir gratuitamente los domingos por la tarde a los cines de Vendrell. La idea se debe a la Casa Parroquial, que ha llegado a un acuerdo con los empresarios de los controles empresarios de los e cines. Todas las personas mayores de 65 años, dispondrán de un car-net especial para asistir a las se-aplicabilidad siones cinematográficas.

# RUEGO AL GOBIERNO

GRATITUD DEL PAPA

POR LA APORTACION ESPAÑOLA

EN FAVOR DEL PAKISTAN

Se recaudaron más de ocho millones de pesetas

MADRID, 8. (Cifra).— El Santo Padre ha hecho llegar a la Conferencia Episcopal las expresiones de su profunda gratitud por la generosa respuesta del pueblo español a la llamada del Papa, en el mes de octubre último, en favor de los necesitados del Pakistán.

Por encargo del Episcopado, el "Comité Católico Español de la Campaña contra el Hambre en el mundo" organizó entonces una colecta, cuyo resultado de más de ocho millones y medio de pesetas fue entregado a la Santa Sede.

REDUCCION DE TARIFAS EN VUELOS INTERINSULARES

## POR FAMILIA NUMEROSA

Madrid, 8. (Pyresa). — El procurador don Rafael Timoner Sintes ha solicitado del Gobierno, a través de la Presidencia de las Cortes, que las tarifas de reducción por familia numerosa en las líneas aéreas españolas se aplique también a los desplazamientos entre las distintas

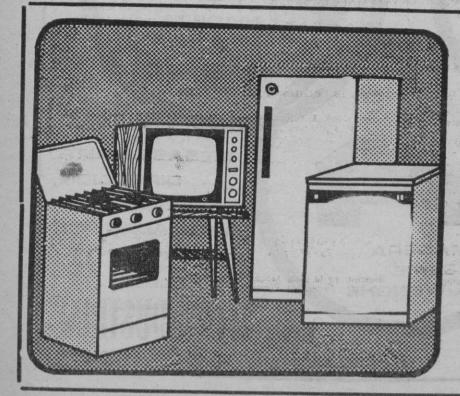
En su escrito, publicado hoy en el Boletín Oficial de las Cortes, solicita la modificación del artículo 21 de la Ley de Protección a las Familias Numerosas y del artículo 47 de su Reglamento, en el sentido de añadir el supuesto de que las reducciones de las tarifas aéreas cuenten también para los desplazamientos entre las distintas islas españolas.

RESPUESTA SOBRE INDULTO

Madrid, 8. (Pyresa). — El Boletín Oficial de las Cortes de hoy inserta la respuesta del Gobierno a los ruegos formulados por los procuradores señores Tarragona Corbella y Puig Maestro-Amado en los que se solicitaba que se dictasen las disposiciones necesarias para que el indulto concedido en el pasado mes de septiembre se extienda a las sanciones de inhabilitación y de separación impuesta a profesionales del periodismo.

Es obvio — según se dice en la respuesta del Gobierno— que el carácter de facultad decisoria, relativo a la modificación del decreto de indulto y, en consecuencia, para ampliar su esfera hasta comprender conductas no previstas de modo expreso en su redacción originaria, implicaría por parte del Gobierno el ejercicio de una potestad reconocida y atribuída exclusivamente al Jefe del Estado por el ordenamiento jurídico.

"No puede desconocerse — se indica igualmente — la especial naturaleza del derecho de gracia, como norma de derecho singular, cuya aplicabilidad no puede exceder de los supuestos concretos para los que fue dictada".



Berlin Hamburgo

## TODO POR EL PRECIO DEL TELEVISOR

TELEVISOR 24" 1. marca nacional LAVADORA 5 kgs. FRIGORIFICO 200 Lts. COCINA 3 FUEGOS ALTA CON HORNO

21.900 ptas.

DESCUENTOS DEL 30 AL 65%

Comercial P

Ausías March, 83 — Gabriel Llabrés, 25 (Frente Metropolitán Palace). — Tel. 27 20 28

## VISITA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA AL GRAN HOSPITAL DEL ESTADO

## INAUGURARON VARIAS SECCIONES NEUROLOGIA DEL SERVICIO DE

MADRID, 8. (Cifra). Principes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, visitaron a

Carlos y doña Sofia, visitaron a primeras horas de la tarde el Gran Hospital del Escado.

El principal motivo de su visita al hospital fue recibir la presidencia de honor de la Asociación de Amigos del Servicio de Neurologia "Nicolas Achúcarro", de este centro sanitario, así como inaugurar varias secciones de dicho servicio: Las de ultramicoscopia, neurogenética, tomo-

«EL CORDOBES»

EN VILLALOBILLOS

ANTEAYER REGRESO DE LONDRES

emprendió hacia su finca cordobesa de «Vi llalobillos».

viaje

Los grafía helicoidal, rehabilitación on Juan neurológica y biblioteca de invasitaron a lidez neurológica, en memoria tarde el del fundador y presidente de la Asociación, Capitán General Caes su visi- milo Alonso Vega.

Acompañaron a los Príncipes el Ministro de la Gobernación, departamento que ostenta la ti-tularidad del hospital, con el Ditularidad del hospital, con el Director General de Sanidad; el Ministro de Justicia y el Ministro
de Relaciones Sindicales, así como representantes de los distintos Departomentos ministeriales
y de organismos oficiales relacionados con la vida del Gran Hospital. La viuda del Capitán General Alonso Vega asistió al acto
en lugar preferente.

Don Juan Carlos y doña Sofía

en lugar preferente.

Don Juan Carlos y doña Sofía se trasladaron, en primer lugar, al salón de actos del hospital, donde tuvo lugar una sesión en la que intervinieron el señor Lescure, Presidente de la Asociación de Amigos del Servicio de Neurología, que glosaron las actividades del fallecido Capitán General en tormo a la Asociación. General en torno a la Asociación. Cerró el acto el Ministro de la Madrid, 8. (Pyresa). — Manuel Benitez «El Cordobés» llegó ayer, a última hora de la noche, al aeropuerto de Madrid-Barajas en vuelo procedente de Londres. Inmediatamente amprendió viaja.

Gebernación.

Seguidamente. los Príncipes autoridades y representaciones procedieron a la inauguración de las secciones anteriormente indicadas descubriendo las lánidas conmemorativas; firmaron en el libro de honor y, por último, visi
MADRID, 8. (Pyresa).— Con la supuestos Generales del Estado propuesta de adición de nuevos para 1972.

Seguidamente. los Príncipes representaciones a la situa- artículos, referentes a la situa- artículos, referentes a la situa- ción económica de distintos función económica de distintos fun las secciones anteriormente indi-cadas descubriendo las lánidas conmemorativas; firmaron en el libro de honor y, por último, visi-

taron la Escuela de A.T.S. femenina de la Dirección General de
Sanidad, en el Gran Hospital.

Los Príncipes se mostraron muy
complacidos de la visita y de las
instalaciones y recibieron el tes
timonio de afecto y gratitud de
todo el personal del hospital, así
como del público en general que,
applicibidos de su visita, les rincomplacidos de la visita y de las
dieron homenaje de simpatía y
instalaciones y recibieron el tes-

## Extrema gravedad Catedrático Martínez Santaolalla

SUFRIO UN ATAQUE CARDIACO EN DISCUSION CON SUS ALUMNOS

Madrid, 8. (Cifra).—De coma Facultad de Filosofía y Letras nos. de la Universidad de Madrid, por el Doctor Arias, Jefe de la Dada la gravedad de la do-Unidad de Vigilancia Intensiva lencia, fue trasladado inmede la Clínica Nuestra Señora diatamente a la Clínica Nuesde la Concepción.

El Profesor Martinez Sanprofundo y situación de extre- taolalla sufrió ayer un ataque ma gravedad ha sido calificado cardiaco cuando se encontraba el estado del Profesor Julio en la Facultad de Filosofía y Martinez Santaolalla, Catedrá- Letras, tras sostener una distico de Historia del Arte de la cusión con un grupo de alum-

tra Señora de la Concepción.

PRESUPUESTOS DEL ESTADO

## SE APROBARON DIEZ ARTICULOS SOBRE CREDITOS E INVERSIONES

VIVIENDAS Y LOCALES CONSTRUIDOS POR EL DEPARTAMENTO DE VENTA

La ponencia, sugirió al enmen-dante señor Quesada Sanz que convirtiera en moción su anterior propuesta. Este procurador no obstante, decidió presentarla a la aprobación de la Comisión de Preaprobación de la Comisión de l'Escapación es-supuestos. Sometida a votación es-ta enmienda, obtuvo trece votos favorables, por lo que el enmen-dante se reservo el derecho a de-fender su propuesta ante el pleno de las Cortes.

Se entró a continuación en la deliberación del artículo veinte del proyecto de Ley, primero de los encuadrados bajo la rúbrica de "Créditos de Inversiones"

En este concepto se determina que todos los planes de inversio-nes, por ejecución de obras aprones, por ejecución de obras apro-badas por Ley o por acuerdo del Consejo de Ministros, con ante-rioridad al primero de enero de 1972, se entenderán ampliados o, en su caso, modificados en la cuantía y forma en que figura en la presente Ley de presupuestos.

El artículo fue aprobado, como el 21, tras decidir la comisión se introdujeran determinadas correc-

En este precepto se fija una serie de porcentajes a que han de someterse los gastos que se propongan por los distintos Departamentos que haven de extenderse a mentos que hayan de extenderse a más de un ejercicio económico.

El artículo 22, aprobado como los siguientes por unanimidad, se refiere a la aplicación de los citados de como la como refiere a la aplicación de los cita-dos porcentajes. Por el artículo 23

En el artículo 24 se determina el modo de ejecutar las obras o inversiones en las que intervengan distintos Departamentos u organismos autónomos, dependientes

Los artículos 25 y 26 fueron apro-bados a continuación por unanimi-dad. En el primero de ellos se de-termina que los créditos corres-pondientes a los capítulos de ope-raciones corrientes, incluyen todos aquellos gastos de la índole que sea, que impliquen la puesta en servicio a fuerionamiento de las servicio o funcionamiento de las nuevas obras, adquisiciones, insta-laciones o ampliaciones realicen con cargo a los créditos de inversiones.

Las transferencias de capital, se especifica en el artículo 26, relativas al capítulo VII de las distintas secciones del presupuesto general y que figuren asignadas en cada entidad estatal autónoma, no entraderán firmas ni definitivas se entenderán firmes ni definitivas hasta que se apruebe su presu-puesto por el Consejo de Minis-tros, previo informe del de Hacien-

El artículo 27 provocó mayor discusión y fue finalmente aprobado con 10 votos en contra. Cada Ministerio regulará—se especifica en el citado precepto—, el procedimiento y condiciones para otorgar subvenciones con cargo a créditos globales, estatales o a organismos autónomos adscritos a los cestmadas as lo acontecidente todo caso —se añade— tendrán preponderancia los condicionamientos sociales sobre los estrictamente económicos, y se respetarán las condiciones financieras esmiento y condiciones para otorgar subvenciones con cargo a créditos globales, estatales o a organismos autónomos adscritos a los condicionamientos sociales sobre los estrictamentes as los acondicionamientos sociales sobre los estrictamentes en el decreto de fecha subvenciones con cargo a créditos proponderancia los condicionamientos sociales sobre los estrictamentes económicos, y se respetarán las condicionamientos sociales sobre los estrictamentes condicionamientos sociales sobre los estrictamentes condiciones financieras establecidas en el decreto de fecha subvenciones con cargo a créditos proponderancia los condicionamientos sociales sobre los estrictamentes conómicos, y se respetarán las condiciones financieras establecidas en el decreto de fecha subvenciones con cargo a créditos proponderancia los condicionamientos sociales sobre los estrictamentes conómicos, y se respetarán las condiciones financieras establecidas en el decreto de fecha subvenciones con cargo a créditos de judiciones de las condiciones de las condiciones de fendrán mientos sociales sobre los estrictamentes económicos, y se respetarán las condiciones financieras establecidas en el decreto de fecha subvenciones con cargo a créditos de judiciones de las condiciones de la condiciones de la condiciones de la condiciones de las condiciones de las condiciones de la condiciones

En este precepto se dispone lo iguiente: «Se autoriza al Minis-En este precepto se dispone lo siguiente: «Se autoriza al Ministro de la Vivienda para enajenar las viviendas, locales comerciales y edificios complementarios construidos por organismos dependientes de aquel departamento y que actualmente se hallan cedidas en récimen de avrendemiento, a que régimen de arrendamiento, a cuyo efecto el Ministerio ofrecerá, con efecto el Ministerio ofrecerá, con carácter prioritario a los actuales arrendatarios, la opción a su ad-quisición, mediante pago en forma diferida, si lo requiriese así la si-tuación económica, debidamente razonada. de los mismos» razonada, de los mismos».

En otro apartado del mismo artículo se determina que el Ministro de la Vivienda puede autorizar al Instituto Nacional de la Vivienda de la Vivienda puede autorizar de la Vivienda de la Vivienda la V al Instituto Nacional de la Vivienda da la enajenación en régimen de venta inmediata de las viviendas no ocupadas de su propiedad, que hubieren de ser adjuicadas en régimen de acceso diferido a la misma, cuando las características de dichas viviendas o de los sectores de población o familias a que van destinadas así lo aconsejen. En todo caso —se añade— tendrán preponderancia los condicionamientos sociales sobre los estrictamente económicos, y se respetata otorgar a crédi-

mismos.

El artículo 28 prevé la fijación de las cinco de la tarde, con el por el Gobierno del valor de las etinco de la tarde, con el estudio del artículo 130 del proprimas de construcción naval, a yecto de Ley de Presupuestos Georopuesta del Ministro de Indus-

## HUBO ACUERD ELDARO «MAD

ESTA REAPARECERA UNA EMPRESA - PUENTE:

Se aceptaron las condiciones propuestas por la Organización Sindical

MADRID, 8. (Pyresa). En el deseo de que rea-parezca el diario "Madrid", han proseguido las ne-gociaciones entre los representantes de la empresa del periódico, de la Organización Sindical y de la Asociación de la Prensa, al objeto de poder llegar a un acuerdo.

un acuerdo.

Al parecer, se ha llegado a una solución satisfactoria, cuyos términos exactos serán dados a cono-cer mañana, por la que se crea una empresa-puente titulada "GEDIMA" (Destoria Diario "Madrid"), titulada "GEDIMA" (Destoria Diario "Madrid"), que se hará cargo de la edición del periódico hasta que se produzca el fallo de los Tribunales, en rela-ción con la cancelación de la inscripción en el Re-

gistro de Empresas Periodisticas de la empresa "Madrid, Diario de la noche S. A."

Madrid, Diario de la noche S. A."

La empresa del diario ha aceptado, según se asegura, las condiciones propuestas por la Organización Sindical, si bien la empresa arrendataria se hará cargo del monto de los salarios que ha satisfecho la empresa del diario "Madrid" durante el tiempo transcurrido entre la suspensión del periódico y la reaparición de éste que muy nosiblemente se proreaparición de éste, que muy posiblemente se produzca en esta misma semana.

Por otra parte, el expediente de crisis laboral presentado ante la Delegación de Trabajo será retirado mañana mismo, probablemente.

## «NUESTRO SINDICALISMO CONSTITUYE VERDADERA CONCIENCIA SOCIAL DEL PAIS»

## AFIRMO GARCIA RAMAL EN BARCELONA

regridad y de participación, no solo ha tenido presente los derechos humanos del trabajador sino también los de la empresa como comunidad laboral y cuya integración es otra empresa superior y colectiva, que se llama Españas, afirmó el Ministro de Relaciones Sindicales don Enrique García Ramal, en la conferencia que sobre ell sindicalismo en la década de los setentas pronunvió esta tarde en el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa, de Barcelona, Asistieron al acto el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Tomás Pelayo Ros, Secretario General de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; Secretario General adjunto de la misma, don Carlos Igleslas Selgas; dirigentes sindicales, autoridades provinciales y locales y numeroso público.

El Ministro comenzó su conferencia

M.C.D.

reales, económicas y sociales de un pueblo, sino que llega a condi-cionar sus actitudes políticas, cul-turales y hasta religiosas.

Dijo posteriormente que nues-tros sistemas económico-sociales, elaborados con mentalidad cris-tiana, proponen el acceso de los trabajadores a la gestión econo-mica no por táctica concesiona-ria, sino en reconocimiento de una realidad humana y en fide-lidad a los principios sindicalis-

Barcelona, 8. (Pyresa).—«Nues- no solo define las posibilidades desarrollo complementario, y por tro sindicalismo de unidad, de in- reales, económicas y sociales de el constante intento de adecuar tegridad y de participación, no un pueblo, sino que llega a condi- la Organización Sindical a las solo tentos experimentas y nocambio producido a consecuen-cia del desarrollo económico y político por parte del Estado, la vida sindical se ha centrado, ai menos en su práctica externa; en la negociación colectiva y en mucha menor medida, en el con-flicto colectivo.

Superiores de la Empresa, tas.

EL MOMENTO SINDICAL

"Todo sindicalismo auténtico de Contrato de la Empresa en una comunidad de personas, sin que sea preciso la socialización estatal normativa vigente sobre conflicto colectivos, el señor García de la colución acelerada de señor García Ramal—, no porque señor

desarrollo complementario, y por la constante intento de adecuar la Organización Sindical a las realidades socio-económicas y políticas del país. Ante el evidente cambio producido a consecuento de la falta de la consecuento de l pomanos del partido absorbente y
totalitario, que abusa de la falta
de preparación del mundo obrero, al que despersonaliza, el sindila calismo español ha presentado y
al opuesto la participación responna; sable, humana y profesional, del
en trabajador, que acepta la transformación de la empresa en una
comunidad de personas, sin que
sea preciso la socialización estatal
la como resolución obligada. "En la
flic- década que vivimos y tomando

BARCELONA

## DONATIVO DE 329.211 PTAS. DE VICTORIA DE LOS ANGELES

Para la educación de niños subnormales

Barcelona, 8. (Cifra). — Un donativo de 329.211 pesetas, con destino a la educación de niños subnormales, ha sido entregado por la cantante Victoria de los Angeles al Gobernador Civil, para que éste lo hiciese llegar a sus destinatarios.

SALA MOZART

## «La amante», de Calvo Sotelo

Anoche, en la Sala Mozart, se presentó la compañía de Carmen Bernardos y Francisco Piquer.

La compañía —con éxito inicial— dio a conocer la obra de I. Calvo Sotelo titulada "La amante", obra que viene precedida de buenos triunfos en Madrid y en todos los lugares donde ha sido repre-

El público acogió la obra y sus intérpretes —una compañía buena, en todos sentidos— con vivo interés.

En nuestra próxima edición daremos un comentario más amplio de esta novedad teatral en nuestra ciudad.



## MUSICALIZADAS LAS ESTACIONES DEL «METRO

## LA MAYORIA DE PARISIENSES SE INCLINAN POR UNA «MUSICA SUAVE»

Paris. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde. - Cuando el Presidente Pompidou inauguró, no hace mucho, la estación Au-ber del "Metro Expreso Regional" —que es sin duda alguna la más prodigiosa instalación del género en toda Europa el musicólogo Jean-Louis Guegan efectuó una grabación de circunstancias para amenizar la presencia del Jefe del Estado en el subsuelo parisiense. El fondo musical estaba formado por una mezcla de trinos de rui-señor, graznidos de egyiotas rumores marinos y rigas infantifes señor, graznidos de gaviotas, rumores marinos y risas infantiles. "Había que llevar al universo subterráneo una auténtica presencia poética", explicó finamente el musicólogo en cuestión.

Pues bien, la experiencia no cayó en saco roto y la sociedad de autores y compositores vió en ella una buena fuente de ingresos. Así, ni corta ni perezosa, ha llevado a cabo una encuesta de opinión pública acerca de la sonorización de las estaciones del "metro". Seteta y uno por ciento de los consultados son favorables a la espera con música, veinte por ciento opuestos y al nueve por ciento res-

Pero el setenta y uno por ciento de los entusiastas, se dividen en categorias: la mayoría quiere música suave, pero no faltan los que se inclinan por la música clásica, ni los que desean canciones populares. Ante ésto, la compañía de los transportes parisienses se ha dirigido a una empresa especializada en la "musicalización" de grandes espacios y lugares de trabajo. Por lo pronto, se comenzará en breve una experiencia en el "metro" a base de música amable porque el problema, según los especialistas, reside en unos auditores permanentes que son los empleados de las estaciones. Conclusión: se grabará una música para distintas horas del día y se tendrá muy en cuenta el ambiente de las horas punta. LOS ACORDEONISTAS PROTESTARAN

Ante esta experiencia, se piensa ya en llevar ambiente musical a diversos organismos oficiales: música de cámara, naturalmente, para los diputados de la Asamblea Nacional y alguna que otra "toca ta y fuga" para las comisarías de policia. Pero esto es sólo un pro-yecto mientras que lo del "metro" va muy en serio. De momento, los acordeonistas que llevan la gracia del "musette" a numerosas estaciones del "metro", no han dicho nada. Pero esta novedad los va a fastidiar bastante y hay que prepararse a la protesta de estos maestros de la Java, que llenan los túneles de arpegios y optimismo. La opinión los apoyará y lo justo sería que, en vez de música en conserva, como la proyectada, se difundiese la de estos veteranos de la mejor música parisiense y de la mejor tradición popular.



ASSESSED TO STATE OF THE PARTY	Días	Ptas.
Andoria	2	1.250.
Monasterio de Piedra	3	1.900.
Andorra - Puigcerdá	4	2.400.
Peñíscola - Teruel - Saroca	4	3.100.
Olot	5	3.000.
Bohi	5	2.550.
Costa Blanca	5	3.750.
Pirineo Aragonés - Navarro	5	3.800.
Valle de Arán - Lourdes	4	2.700.
Lourdes - Biarritz - S Sebastián	5	4.100.
Ruta Vasco - Navarra	5	4.800.
Valles de Arán y Bohi	5	3.000.
Ciudad Encantada y Madrid	5	3.950.
Galicia	9	8.500.
Costa Azul	5	5.950.
Portugal y Castilla	9	9.950.
Sevilla	9	8.800.
Feria de Sevilla	10	9.300.
París	8	6.950.
Suiza	9	11.800.
Italia	9	11.700.

SOLICITENOS AMPLIA INFORMACION

## WIAJES IBERIA, S.A.

(Agencia de Viajes - Gpo. A - Tít. 4) Telfs. 214549 - 215844 - 222744 o en nuestras oficinas de PASEO GENERALISIMO, 48.

## CUESTION DE MALTA

## LO UNICO QUE CABE ES DECIR «SI» O «NO» Y EL UNICO QUE PUEDE DECIRLO ES DOM MINTOFF

ROMA 8. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).

— Las negociaciones para las bases de Malta han llegado a un punto crítico definitivo, en el sentido de que ya no queda margen más que para un «si» o un «no», y quien tiene que contestar es exclusiva y únicamente el jefe del Gobierno de La Valletta, Dom Mintoff. Los encuentros de Roma terminan. cuentros de Roma terminan, pues, sin la perspectiva de nuevas conversaciones que amplien o modifiquen los puntos defi-nitivamente firmes, que son los de la OTAN y los de Gran Bretaña, que han alcanzado el «te-cho máximo» de lo que podían ofrecer a Dom Mintoff, ya sea en lo que se refiere al acuer-do financias: do financiero, que corresponde a la OTAN, como a los proble mas bilaterales entre Londres y La Valletta sobre el uso de las bases del archipiélago. «LUNS NO ACTUA

DE BUENA FEN

Esta cuarta y, según parece, última reunión de Roma, se cierra en medio de un ambiente de extrema dureza polémica, casi agresiva, de modo espe-cial por parte de Dom Mintoff, que no ha sabido o no ha que-rido ocultar su descontento. En efecto, al periodista que nada más salir de Villa Madama le pregunta qué tal estaba todo, el lider maltés contestó, «sarcásticamente»: «Yo bien, pero las negociaciones mal». La mayor animosidad de Dom Mintoff va dirigida contra el Secretario General de la OTAN, el holandés Joseph Luns, a quien con-sidera responsable de la irre-movible decisión de no dar un paso más a favor de las tesis del Gobierno de La Valletta. del Gobierno de La Valletta.
«Luns —dijo Dom Mintoff—
ha intentado imponernos un ultimátum, pero Malta no es una
colonia de Holanda, ni de los
ingleses, ni de nadie. Somos un
país libre que piensa defender
su soberania. En estas condiciones ya no sea trata de negoclaciones, Luns no ha venido a Roma de buena fe». Al
replicar los periodistas si con
estas palabras quería decir
que Luns está actuando de mala fe, Dom Mintoff insistió: «He
dicho solo que no actúa de que no actúa de

NI UN CENTIMO MAS

En los ambientes romanos mas cercanos a las delegacio-nes de la OTAN y de Gran Bre-taña, se subraya que parece al-go excesivo que el Jefe del Go-bierno laborista de La Valletta considere que es un «aten-tado a la soberanía de Malta» y una «afirmación colonialisy una «afirmación colonialista» el negarle el anticipo que
pide antes de la firma del
acuerdo definitivo. En los encuentros de ayer y de hoy, Mintoff ha insistido sobre este
punto, declarándose dispuesto
a aceptar solo cinco millones
de esterlinas en lugar de los
diez millones y pico que pidió
la otra vez. Pero las delegaciones de la OTAN y Gran Bretaña le han vuelto a decir que
no. Ni un céntimo antes de que
se firme un compromiso serio se firme un compromiso serio

y definitivo. Dom Mintoff consultará ahopara llegar a su vez a una con-testación definitiva. Joseph Luns, ...ntes de regresar a Bru-selas a última hora de la tarde, dijo a los periodistas que «Gran Bretaña y la OTAN no esperan más que vio esperan más que un «no» o un «sí» y quien lo ha de pronunciar es el Primer Ministro maltes Dom Mintoff. Por otra parte guando su caracteria de la companya de comp te, cuando se negocia un acuer-do —siguió diciendo Luns— hay que saber cambiar y adap-tar las posiciones propias, de lo contrario no habría una negociación. Yo creo que Dom Mintoff esperaba conseguir en estas reuniones mayores ofer-tas de carácter financiero por parte de la OTAN». Pocos miLuns, despegó también el avión del Ministro británico de De-fensa Lord Carrington, que confirmó a los periodistas que

definitivas y que Dom Mintoff «no ha considerado posible dar

## LAHORAD LA VIOLENCIA

EL PERRO MAS PEQUEÑO DEL MUNDO

Hace ya un montón de años la gente, la bue-a gente del pueblo, que suele simplificar mucho as cosas, decía que las bombas eran cosa de narquistas. Y se daba por supuesto que los par-idarios de la anarquía no eran, precisamente, gente muy recomendable, ni siquiera para la concidental y la oriental, agitadas ambas Aga das por la violencia estudiantil, agitadas por terror, agitadas, en definitiva, por dispara bombas. Ningún europeo de hace medio q —sólo cincuenta años— hubiera podido ima nar que llegaría un momento en que podina gente del pueblo, que suele simplificar mucho las cosas, decía que las bombas eran cosa de anarquistas. Y se daba por supuesto que los partidarios de la anarquía no eran, precisamente, gente muy recomendable, ni siquiera para la protesta, dado que para la protesta puede haber montones de procedimientos, antes de llegar a

los que se han impuesto en el planeta. No me he molestado en hacer un recuento; pero, sin exagerar, creo que no pasa día en el cien bombas, según la jornada. Porque si nos enteramos de las bombas principales, las que han tenido más repercusión por el sitio donde han sido colocadas, la realidad es que sumadas las bombas de los cinco continentes, más bien me parece que me quedo corto.

Hasta hace muy poco tiempo, la violencia total para la expresión política pudo quedar re-servada a ciertas regiones del mundo, ciertas zonas, ciertos conflictos Asia fue siempre un avispero, como Africa tiene una independencia en la nifiez repleta de convulsiones, como América ha sido un volcán, y no sólo la América del Sur, la de Colombia, la de Bolivia, la de Argentina o la de Cuba, sino también la América del Norte, tanto en el relativemente tranquilo Consdé tanto en el relativamente tranquilo Canadá como en el endemoniado rompecabezas del con-glomerado que forman los Estados Unidos, con sus tensiones para el racismo, lo laboral o lo criminal. Ni hace falta recordar secuestros, ni explosiones, ni penitenciarias sublevadas y aba-tidas ni líderes asceivadas ni comenicaciones tidas, ni líderes asesinados, ni organizaciones en

El mundo anda mal, y no se libra nadie. No se libra nadie y, desde luego, tampoco se libra esta Europa partida por gala en dos, la

matar a los hombres por las calles de un p como Irlanda, que podían levantarse los a quines para estrellarlos contra la Policía, o podían incendiarse los automóviles a la merocasión, y que las bombas pasarían a ser oblabitual y diario, desde la más complicada relojería hasta el rudimentario "coctel Moloto"

En auscencia

al Consejo Privado

a primeras horas de

Ni sé dónde vamos ni cómo vamos. Con es sa diferencia de horas ponían una bomba el local donde iba a actuar un cantante espati en Buenos Aires, Juan Manuel Serrat, y le nían una bomba en Princeton, Nueva Jersey, mian una bomba en Frinceton, Nueva Jersey, poeta Evtuchenko. Con escasa diferencia de ras caian más hombres muertos en Irlanda mientras Yugoslavia publicaba que el "DC" estrellado entre Praga y Belgrado, que con veintiocho vidas, fue debido a la bomba colosse en una maleta. En las mismas fechas ha si destruído un Centro del Ejército en Hudder field, en Yorkshire, por un explosivo, se la incendiado en Berlín verios sutomóviles y sincendiado. incendiado en Berlín varios automóviles y bomba en el Club británico de yates del m



## «ESTAD: EMERGENCIA» EN EL REINO UNIDO

Causas: La huelga de los mineros en su quinta semana

tereses de la nación», grave-mente afectada por la huelga de los mineros del carbón, ya decisión del Gobierno fue tomada esta mañana en Maudling, y en la que, tras estudiar la penuria que se derne sobre la mayoría de las brica real para poner en ma-nos del Gobierno los poderes

SE ESPERA CORTES

El Ministro de Trabajo, Ro-bet Carr, que llegó con tres cuartos de hora de retraso al almuerzo al que le habíamos

tranjeros acreditados en Londres, nos aseguró en el turno sería impuesto aún en el caso de que en las entrevistas que mantendrá mañana por sepa rado con los mineros y los empresarios se llegase al acuerdo de poner fin a la huelga, cosa que ni el propio Carr sueña que pueda suceder

en estos momentos. «Los «stocks» de carbón en las centrales eléctricas esta disminuyendo de manera alarmante y aunque los mi neros decidiesen volver al trabajo en los próximos días se tardaría en hacer llegar la producción a los depósitos. «Por eso es inevitable la de-claración del estado de emer-

tes de las tiendas seguirán disfrutando de los mismos ki-lowatios que hasta ahora, al igual que los campos de fút-bol, a los que se consiente —de momento al menos— que

gencia», nos aseguró Carr. Aunque la proclamación real dará al Gobierno los más

> vió obligado a requerir el regreso de la Reina a Londres po, para que firmase el acta de 1920 ante la situación a

tarse con la situación creada por el paro de los mineros, no

se cros que vaya a hacer demasiado uso de ellos con objeto de no irritar la sensibili-

En principio, se supone que desde el jueves empezarán a efectuarse cortes en los sumi-

nistros de energia eléctrica durante las primeras horas de la mañama en algunas par-tes del pais, por barrios y

distritos previamente progra mados, con el fin de que la

restricciones se repartan en-tre toda la población. Tam-

bién el jueves se suspenderá la iluimnación exterior de los

edificios públicos y los anun-cios luminosos en las calles.

puedan ser escenario de par-

La última vez que se decla-

ró el estado de emergencia en el Reino Unido, fue en las visperas de las navidades de

desde su residencia de ca

que estaba conduciendo la huelga de trabajo lento de los

empleados de las centrales eléctricas. En aquella ocasión,

el Gobierno no tuvo necesi-dad de implantar las medidas que tenía decididas, pues a las 48 horas de la rúbrica real,

los obreros decidían regresar

a sus horarios y ritmos nor-

La Ley de declaración del

estado de emergencia, que entrará en vigor mañama a mediamoche tras la firma del Consejo de Estado tendrá una vigencia de 28 días, consumidos los cuales y si se historia de conseguir de c

sumidos los cuales y si se ni-ciera necesaria una prórroga, el Parlamento está facultado para aprobarla. Con un pie en la escalerilla del avión que le conduciría hoy a Tahilan-dia, la Reina Isabel fue infor-mada por su Primer Ministro de la situación. Por Edward Heath supo que el estado de emercencio está motivado por

Hearn supo que el estado de emergencia, está motivado por la continuaidad de la huelga de los mineros del carbón, por los efectos catastróficos

que causa en los suministros la intensa y eficaz labor de

los piquetes mineros a las puertas de los almacenes y

centrales eléctricas, y por la decisión de los conductores de

camiones cisternas de negarse a transportar gasoil a las

cuando el Gobierno s

DURARA 28 DIAS

dad de las sindicatos.

## LOS CAMPOS DE INTERNAMIENTO EN SUIZA

Berlín mataba a un obrero alemán. Y no har falta hablar de los cócteles Molotov que hemi sufrido aquí, porque en la memoria de los cárcel se es todavía alguien, mientras sufrido aquí, porque en la memoria de los cárcel se es todavía alguien, mientras están.

Yo no sé dónde vamos, pero es como par echarse las manos a la cabeza. Un mudo donde el camino de toda protesta lleva una de plosión y la muerte posible de seres humanos a un mundo donde la luz no va a salir de discusión ha sido sustituída por la metralla que en los campos de internamiento se llega a perder la personalidad y se tiene la sensación de que la ley ha dejado de existir para el internado» cada cual piense en el futuro como quiera.

Francisco DE BORJA

Ginebra, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Juan Pekmez). — Desde gin tiempo acd se viene hablando, a propósito de Irlanda, de la se de Internamientos mediante la cual se crean campos especiales, así como a todos los sospechosos de atentar contra el orden contra ella se manifiestan cada día más amplios sectores de la cinión en el Ulstra.

En algunos cantones suizos existe el internamiento administra-o, es decir, que una persona puede ser internada sin que inter-ega en el asunto una autoridad judicial. El problema suscitó el erés de los ambientes parlamentarios y llevó a la publicación de a circular federal en el mes de julio de 1970.

Se entabló entonces una amplia discusión a nivel cantonal entre i jetes de los departamentos de justicia y policia. Esta conferenta puso de relieve la importancia de los problemas que suscita internamiento administrativo. Muchos cantones suizos han redicado a este proceso, pero no todos. Por tanto, las personas conjugas como asociales siquen siendo internadas a raíz de una detradas como asociales siguen siendo internadas a raíz de una de-la puramente administrativa en algunas regiones del país, lo al no es compatible ni con el Convenio Europeo de los Derechos abajo. El problema vuelve a ser de actualidad por los aconteci-alisión de Irlanda del Norte y ha sido evocado en una reciente

EOR QUE LA CARCEL

"Es lo peor que puede ocurrir a una persona. No se lo deseo a deir, exclamó un antiguo internado, en el curso de esta emisión. los de internamiento tienen generalmente una duración máxima de racando un paralelo en el cárcel y el campo de internamiento, lenido el hecho de que 'en la cárcel se es todavía alguien (el dedogado) mientras que con su condición de internado, el individuo mientras que con su condición de internado, el individuo ado) mientras que, con su condición de internado, el individuo a perder hasta su personalidad y tiene el sentimiento de que ha dejado de existir para él" Esta es, por lo menos, la opidel entrevistado, un individuo que ha cumplido tres periodos temaniento de control de la composição de la compos condenas judiciales a nenas de prisión por delitos causados el alcoholismo.

concluircuente o enfermo? Esta es la pregunta que se habrán ara recuperar a los asociales?. "Tuve el sentimiento una solución a campo de concentración aunque no hubiera barrotes", declaró sistenado a la Radio suiza, añadiendo que no pudo contar con la la de un educador para superar los problemas del alcoholistarante sus períodos de detención. LONDRES. — "TERINA COBBLER" UN CHIHUAHUA —EL PERRO MAS PEQUENO DEL MUNDO— PARECE ESTAR MUY COMODO EN ESTA ZAPATILLA DE LA FOTO, EN ESPERA DE LA INTERVENCION DE LOS JUECES EN LA EXPOSICION CANINA CRUFTS, UNA DEL MAS FAMOSAS DEL MUNDO. QUE SE CELEBRA EN EL OLYMPIA DE ESTA CAPITA (Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

## LA RISA TAMBIEN VA POR FUERA



ROMA. — EL MINISTRO BRITANICO DE DEFENSA, LORD CARRINGTON, AL FONDO A LA DERECHA, RIE EN UN MOMENTO DE LA REUNION CELEBRADA CON EL PRIMER MINISTRO MALITES, DOM MINTOFF, EN PRIMER TERMINO A LA IZQUIERDA, EN VILLA MADAMA, PARA TRATAR SOBRE LAS BASES MILITARES EN MALTA. (Telefoto Cifra Gráfica).

## BRUSELAS

# FAVORABLE RESOLUCION

Bruselas, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Ig-nacio M. Sanuy). -- Los ministros de Agricul-tura del Mercado Común han concluído sus dos jornadas de reunión bajo la presidencia del ministro luxemburgués Jean Pierre Buchler. Los debates han girado en torno de la reforma de las estructuras agrarias y, fundamentalmente. se han referido al problema de la moderniza-ción de las explotaciones y a las formas de cesación de trabajo que deben contribuir al ideal de reducir la mano de obra empleada en la agri-cultura. Ha habido también un amplio cambio cultura. Ha habido también un amplio cambio de opiniones sobre los precios, esperándose que en el mes de Marzo el debate entrará ya en un momento decisivo. El Presidente del Consejo, en su conferencia de prensa ha subrayado su optimismo moderado respecto a la reunión y ha expresado su satisfacción por haberse solucionado los problemas que afectaban a los vinos de España y Argelia y que, desde hacía varias reuniones, no habían podido abordarse.

En cuanto al vino de Jerez, se confirma la eoncesión de un contingente de doscientos diez mil hectólitros a granel, al que se aplicará una reducción del 50 por ciento, y cuarenta mil hectólitros de embotellado, al que se aplicará una reducción del sesenta por ciento. El ministro dijo también que para el Málaga se había fijado un continente de quince mil hectólitros con una un contigente de quince mil hectólitros con una rebaja aduanera del cincuenta por ciento, y para el Rioja, Valdepeñas, Priorato y Jumilla una reducción aduanera del treinta por ciento para sendos contingentes de quince mil hectólitros embotellados en recipientes de hasta dos litros.

carácter progresivo de esta decisión y de ma-nera particular lo que supone de defensa de la

calidad.

El ministro señaló que el vino argelino no debía servir en ningún caso para manipulaciones y mezclas, y que tanto el interés de la comunidad como el de los países a los que se hacian las concesiones estaban en los vinos emcían las concesiones estaban en los vinos embotellados, que evitan en todo caso adulteraciones y falsificaciones.
EXPANSION DE NUESTROS CALDOS

Insistiendo sobre este tema, señaló que en el interior de la CEE y frente a dos tendencias vinícolas, una cuantitativa y otra cualitativa, se había optado decisivamente por la calidad y que esto debía ser comprendido sin ninguna

reserva.

También señaló que, además de estos contingentes tarifarios, la entrada de vino sigue siendo libre, ateniéndose a la tarifa exterior comércia de la CEF. mún de la CEE.

A los viticultores españoles, además del inte-rés concreto de estas rebajas, creo que les interés concreto de estas rebajas, creo que les interesa fundamentalmente la expresión de este criterio cualitativo, único que permitirá en definitiva la justa expansión de nuestros caldos en el mercado europeo. Además, la calidad de nuestros vinos permite esta opción cualitativa que, en definitiva, es la que representará una ventaja mayor aunque algunos puedan percibirla como menos inmediata. En todo caso, lo fundamental de la sesión de hoy, a efectos españoles es esta clara fijación de un criterio pañoles, es esta clara fijación de un criterio que además de ser objetivamente válido es el El ministro luxemburgués, que mostró su satisfacción por estas decisiones y que tiene el título eurioso en Luxemburgo de ministro de

## HACE DIEZ AÑOS QUE ESPAÑA SOLICITO LA ENTRADA EN EL M. C.

BRUSELAS, 8. (Del corresponsal de BALEARES, I. M. S.) —
El nueve de febrero de 1962 —hace justamente diez años— Fernando María Castiella, en nombre del Gobierno español y en su calidad de Ministro de Asuntos Exteriores, se dirigió al presidente
del Consejo de Ministros de la CEE, Maurive Couve de Murville,
solicitando la asociación de España al Mercado Común Europeo.

Se cumplen estos diez años precisamente cuando el Mercado
Común y nuestro país están en el umbral de una nueva negociación
que debe producirse como consecuencia de la ampliación de la Coque debe producirse como consecuencia de la ampliación de la Comunidad y en función de ajustar el acuerdo comercial preferencial con España a la realidad de un Mercado Común que contará con cuatro nuevos miembros de pleno derecho, Gran Bretaña, Irlanda, Normano, Princapaso. landa, Noruega y Dinamarca.

PRINCIPIO DE LAS NEGOCIACIONES

CON ESPAÑA

La solicitud española aguardó más de dos años en obtener una contestación, aunque se había producido normalmente un cortés acuse de recibo. Esto ocurrió siendo presidente del Consejo de Ministros de la CEE, el belga Paul Henri Spaak, quien contestando a una carta posterior del Embajador español, Conde de Casa Miranda, el primer Embajador acreditado ante el Mercado Común, hizo posible que se iniciasen las negociaciones sobre una base fluida,

pragmática, pero operante que, por el momento, dejó de lado la petición española, pero que, sin embargo, reconoció la necesidad de negociar sin fijar apriorísticamente metas y contenidos. Spaak se limitó a decir que la CEE estaba dispuesta a examinar los problemas que planteaba a la economía española la existencia del Mercado Común. En teoría no era mucho. En la práctica ha permitido concluir un acuerdo comercial preferencial que, sin ser algo a la medida de los deseos españoles, es ya un punto de partida válido. Válido precisamente diez años después, cuando nos encontramos de nuevo en una situación fluída.

LA SITUACION ACTUAL LA SITUACION ACTUAL

La posición del Embajador Ullastres en este momento, es exactamente la misma que se adopto anteriormente. Lo importante y lo urgente es sentarse en una mesa de negociaciones. Si este prag-

lo urgente es sentarse en una mesa de negociaciones. Si este pragmatismo resultó válido entonces, hay que esperar que ahora lo sea igualmente y quizá más, ya que la línea pragmática es la que ahora predominaria en una CEE tenida de influencias anglosajonas.

La situación presente no dista demasiado de la inicial en cuanto al ánimo de los negociadores. Sentarse a la mesa y discutir es lo fundamental. Pero al margen de que, funcionalmente, la composición de lugar es semejante, han cambiado a favor de España muchas cosas. El funcionamiento normal del acuerdo, la experiencia de la misión en los asuntos europeos y el conocimiento de las posiciones, son todo elementos positivos a la hora de negociar nuevamente.

M.C.D. 2022

CIERRE DE FACULTADES

SANTIAGO, HASTA EL DIA

MEDIDAS ADOPTADAS PARA

COLEGIOS MAYORES

## HALLAZGO DE LA CABEZA DE UNA MUJER, EN UN DESCAMPADO

#### TRES HORAS ESTUVO ARBOL POR ASEDIADO DOS GRANDES LOBOS

ANCIANO NORTEAMERICANO

Atropellado anoche en el Paseo de Sagrera

JEREZ DE LA FRONTERA

Detención de tres individuos

PARA COMETER ATRACOS Y CREAR

querian adquirir armas

GRUPO TERRORISTA POLITICO

RUBI (Barcelona) 8. (Citra). La cabeza de una mujer, en avanzado estado de putrefacción, ha sido hallada por unos niños del Colegio del Pilar, cuando jugaban en un descampado perteneciente al término municipal de San Quirico de Tarrasa.

San Quirico de Tarrasa.

En la cara se aprecian todavia, restos de carne, lo cual hace suponer que, si se trata de un crimen, debió suceder no hace mucho tiempo. Inmediatamente después de tenerse conocimiento del macabro hallazgo, las autoridades registraron los alrededores del lugar, pero no han podido encontrar de momento, el resto del cadáver. del cadáver.

Se han iniciado diligencias ju-diciales para establecer la iden-tidad de la victima y circunstancias de la muerte. TRES HORAS EN UN ARBOL

PALENCIA, 8. (Pyresa).— Tres horas permaneció subido a un árbol, esperando que se fueran dos lobos, el vecino de Velilla del Río Carrión, Mariano Sierra Mar-

El señor Sierra se dirigia andando hacia su pueblo, desde la localidad de Otero de Guardo, a nueve kilómetros, cuando observó que le seguian dos grandes lobos. que le seguian dos grandes lobos. Suponiendo que se encontraban hambrientos, ya que ha nevado mucho por esa zona, optó por subirse a un árbol cercano a la carretera y esperar que se fueran. A las tres horas, los lobos se alejaron y el señor Sierra emprendió viaje de regreso con más celeridad que de costumbre. Durante todo este período de tiempo no pasó por la carretera ni un solo automóvil, dadas las malas condiciones de la misma.

EXPLOTO UN ARTEFACTO

Tafalla (Navarra), 8. (Pyresa). Cuando se encontraba efectuando obras de reparación en la casa que habitaba el vecino don Julián Biagorri Marco, hizo explosión un profesor cuando de producto de la productiva de la casa que habitaba en contrata cuando de la casa que habitaba en contrata cuando de la casa que la casa q artefacto, que produjo heridas a dos de los hijos del inquilino. No se ha podido averiguar hasta aho-ra la naturaleza del artefacto, pera la naturaleza del artefacto, pero se piensa que se hallaba en el granero desde la guerra de liberación, o bien desde que en la ciudad se alojaron los regimientos de San Quintín y de la Victoria, suponiéndose fue olvidado por alguno de los soldados. Por fortuna las heridas producidas a los hijos del señor Biagorri, no revisten mayor importancia. mayor importancia TRES MUERTOS

### EN ACCIDENTE

Según se ha informado a "Cifra" de fuentes policiales, los detenados por la Policia jerezana,
son Juan Vera Moreno, al parecer jefe del grupo en ciernes, de
profesión enlosador y con estudios de Peritaje Mercantil, y Emilio Fernández Martínez, vendedor ambulante de bebidas, los
dos de 23 años y naturales y vecinos del pueblo de Algezares, en TARRAGONA, 8. (Cifra). — Tres personas han perdido la vida a consecuencia del accidente de tráfico ocasionado al chocar un camión y un turismo en el kilómetro 229,500 de la nacional 340, en el término municipal de Combrillo.

el término municipal de Cambrils. El conductor del turismo, ma-tricula 33.161 de Albacete Manuel Salvador Martínez de 45 años, resultó muerto en el acto, así como sus acompañantes Carlos Gonzá- fue detenido también Francisco lez, de 45 años y Manuel Martí- Bernal Barba, dependiente de nez, de 48 los tres vecinos de Al- una droguería, de la misma edad

El conductor dei camión, matri-cuia de Madrid 483.068, Jesús Can-tero, de 46 años, resultó ileso. MUERTO EN UNA CACERIA

PALENCIA, 8. (Pyresa). bido a una desgraciada confusión el vecino de Palencia, Raúl San-taélices Moure, de 43 años, disparó sobre unos matorrales al obparó sobre unos matorrales al ob-servar ruido y movimiento en los mismos y alcan.ó 'e lleno en el vientre y cabeza a su amigo de cacería, Gonzalo Blanco Puente, de 44 años de edad, soltero in-dustrial, natural y residente en San Sebastián al que causó gra vísimas heridas. Trasladado ur-gentemente a la clínica palentina de la Virgen de la Salud la víc-tima ingresó ya cadáver en el estima ingresó ya cadáver en el es-tablecimiento canitario. El suc-tuvo lugar en el coto de La Dehe-sa de San Pedro, perteneciente al término municipal de Castrillo de

## Don Juan CINCO HERMANOS

### **ABANDONADOS**

ALICANTE. — Cinco hermanos de 13, 12, 5, 4 dos años han sido abandonados por sus padres. Los cinco viven cerca de la «Ciudad de Juan XXIII» « han permanecido cinco des solos plimos de compositios de compositios de composi Juan XXIII» han permanecido cinco días solos alimentándose de las limosnas que percibían y la ayuda de algunos vecinos que, fi-

HALLAZGO DE UN CADAVER

ZARAGOZA. — Después de cerca de dos meses de haber ocurrido el accidente apareció en el río Ebro

de descomposicion al nino sordomudo, de 13 años de edad, Antonio Martín Sánchez, de Llera de la Serena (Badajoz), que estudiaba en un colegio de Lérida. Como se reaccidente apareció en el río Ebro

dura, a fin de pasar las fiestas en sus localidades de orgen, al entrar el vehículo en Zaragoza se preci-pitó al río Ebro. Del interior del vehículo fue rescatado un cadáver y los restantes viajeros lograron salir por las ventanillas pero doce de los viajeros, en su mayoría niños, al abandonar el autocar fueron arrastrados por la corriente.

### RECIEN NACIDO

#### ABANDONADO

Cádiz. — Un niño de pocos días de edad ha sido hallado en el portal de una finca de la calle de San Pedro, en esta ciudad, donde al parecer había sido abandonado por alguna persona que después de llamar a la puerta desapareció. Las autoridades han comenzado las oportunas inves-tigaciones para descubrir la iden-tidad de la madre. LO MISMO EN VIGO

A primeras horas de la noche de ayer, en el Paseo Sagrera y frente al amplio espacio de la escala real, fue atropellado por el turismo matrícula PM 107.511, el turismo matrícula PM 107.511, el súbdito norteamericano Walter Golterman, de 71 años de edad, lugar del accidente para instruir cuando éste fue a cruzar la calzada sin percatarse de la proximidad del coche que llegaba procedente del Paseo Marítimo.

Fue tan violento el golpe recibido por el anciano que al ser reco-Vigo. — Una recién nacida apareció envuelta en papeles en el portal de una casa de la calle Ramón Nieto donde vive el matrimonio formado por José Carlos Alonso y Mercedes Extremadura Villar, matrimonio que no puede tener hijos y que ha decidido adoptar a la niña.

#### ROBARON 600 PESETAS

PAMPLONA, 8. (Pyresa).- Pro-sigue la investigación en torno al incendio de la cartería de Correos de Tafalla, provocado, al parecer por unos gamberros. Los emplea-dos han notado la desaparición dos nan notado la desaparicion de seiscientas pesetas, que habían reunido para jugar a las quinie-las Los gamberros parece que tra-taron de forzar un armario, pero no lo consiguieron. Dentro de él se guardaban diez mil pesetas de la Administración Local de Co-

### AUTOCAR ACCIDENTADO

LUGO, 8. (Pyresa) - Se produjo un accidente de circulación al salirse de la calzada el autocar matricula de Lugo 349, en la ca-rretera de Puerto Marin a Lugo, en el puente de Vilamoure. Resultaron con heridas de pronós-tico grave tres pasaieros y sels de carácter leve

### ROCA SOBRE

### UN TURISMO

SEO DE URGEL (Lerida), 8. —
(Cifra). — El desprendimiento de
una enorme roca, que se precipitó
sobre u nautomóvil, ha causado
heridas de gravedad a la esposa
del conductor y destrozó completamente el vehículo:
Cuando el turismo conducido por
Ramón Reguero circulaba por la
carretera C-145, de Seo de Urgel a
Andorra, una enorme roca se preci-

Debido al tiempo en esta zona, son frecuentes los desprendimien-tos de roca: de las montañas que se ha reforzado la vigilancia en flanquean la carretera

# namente dieron cuenta del hecho el primer cadáver de una de las autocar que transportaba a trabaal Fadre Fontova creador de la doce personas desaparecidas cuanidio aviso a la Policía y acogió a los niños en su «ciudad» hasta que se aclaren los motivos del abandono. HALLAZGO DE UN CADAVER el primer cadáver de una de las autocar que transportaba a trabaidades precipitó al río por el puente de Cataluña, con dirección a Extremade el cadáver en avanzado estado de descomposición al niño sordomudo de 13 años de edad Antonio pitó al río Elyo Dal interior del

## en que finalizan las vacaciones de primavera previstas en el calenda-rio académico. Seguirán desarro-llándose, como hasta la fecha, los seminarios, trabajos de laborato-rio y demás tareas del profesorado y postgraduados". Parece ser que, entre las deten-ciones efectuadas en el día de hoy por la policía, figuran dos perso-nas ajenas al estamento universi-tario. MEDIDAS PARA LOS COLEGIOS

MAYORES

Madrid, 8. (Pyresa). — El Di-rector General de Universidades e Investigación ha enviado al Rector de la Universidad complutense la de la Universidad complutense la nota reproducida a continuación y que, a su vez, el señor Llusia ha hecho llegar a todos los directores de los Colegios Mayores de Madrid, junto con otra nota del propio Rector, en la que pide a cada Director de estos Colegios el más exacto cumplimineto de las órdenes del Director General.

La nota del Director General dice:

"Habiendo surgido incidentes en algunos Colegios Mayores, depen-dientes de este Rectorado, en los pasados días y con objeto de que pasados días y con objeto de que los mismos no se vuelvan a repetir, en beneficio de la institución y de los propios colegiales, se ha dictado, para todas las Universidades, las siguientes medidas, cuyo cumplimiento ruego a V. M. E. ordene en su distrito.

1. Todos los colegiales residentes en Colegios Mayores deberán disponer de un carnet que acredite su personalidad y permita su inequivoca identificación como tales colegiales.

2. Todos los colegios deberán

2. Todos los colegios deberán disponer de una relación actuali-zada, sistemáticamente, de resizada, sistemáticamente, de residentes en el mismo, con expresión de las habitaciones que ocupan. Esta relación estará a disposición de cualquier autoridad que lo solicite debiéndose enviar copia de la misma a la Inspección Nacional de Colegios Mayores.

3. Las direcciones de los Colegios Mayores deberán hacer patente a los colegiales la absoluta necesidad de que los mismos mantengan en cada momento un correcto comportamiente fuera y dentro del colegio.

Santiago de Compostela, 8. (Pyresa). — La Oficina de Prensa de la Universidad ha hecho pública la siguiente nota del Rectorado:

"Como consecuencia de los incidentes ocurridos en los pasados días, quedan suspendidas las actividades docentes en las Facultades de Económicas, Filosofía y Letras y de Ciencias de esta Universidad, hasta el próximo día 16 de febrero, en que finalizan las vacaciones de primavera previstas en el calendar de consecuencia de los colegios Mayores deberán produzca deberá ser comunicado produzca deberá ser comunicado produzca deberá ser comunicado produzca deberá ser comunicado ne el borector del Colegio a ese deutorado, resultando improceden te toda manifestación exterior an testa de que por el pertinante condicionado improceden te toda manifestación exterior an testa de que por el pertinante condicionado improceden te toda manifestación exterior an testa de que por el pertinante condicionado improceden testa de que por el percuente condicionado improceden testa de condicionado improceden testa de que por el percuente condicionado improceden testa de condicionado improceden testa de condic

todos los actos que se celebra en los Colegios Mayores debera en los colegios mayores deberan ser gratuitos, tanto para los invi-tados a los mismos, no pudiendo, en ningún caso, exigir a los asis-tentes pago de cantidad alguna

tentes pago de cantidad algua por ningún concepto.

6.—Por último, ruego a V.M.E. recomiende a los Directores de los Colegios Mayores el máximo de severidad en cualquier circunstancia y les hago presente el agradecimiento de esta Dirección General por la ayuda y esfuerzo que está prestando para mantener en la Universidad un clima de convivencia y diálogo».

la Universidad un cilma de convivencia y diálogo».

La nota aparece clavada en el tablón de anuncios de todos los Colegios Mayores, dependientes de la Universidad Complutense.

#### APERTURA EN OVIEDO

Oviedo. — Ha sido autorizada la reapertura de la Facultad de Filosofía y Letras a partir del próximo jueves según nota del Rectorado. En la misma, se advierte de la necesidad que tendrán los alumnos de identificarse como tales para tener acceso el centro y se recuerda la prohibición de celebrar asambleas o remiones que no sean a nivel de grupo. grupo. EN BILBAO

Bilbao. — Según nota oficial he cha pública por el Rectorado de esta Universidad el próximo jue ves. día diez, se procederá a la reapertura de la Facultad de Me-

NORMALIDAD EN A. T. S.

### DE OVIEDO

Oviedo, 8. (Cifra). — Esta mañana ham reamudado sus actividades con toda normalidad la totalidad de los alumnos de la Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios del Hospital General de Asturias.

Estar alumnos, desde hace va-Esta alumnos, desde hace varias semanas observaban una anómala situación debido a que se habían negado a realizar ciertos trabados por considerar que no eran de su competencia.

La plantilla de dicha escuela está formada por 280 alumnos, y hov solamente han faltado matro

## Intento de evasión de tres reclusos en la prisión de Grenoble

cuyo tejado se encuentran tres identidao,

Un portavoz judicial ha decla-rado que reina la calma en el interior de la prisión.

### ORENSE

## DEJARONISIN ELECTRICIDAD A TRES FABRICAS DE **ATAUDES**

DE NOCHE, CON UNA SIERRA CORTARON DOS POSTES DE LA LINEA
RIBADAVIA (Orense), 8. (Cifra). — Ocho industrias ubicadas en esta localidad permanecen sin energía eléctrica por haber sido cortados dos postes de madera de la línea, por persona o personas desconocidas.

El hecho se llevó a cabo en la última madrugada y fue efectuado con una sierra.

La línea, de 5.000 voltios, de Melón a Pexigueiro, daba corriente a tres aserraderos una fábrica de muebles, uma fábrica de baltosas y a tres fábricas de ataros sas y a tres fábricas de ataros.

# JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 8. (Cifra).— Tres peligrosos individuos que intentaban crear en Murcia, donde residian. un grupo subversivo, pero de matiz político todavía sin definir, han sido detenidos por la Policía cuando dos de ellos habían llegado a Jerez para adquirir armas con las que pensaban llevar a cabo actividades terroristas. Según se ha informado a "Ci-

nañó un buen trecho, ya que ambos se negaron a recibir asistencia sanitaria pese a sufrir algunas lesiones de consideración.

A Jerez llegaron sobre las ocho de la noche del mismo día 2, siendo detenidos una hora después en la calle del Sol, cuando iban a entrevistarse con el enlace para

recibir las pistolas con las que pensaban atracar varios bancos, según confesaron, con objeto de obtener fondos para la puesta en marcha del citado grupo político de acción terrorista, ahora totalmente desarticulado gracias a la eficaz intervención de la recibir las pistolas con las que después de ser asistida fue trasladada a Lérida para ser atendida.

Grenoble (Francia), 8. (Efe). — Uno de los reclusos encarama dos en el tejado perdió el equilimotín, ha sido el motivo del extración despliegue de fuer vacio. Resulté con heridas gracias a la eficaz intervención de la recibir las pistolas con las que después de ser asistida fue trasladada a Lérida para ser atendida.

una droguería, de la misma edad y naturaleza que los anteriores.
Con un coche matrícula M-722.
997 a nombre del último de los citados individuos, los primeros salieron bacia Jerez en la madru-

entrevistarse con el enlace para recibir las pistolas con las que

de acción terrorista, ahora total-mente desarticulado gracias a la eficaz intervención de la policía. Los detenidos han sido puestos a disposición de la autoridad ju-dicial correspondiente.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

(DEL COMERCIO)

QUE FALLECIO AYER, EN LLUCHMAYOR, A LA EDAD DE 83 AÑOS, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

### E. P. D.

Sus afligidos, sobrinos Luis, Catalina, Juan, Miguel, Ignacio, Juan, Miguel, Juan, Práxedes, Margarita y Práxedes, y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 9, a las 18'30 horas, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Lluchmayor, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Ruiz de Alda, 16, 1.º - LLUCHMAYOR

No se avisa particularmente.

El Exemo y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

## LOS TRIBUNALES ESPAÑOLES INTERVIENEN NEL CASO IR VING-HUGUES

JUZGADO IBIZA PROCEDIMIENTO DE CARACTER CRIMINAL

SE PRACTICARON REGISTROS *EXTRANJERO* 

IBIZA.— (Por teléfono, de nuestros cias. La de ahora es fresquísima, dimiento de carácter criminal relectores, fuera de la isla, la prede primera mano. Resulta, según lativo al caso.

También, aunque no haya sido confirmado oficialmente, tenemos noticias de que la Policía gubernoticias de que la Policía gubernativa quizás a instancias de la
Interpol, y previo mandamiento
judicial, ha practicado registros
en el domicilio del escritor norteamericano Clifford Irving, autor de las memorias-escándalo y
de otro súbdito extranjero ,también residente en la isla.

Por lo que respecta al registro
realizado en "Cas Formenteré",
residencia del escritor norteamericano y su esposa. y siempre con

residencia del escritor norteamericano y su esposa, y siempre con las debidas reservas, hemos podido saber que se han hallado documentos y material relativo a las memorias. Pero las autoridades españolas —como antes hemos dicho— no han querido, de momento, revelar el carácter de esos documentos.

En el segundo registro el lleva.

CLIFFORD IRVING, EL AUTOR DE LA PRETENDIDA AUTOBIO-GRAFIA SOBRE EL MULTIMILLONARIO NORTEAMERICANO HOWARD HUGHES, CON SU ABOGADO. IRVING, COMO SABEN NUESTROS LECTORES, SE ENCUENTRA EN LOS ESTADOS UNIDOS, EN DONDE DECLARARA, EN NUEVA YORK, ANTE EL GRAN JURADO REUNIDO PARA ACLARAR ESTE ESCANDALO LITERARIO. — (FOTO ARCHIVO).

## AGRICULTOR MUERTO AL VOLCAR

momento, revelar el carácter de esos documentos.

En el segundo registro, el llevado a cabo en el domicilio de un súbdito extranjero que vive en la zona de San Antonio, al parecer no se han encontrado pruebas relacionadas con el caso.

Lo dicho al principio de esta apresurada crónica: El caso Irving-Hugues, sigue siendo noticia en Ibiza. Mañana trataremos de ampliar la presente información.

Hasta entonces.

En la mañana de ayer al caer volcó cayendo debajo su conductor, sita en la finca "C'an Jeroni", sita en el kilómetro 8 de la carretera de Valldemosa, sufrió tan gravistamen heridas que provocarían su muerte, al agricultor y propietar apresurada crónica: El caso Irving-Hugues, sigue siendo noticia en Ibiza. Mañana trataremos de ampliar la presente información.

Hasta entonces.

DETENIDO POR LA B.I.C. EN EL ARENAL

## ROBO JOYAS, PRENDAS, OBJETOS Y DINERO POR VALOR TOTAL DE 132.000 PESETAS

Aprovechando que la propietaria a dar un paseo con un amigo

Dias pasados se formuló en la Comisaria de Policía de nuestra ciudad la denuncia de un robo de joyas, alhajas, prendas de vestir, objetos diversos y dinero por un total de pesetas 132,000 hecho cometido en un domicilio particular sito en El Arenal y propiedad de una joven.

Personados los Inspectores de la B. I. C. La investigación se centraria, priedad de una joven.

Personados los Inspectores de la B. I. C. La investigación se centraria, procedieron a su detención. En el interrogatorio negó saber nada de cuanto se la acusaba. Luego y al llevarse a cabo un minucioso registro en sus ropas, le fueron habitate de no pocas personas y sus circunstancias. Se centró la atendión com uno de los caballistas, en darón había penetrado en aquel domicilio escalando una pared sino que en su recorrido por la casa dejo unas huellas de pisadas.

Más tarde indagaron por los contornos y conocieron la existencia de diversas obras en construcción además de algunas escuelas de que alguno de aquellos obreros o de entre el personal de los picaderos fuera el autor puesto que el roma de aguellos obreros o de entre el personal de los picaderos fuera el autor puesto que el roma de desta construcción además de algunas escuelas de contente de personal de los picaderos fuera el autor puesto que el roma de mas huellas de pisadas.

Más tarde indagaron por los contornos y conocieron la existencia de diversas obras en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados en construcción además de algunas escuelas de contente de personados de la policía fue en contente de personados en construcción además de algunas escuelas de

Primer aniversario del fallecimiento de

(TENIENTE CORONEL DE ARTILLERIA) ACAECIDO EL DIA 10 DE FEBRERO DE 1971.

Su esposa, Francisca Alemany; hijos Catalina, Felipe, Gloria, Gabriel y Pilar; hijos políticos, José Cuerda y Javier Garralda; hermanos, Miguel Felipe (Teatino), Guillermo, Maria, Antonia y Catalina; padre político, hermanos políticos y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán hoy miércoles, día 9, en la parroquia de San Miguel, a las 9'30 y 11; día 10, en San Miguel, a las 8'30; en San Jaime, a las 8; en la iglesia castrense de Santa Margarita (Hospital Militar), a las 18 horas; en Pollensa, día 10, en la parroquia, a las 7'30 y 20 h.; en Montesión (Pollensa), a las 8, serán aplicadas por su etermo descarso. serán aplicadas por su eterno descanso.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

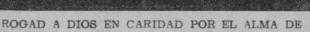
(VIUDA DE FRANCISCO MIR MOREY) Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidos, hijas Magdalena y Jerónima; hijos políticos Juan Berga Vives y José Luis Trillo Martorell; nietas Ana Francisca y Catalina; bisnieto; ahijados Jerónima Espases Roca, Jerónima Espases Perelló y Jorge Porcel Mir; hermanos políticos y domás formas políticos políti liticos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible perdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 9, a las 18 horas, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Pursiana, 36, bajos.

No se avisa particularmente.

El Exemo y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedide



Que falleció ayer, en Felanitx, a la edad de 81 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidos, hija María; hijo político Miguel Oliver; nieto Francisco (Profesor Colegio La Salle, de Palma); sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exegulas y funeral, que tendrán lugar hoy, día 9, a las ocho de la noche, en la iglesia parroquial de San Miguel, de Felanitx, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Paseo Ramón Liuli, 2. - FELANITX.

El Exemo, y Rvdmo, Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 49 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus affigidos, esposa María Terrasa Colomar; hijos Magdalena y Amador; padres políticos don Luciano Terrasa y doña Margarita Colomar; hermanos Jaime y Miguel; hermanos políticos Pedro, Antonio y Luciano; sobrinos, primos, tíos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le demas familiares, al participar a sus amistades can dolosa petidida, de s'esqual le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro y funeral, que se celebrará hoy, dia 9, a las cinco de la tarde, en la iglesia de Nuestra Señora del Olívar, de S'Esglayeta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Predio «Ca'n Jeroni» - Km. 9 de la carretera de Valldemosa. El Exemo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## **Nicolás**

(RADIOTELEGRAFISTA, JUBILADO, DE LA TRASMEDITERRANEA) Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 83 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa doña María Ortiz Mendoza; hijo don José Gual Ortiz; hija política doña Isabel Muntaner; primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que se celebrará hoy, a las 11 de la mañana, en la Iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Hostales, 16, 1.º

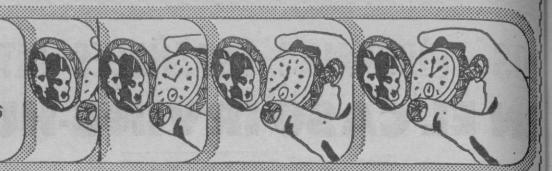
No se avisa particularmente.

El Exemo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.



## MALLORCA'CAMP'

Una serie de reportajes retrospectivos por PABLO LLULL



## DESAPARECE UN SUBMARINO, CON TODA SU TRIPULACION, EN EL PUERTO DE SOLLER

Se presenta Antonio Machín, ya consagrado

«Gilda» en las pantallas, y «La vaca lechera» en todos los labios



EL OBISPO HERVAS LLEGO A PALMA EN 1946.

La historia camp va rodando cada vez más rápidamente
hacia su final, La historia tiene un límite, cada vez más
próximo. Está ya cercano, este
límite, cuando en la isla la
gente empieza a cantar «La
vaca lechera», que es como el
himno de la mitad de los años
cuarenta:

«Tengo una vaca lechera no es un vaca cualquiera me dá leche merengada av que vaca tan salada

ay que vaca tan salada.
Tolón ,tolón...»
Fantástica canción, la de la vaca. Existían otros temas populares, naturalmente, que todo el mundo sabía y tarareaba, aunque no alcanzaran el esplendor del «tolón, tolón». El cine era un gran difusor de las canciones, con el espaldarazo de la radio, a continuación

Se canta —y todavía dura—aquella melodía «Bahía», remitida desde el Brasil. Se cantaba el tema sentimental de «Solamente una vez». Se cantaba

Nunca se habían visto de más gordas. No se sabe gracias a qué causas, tal vez por culpa de un censor despistado, lo cierto es que llegó a las pantallas, con canción y todo, el escándalo de «Gilda». Rita Hayworth se contoneaba, abriendo los brazos, antes de llegar al bofetón magistral que le propinaba Glenn Ford. «Gilda», la que armó, lo que supuso incluso en la moda femenina...

Ya en el epílogo de mil novecientos cuarenta y seis, el baís cantaba. Francia había cerrado los Pirineos, en la ONU ponían a España cada vez más verde. Y España cantaba el a veca lecharea

taba «La vaca lechera»...

Y Mallorca cantaba. Había tantos cantantes que la lista se hacía interminable. Cantantes v músicos extraordinarios, todos con categoría de solistas. Franciska —la misma de los principios de la historia «camp»— se llamaba ahora Francis Ramírez y alternaba con Inna Sasi, todo un descubrimiento de vocalista. Con ellas estaban Miguel Vicens, Juanito Coll, Miguel Real, Miguel de Villa, hasta Juanito Valls, tan cómico en la música como en "- escena, intérprete de una humorada con

ritmo titulada «Los que viven del cordero»... que Juanito reproducía de un artista vienés ya entonces por España, et mismo Franz Joham.

Por si no fueran suficientes los extraordinarios valores locales de la música moderna, eran requeridas figuras del exterior. Y llegaba por ejemplo un cantor llamado Pepe Denis, que hacía furor por El Terreno. Y llegaba a "Trocadero" —tomen nota del datonada menos que Antonio Machin. El moreno Machin, la figura más camp de España, debutó en Palma a fines dal cuarenta y seis. A su llegada —vale la pena hacer constar esta curiosidad— "BALEA-RES" publicó una entrevista con el famoso (la firmaba F.

J. J., nuestro director de hoy)
y en ella Machín decía que
"sólo quería seguir cantando
un par de años más".

—Ya estoy un poco cansado
decía Machín hace veintiséis años. Tenga en cuenta

—Ya estoy un poco cansado
 —decía Machin hace veintiséis años. Tenga en cuenta
que yo empecé el año treinta
y que desde entonces estoy
recorriendo el mundo...

recorriendo el mundo...

Fabuloso Machin, todavía al pie del cañón, hoy mismo. La gente empezaba a ballar en forma alocada, en forma incomprensible para la mayoría. Estaba de moda la conga y los más audaces, los más atrevidos, practicaban el "bugui bugui", verdadero escándalo de las pistas de balle. El "bugui" era cosa de especialistas y se organizaban concursos que casi siempre ganaban las mismas parejas.

ban las mismas parejas.

En este año cuarenta y seis, Palma tuvo por vez primera sus ferias y fiestas. Hubo una cabalgata gremial, disparo de castillos de fuegos artificiales, grandiosa verbema en la Muralla, con la elección de la Reina del Comercio, variante camp de las "misses" de hoy día. Y hubo también un torneo triangular de resultados inolvidables, con la participación de los equipos titulares del "Barcelona" y "Atlético de Bilbao". El encuentro final entre estos colosos dejó boquiabitrtos 2 los aficionados mallorquines, que nunca habian pasado de una mediocre Segunda División. Los bilbaínos ganaron con aquella delantera formada por Iriondo, Panizo, Zarra, Uraragorri y Gainza. ¡Nada menos que eso!

Lo de las Ferias había sido resultado de una iniciativa más de aquel Gobernador Civil



AUN ESTABAN POR LLEGAR LOS GRANDES TRIUNFOS DE LA "ARTIS" Y JUANITO VALLS YA ERA CELEBRE COMO MUSICO, COMPONENTE DE LA ORQUESTA BOLERO. AQUI APARECE EL INOLVIDABLE JUANITO, EL DIA DE SU BODA CON LA SENORITA MAGDALENA SALVA



MAS "CAMP" IMPOSIBLE. ANTONIO MACHIN, CON SUS CONTEMPORANEOS BONET DE SAN PEDRO Y JORGE SEPULVEDA. Y LOS TRES EN ACTIVO, HOY, COMO SI NADA.

infatigable que era Pardo Suárez. Dinámico, casi vertiginoso, aquel Gobernador Civil no paraba. Puso en marcha la terminación, de una vez por todas, del monumento a los Héroes del Baleares, el Monumento a Santiago Rusiñol, el sepulero — obra de Clarés—de los Reyes de Mallorca, de unas ruinas levantó el actual Estudio General... De otra parte, las multas, siempre por delitos relacionados con la alimentación, dejaban ampollas en los denunciados.

El Obispo de Mallorca, Dr.

El Obispo de Mallorca, Dr. Miralles, era tan viejecito, que de Roma le mandaron un co-adjutor. Un obispo auxiliar, que también con el tiempo iba a dejar profunda huella. Estamos hablando de la llegada del Obispo Hervás, nunca ol-

vidado.

Mejoraban las cosas, paso a paso. En España no hay escasez de combustible. A partir de mañana la gasolina se declara de venta libre, a dos pesetas el litro.

Más noticias reconfortantes.

Más noticias reconfortantes. A partir de mañana, la leche se declara de venta libre y se venderá a precio de tasa.

Lástima que se produjeran otras noticias, tan dramáticas. A los cuarenta y seis años moria Miguel Villalonga, el gran povelista

A los cuarenta y seis años moria Miguel Villalonga, el gran novelista.

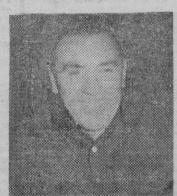
Poco después, al final de unas maniobras navales, se

Poco despues, al final de unas maniobras navales, se hundía en el Puerto de Sóller el submarino C-4, con toda su tripulación a bordo. En el mismo puerto, a un par de cientos de metros de la orilla, se iba al fondo el submarino, aquel triste día de junio, con todo su cargamento de vidas humanas.

Y otras maniobras en un punto muy alejado del mundo, ponían sobre el tapete una palabra que ahora está en el vocabulario de todos. Estados Unidos hacía estallar, a modo de prueba, la cuarta bomba atómica en el atolón de Bikini, un islote de nada. Pero la palabra "bikini", vaya uno a saber los motivos, sería captada rápidamente para usos menos truculentos. De ahí, de aquellos años "camp", le vie-

ne el nombre al bañador femenino que todo el mundo gasta...

Iban llegando modas americanas. Los niños mallorquines acepiaron rápidamente el chiclé, que honradamente se anunciaba como chicle americano. El chicle «Tabay»—ise acuerdan?— significo todo un descubrimiento para los jóvenes mallorquines una cosa que no se comía sola-



BERNARDO CAPO FUE EL GANADOR DE LA VIII VUELTA A MALLORCA.

mente se masticaba. Era bueno, cuajó. Muchas cosas americanas iban a cuajar, partiendo de «Gilda»...

Lo deportivo iba viento en popa. Seguían en los cuadriláteros, apuntándose victorias, los púgiles Gerardo, Martí II y HI, Ramís, Pericás, se iban incorporando otros valores como Latorre, Josepe, Mahón; se jugab? al baloncesto de filigrana y había gran rivalidad, entre el «Hispania», «Regatas», «Palma»... Nuestro periódico, después de unos años de pausa, organizaba la octava Vuelta Caclista a Mallorca y el éxito sor-

prendía a los propios padres de la criatura. Bernardo Capó estaba en su gran momento y se adjudicaba la ronda, secundado por un joven de Santa María llamado a ser internacional. Era nada menos que Antonio Gelabert. Cont

Idio

El «Mallorca» Henaba el campo, pero no convencia. Y surgió un incidente que marca un hito en la historia del deporte isleño. Nuestro compañoro Rat le cantó las cuarenta al entrenador Patricio faricedo y éste se salió de tono. Hubo conato de agresión, allá en la acera de la Granja Reus... y ya se pueden imaginar el resultado. Nunca se había visto que un entrenador se atreviera con un periodista. Patricio Caicedo, al poco tiempo, presentaba la dimisión. Era de esperar.

dimisión. Era de esperar.
Era de esperar porque el
equipo mallorquinista no marcaba goles. Y con un delantero centro como Mijares, si no
marcaban goles era por culpa
del entrenador. Y más aún si
se recuerda que junto a Mijares jugaba Iturbe... Patricio
Caícedo estaba condenado y se
fue, siendo sustituído momentáneamente por Jaime Sans, el
fino futbolista mallorquín.

Con la gasolina de venta libre circulaban raudos los taxis de la ciudad. Y al referirnos a esta imagen del servicio público sería imperdonable olvido no mencionar a los «Davids». El taxi «David», a esta alturas, resulta indescriptible. Eran unos coches de color gris y capota de lona negra, en el que los viajeros iban separados por un grueso cristal del conductor, quien quedaba prácticamente a la intemperie. Cuando desaparecieron de Palma los «Davids» nuestra ciudad cambió de una forma definitiva, insalvable.

¡Ah, los «Davids»! Quien no ha viajado en ellos desconoce la emoción de ir en taxi. Pa-

## LA ORGANIZACION SINDICAL OFRECE UN ALMUERZO AL AYUNTAMIENTO DE PALMA



Al final del almuerzo el Delega-do Provincial de Sindicatos pro-nunció unas palabras en las que puso de manifiesto el sentimiento de fraternidad que existe entre el Ayuntamiento de la Ciudad de Palma y la Organización Sindical, y agradeció asimismo las antenciones que se vienen prestando a las gestiones sindicales por parte de

dicho Ayuntamiento.
Contestó a la intervención del
Delegado Provincial, el Sr. Alcalde
accidental de Palma, quien agrade-

INSTITUTO «RAMON LLULL»

## **EXAMENES DE** PREUNIVERSITARIO

orden del Ilmo. Sr. Presidente del Tribunal se convoca a los alumnos matriculados en la attantos matriculados en la actual convocatoria de Preuniversitario a la práctica de los ejercicios en los días y horas que a continuación se indican:
VIERNES día 11
a las 11 horas: Prueba Común, primera conferencia

a las 11 horas: Frueba Coman, primera conferencia. a las 16 horas: Ejercicio de Idioma oral. a las 16,30 horas: Segunda Con-ferencia para los alumnos sin grado.

grado. SABADO día 12

a las 9 horas: Prueba Específica de Ciencias. Prueba Específica de Ciencias. Prueba Específica de Letras.

Todos los exámenes tendrán lugar en los locales de este Instituto Nacional «Ramón Llull» de Enseñanza Media.

Palma de Mallorca, 8 de febrero de 1972.—El Director del Instituto: Fdo.: Bernardo Suau.

**«PARA** 

Los últimos descubrimientos logrados por nuestros laboratorios en diferentes

países del mundo para so-

lucionar cualquier tipo de problema con su cabello

(caida, caspa, grasa, etc. etc.), los tiene a su dispo-

sición la nueva Dirección Científica de I. M. C. A. Entrevistese con nuestros Tricólogos confiándoles su problema capilar y en treinta minutos de examen le darán la solución adecuada-

(Bajo control médico)

Reserve su hora al teléfono 210758

orario de visitas de 11 a 20 horas ininterrumpidamente Sábados de 10 a 2. Ávda. Jaime III, 135-5.41.\* PALMA DE MALLORCA

También para personas que residan fuera de la Capital

En el día de ayer la Organización Sindical ha ofrecido un almuerzo al Pleno del Excmo. Ayuntamiento de la ciudad de Palma.
Tuvo lugar en la Escuela Sindical de Hostelería y fue presidido,
junto al Delegado Provincial de
Sindicatos Sr. Mesa Basan, por el
Alcalde accidental Sr. D. Guillermo
Sureda.

La Comisión Municipal Permanente en sesión celebrada el día 4 del corriente, acordó señalar como del corriente, acordó señalar como emplazamiento de la Feria de Ramos, el polígono formado por el muro del Canódromo, la calle Pintor Lorenzo Cerdá desde el ángulo formado por la calle Miguel de los Santos Oliver, hasta el cruce de la calle de Jesús, y la calle del Instituto Balear a lo largo del solar ubicado en la prolongación de la citada calle; quedando los puestos de los vendedores ambulantes adosados al muro del Canódromo.

El Sr. Avisse se ha desplazado a Mallorca, con motivo de la visita melora la con motivo de la visita con motivo de la visita melora la con motivo de la visita melora la con motivo de proceder a la pode los vendedores ambulantes adosados al muro del Canódromo.

de los vendedores ambulantes ado-sados al muro del Canódromo.

Al mismo tiempo, en la misma sesión, se acordó advertir a los or-ganizadores que este año será la última vez que se emplace la Feria en dicho lugar.

Ha visitado el Ayuntamiento Mr.
Claude Avisse, Alcalde del XIII e.
Arrondissement de París, acompafiado de los Sres. Astier y Zumalacarregui, habiendo sido recibidos
por el Concejal-Delegado de Relaciones Públicas, don Pedro Cabrer.
Los visitantes recorrieron las

PARA SU HERNIA TENEMOS SU APARATO CASA CODINA SHROB JA STRULLI

General Mola, 22 Galerias Avenida, 14

Plaza Pedro Garau. 9

Auto - Escuela AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

tamiento.

El Sr. Avisse se ha desplazado a Mallorca, con motivo de la visita a nuestra Isla, de un grupo nume-roso perteneciente a las clases pa-

Con motivo de proceder a la po-da de los árboles de la Vía Roma de esta ciudad, a partir del día 10 del actual, se suprimirán todos los aparcamientos en la citada Vía, ex

cepto sábados y domingos.

La circulación por la misma se establecerá en doble sentido por una sola calzada, mediante señales provisionales que se colocarán al

LA CIRCULACION POR LA

CALLE GENERAL MOLA

Con motivo de las obras de construcción de un transformador de corriente eléctrica en la calle Ge-neral Mola de esta ciudad, mien-tras duren las obras que darán principio el día 10 del actual y en coordinación de las normas de cir-culación establecidas en Vía Roma para la poda de árboles, la circula-ción de vehículos por la referida calle General Mola se efectuará calle General Mola se efectuará
utilizando solamente una de las
dos vías que en la dirección Plaza
Santa Catalina Thomás a Plaza
Pio XII, están señalizadas en la
actualidad.

## ADORACION NOCTURNA **ESPANOLA**

JUNTA ANUAL

Como cada año, el 10 de febrecomo cada ano, el 10 de febre-ro, se reumirá en Junta Anual la totalidad de los Adoradores de la Sección de Palma de la A.N.E. Se ruega encarecidamente a to-dos la asistencia, a fin de tratar conjuntamente los asuntos de in-terés para la buena marcra de

## CAPITANIA **GENERAL DE** BALEARES

AUDIENCIAS

El Capitán General de Baleares ha recibido en audiencia en el día de hoy a los señores que a continua-

ción se relacionan: Ilmos, señores don señores don Francisco Javier Sans Rosselló, Cónsul General de Suecia, don Vicente Juan de Sentmenat, Conde de Ribas y Consul de Mónaco, y den Bartolomé Bestard Bones, Cónsul de los EE.UU. de América; Decano, Vice-De-cano y Secretario, respec-tivamente, de la Junta Di-rectiva del Cuerpo Consu-

Señores don Feliciano Fuster Jaume y don Pedro Reus Pujadas, Director-Ge-rente y Presidente del Con-sejo de Administración de GESA.

Don Antonio Vega Calero, Delegado de Domecq S.A. en Baleares. Don Ernesto March Baraibar, Director de Fomento de Turismo.

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A.

## INTERRUPCIONES DEL **SERVICIO ELECTRICO**

Mañana jueves, día 10. De 8 a 14 horas, — Zona rural comprendida entre Campos y La Rápita.

De todo lo cual se ha dado previamente cuenta a la Delegación Provincial del Ministerio de Industria

## BIBLIOTECA PUBLICA DEL ESTADO

Relación semanal de obras re-

cientemente ingresadas: George: Geografia Activa. Lansberg: Lingüística románica. Laborderie: Arte y técnica de

a impresión. Gironella: Gritos de la tierra. Fulcanelli: El misterio de las

Gauquellin: Los relojes cosmi-

Hades, ¿Qué ocurrira manaña? Peñuelas: Mito, Literatura y

Andrews: Sexo y matrimonio. Schwoebel: La Prensa, el Poder

Schwoebel: La Prensa, el Poder y el Dinero.
Riebra: Proceso a los Ovni.
Alvarez: Historia de la Falange.
Yerro: Infirmación y comunicación en la sociedad actual.
Dramas litúrgicos del siglo XVI.
Noel: Escritos antitaurinos.
Induraln: Galdós entre la novela y folletín.
Grande: Apunte sobre poesía española de Postguerra.
Alonso: Cuatro poetas españoles: Garcilaso, Góngora, Maragall, Antonio Machado.
Maziere: Fantástica Isla de Pascua.

Pascua. Maclean: Fuerza 10 de Nava

Tarr. ¡Que el cielo nos ayude! Sagán: El guardián del corazón. Knebel: Operación «Alfa».

Knebel: Operación valua.

Troyat: El cuaderno.
Gailbraith: El triunfo.
Hassel: ¡Liquidad Paris!
Kawabata: Kioto, la danzarina
de Izu, El clamor de la montaña.
Yourcenar: El alquimista.
Pastor: Anatomía del espionaje.
Plenque: Maguinas de enseñar. Planque: Máquinas de enseñar. Talamonti: Universo prohibido. Rager: El infarto no mata. Palma, 7 de efbrero de 1972.

PETICION DE MANO

Por nuestro estimado amigo D. Rafael Rubi Sastre, y su esposa D.ª Catalina Jaume Cañellas, y para su hijo Antonio. ha sido pedida, a D. Enrique Ramis Vidal y D.ª Magdalena Salvá Rebassa, la mano de su gentil hija Magdalena. La boda se celebrará D. m. en la próxima primavera.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades sa

NUEVO CONSEJERO DEL CREDITO BALEAR

Don Bartolomé Sitjar Burguera, ha sido nombrado Consejero del Banco de Crédito Balear, en la última sesión del Consejo de Administración.

El señor Sitjar Burguera, como sabe el lector, es un prestigioso abogado del Colegio de Baleares. Nuestra enhorabuena.

NATALLEIO

El hogar de nuestros estimados amigos don José Orro y doña Lenita Pol, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, a la que se le impuso el nombre de Patricia. Reciban sus venturosos padres nuestra más sincera felicitación que hacemos extensiva a sus abuelos y en particular a tación que hacemos extensiva a sus abuelos y nuestro amigo su tío don Antonio Riera Ribas.

## «Hablando de España en voz alta»

Presentación del libro a cargo de su autor D, Miguel Veyrat

Hoy, miércoles, día 9 de ta D. Miguel Veyrat firmará ejem-los corrientes de 6 a 7'30 de la tar-de, en la "Librería Ereso" calle blando de España en Voz Alta". Pelaires, 1, el destacado periodis

## Los retratos de Calvo Carrión



El retrato de Doña Margarita Trespalles es otra de las obras plenamente logradas, entre la estimable colección que Calvo Carrión exhibe estos días en el Circulo de Bellas Artes.

Exposición totalmente dedicada al retrato, compendio del trabajo más reciente de Calvo Carrión y que revela, aunque no hiciera falta, la plena madurez lograda por el artista en esta dificil especiolidad. — R.

## EN CUMPLIMIENTO DE LO QUE PRECEPTUA EL ART. 86 DE LA LEY DE SOCIEDADES ANONIMAS

Se pone en conocimiento del público en general que la SOCIEDAD ROK ESPAÑOLA, ha trasladado su domicilio social de la C/. Teniente Oyaga, n.º 35, de PALMA DE MALLORCA a la C/. Gasómetro, n.º 2, de REUS (TARRAGONA)



ESTADOS UNIDOS PRESENTO LOVE STORY FRANCIA PRESENTO MORIR DE AMOR ITALIA PRESENTO ANONIMO VENECIANO Y... AHORA, NOSOTROS PRESENTAMOS...

UNA INTERPRETACION MAGISTRAL E INOLVIDABLE DE

ALDO REGGIANI - PILAR VELAZQUEZ EN UNA PELICULA ESCALOFRIANTE Y CONMOVEDORA

HOY

último día



CAMELOT



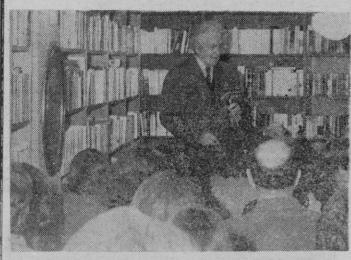


# Baula

LIBRERIA TOUS

## UNA VELADA CON ROBERT GRAVES

En la presentación de «Adiós a todo eso»



Et famoso poeta inglés Robert Graves, se visto aver de se
nor —como gusta él decir— dejó su retiro deyanense y apareció
en Palma, en el sotanillo de la Librería Tous, para firmar ejemplares y hacer la presentación de su hovela recién traducida al
castellano y editada por Seix y Barral, "Adios a todo eso".

Robert Graves, hombre que no gusta de la popularidad, pero que tiene publicados mas de ciento cuarenta libros, que está
considerado como uno de los mejores poetas vivos en lengua inglesa, vive desconectado por completo del mundo que le rodea y
en su residencia de Deyá, escribe, desde hace mas de cuarenta
años. Su obra literaria, sin embargo ha pasado completamente
desapercibida para nosotros, por el simple hecho de que sus libros, a excepción de una traducción realizada hace años, y unos
poemas traducidos al mallorquín, que no tuvieron aceptación,
no han estado a nuestro alcance. Por ello Robert Graves, ha
permanecido siempre como el gran poeta y el hombre quizás con
una aureola de excentricidad, mezclada con una profunda humanidad ha constituido un mito. Un mito para muchos inaccesible
y a la vez en contacto cotidiano y directo con la tierra y los
hombres que viven y aman el entorno que él ha elegido, y del
que es "Hijo Adoptivo".

Robert Graves, se presento ayer tai como es. Se trataba de

que es "Hijo Adoptivo".

Robert Graves, se presento ayer tal como es. Se trataba de presentar un libro suyo, y alli, excepcionalmente acudió. El problema era otro. ¿Qué tenía que decir Robert Graves sobre Robert Graves? Podia decir mucho y dijo muy poco. Sus palabras fueron pura anécdota. ¿Qué tengo que decir? —comenzó diciendo. Se le sugirio que hablase del libro, del escritor, en fin... A h. bueno, respondió, y en su jerga, mezcla de ingleses castellano y mallorquín, con este desenfado suyo característico y su fino humor dijo lo que creia tenía que decir. Fiel a su manera de ser, entretuvo y defraudó a la vez a un auditorío numeroso, que quizás esperaba oir grandes disquisiciones en boca del afamado poeta. Sus amigos, numerosos, que allí se encontraban, vieron de nuevo en él a este hombre bueno, al Robert Graves de cada dia, para quien escribir es su vida, pero que olvida luego incluso el título de sus obras.

de huevo en el a este homore bueno, al Robert Graves de cada dia, para quien escribir es su vida, pero que olvida luego incluso el título de sus obras.

Dijo que sus libros habian sido traducidas hacia ya tiempo en Argentina, y que se alegraba naturalmente de que ahora también se comenzasen a traducir en España, en donde ahora todo el mundo tenia un Seat y comenzaba a hacer caso al slogan de lea libros; pero que a su obra objeto de presentación, la primera que escribió, no quería recordarla. No me gusta recordar las tonterias que hice cuando joven, y la continuación de "Adios a todo eso" —noveia en parte autobiográfica— no voy a escribirla nunca. Durante todo este tiempo, mi vida no merece ser contada, no ha pasado nada.

Habló luego de unos curiosos estudios que ha realizado sobre dos cosas muy mallorquinas; el murciélago que corona la palmesana fuente de las tortugas y la Virgen de Lluc, y su nombre de la moreneta, para terminar hablando sobre la destrucción que el turismo ha realizado en la isla.

Robert Graves, se sometió luego a un breve interrogatorio, y contesto a su manera una serie de cuestiones aserca de su vida y su obra.

¿Tienen algo más que preguntar?, dijo, me encuentro aqua

¿Tienen algo más que preguntar?, dijo, me encuentro aqui como un vagabundo. Y la conversación, esta presentación que no fue, y esta charla informal, continuó luego en contacto directo con sus amigos. Sin mesas, sin sillas, sin micrófonos, tal y como gusta Robert Grayes.

gusta Robert Graves.

Unas breves palabras de presentación del poeta, corrieron ayer a cargo del escritor Anthony Kerrigan. La insólita velada del sotanillo de Tous fue así. Así de sencilla y así de agradable. Otra cosa, otro estilo, otras maneras, quedan para otra ocasión. Pero sin el gran poeta Robert Graves.

G. SABATER VIVES (Foto M. OBRADOR)

CONGREGACION MARIANA

## CONFERENCIA DEL P. FEDERICO AGUILO

Si hay temas realmente apasionantes en la Iglesia actual, uno de ellos es sin duda su actitud valiente y decidida ante las injusticias del mundo y de las estructuras socio-económicas. Sobre todo en los países en vías de desarrollo; y especialmente en América Latina donde determinados factores dan a este problema una mayor tensión.

Anticica Patria donde determinados factores dan a este problema una mayor tensión.

De este panorama a veces tempestuoso va a hablar mañana el P. Federico Aguiló S. I. que durante varios años ha trabajado en el apostolado social en Bolivia, del que fue últimamente des-

Mañana, en la Congregación Mariana (Apuntadores 6) a las 8 de la tarde. Entrada libre.

## CRELIGION

Por GARCIAS PALOU

El tema relativo a la posibilidad de la ordenación sacerdo-tal de la mujer --suscitado ayer mismo-- no ha dejado de ser actual desde hace cinco años. El planteamiento del asunto den-tro del anglicanismo promovió la polémica en el mismo campo católico; y lo más significativo y extraño es que el problema haya sido formulado en la misma línea escogida por un sector --no creo que sea el más autorizado teológicamente-- de la iglesia anglicana. De la capacidad de mujer acerte la capacidad de mujer acerte la secondad. iglesia anglicana. De la capacidad de la mujer para la regencia de los más altos cargos políticos, de la cátedra, de la judicatura... se ha pasado --sin más--- a la legitimidad de su ordenación sacerdotal.

No es extraño que esto suceda en el transcurso de una asamblea, integrada por obispos, sacerdotes y seglares. Pero sorprende que este enfoque del asunto sea aceptado por un pensador católico, aunque no se trate de un asiduo cultivador de la signatura de la constanta de ciencia teológica.

ciencia teológica.

La literatura sobre el sacerdocio femenino constituye un claro exponente de la índole --o de la "tónica"-- de una gran parte de la teología actual, más afirmativa que demostrativa, más inspirada en los "gustos de hoy" que en el pensamiento revelado. Se usan términos, bajo un significado distinto del que han tenido durante siglos y conservan en los tratados de los más grandes teólogos contemporáneos. Además, arbitrariamente, se inventan definiciones de instituciones y figuras inridico-noti-

mas grandes teologos contemporáneos. Además, arbitrariamente, se inventan definiciones de instituciones y figuras jurídico-políticas que conoció el Derecho Romano y ha recogido la Historia del Derecho de todos los tiempos.

La pobreza teológica de los escritos sobre la ordenación sacerdotal de la mujer se halla a la vista de quien ponga mientes en ellos. Alguien ha declarado que un grupo minoritario de eclesiásticos ha creído interpretar el sentimiento de algunas mujeres de nuestro tiempo, y ha motivado los correspondientes comentarios de la prensa sensacionalista.

Mas lo en realidad sormendente del debete es la naturaleza

mas lo, en realidad, sorprendente del debate es la naturaleza de los argumentos aducidos por los propugnadores del sacerdocio femenino. Los hay que ni siquiera merecen la más leve atención. Los que se presentan con una apariencia de mayor seriedad podrían ser presentados en los coloquios de un problema de carácter puramente natural: político, social, filosófico, pedagógico...; pero no en un orden, donde el sobrenaturalismo constituye su nota primaria.

Al invocarse la necesidad de que la Iglesia supere, por medio de la ordenación sacerdotal de la mujer, "su pasado antifeminista", se refleja una concepción puramente humana de aquélla. En cambio, es indiscutible que su naturaleza no deriva de la filosofía jurídica de Grecia ni de Roma ni de la mentalidad del siglo en que Jesús de Nazaret la instituyó. Cristo, en efecto, la fundaba para todos los siglos, para todas las civilizaciones y para todos los pueblos.

Por otra parte, la igualdad "radical" de derechos entre el hombre y la mujer, reconocida por el Vaticano II e interpretada como exigencia femenina del sacerdocio del cual el hombre es sujeto idóneo, no puede conducir, sin evitar absurdos, a la declaración de la mujer como, teológica y jurídicamente apta, para recibir la ordenación sacerdotal.

Si se parte, efectivamente, de la igualdad "fundamental"

Si se parte, efectivamente, de la igualdad "fundamental" de derechos entre el hombre y la mujer, y no se añade nada más, cualquier bautizado podría invocar su derecho a ser ordenado sacerdote, a ser consagrado obispo, a ser nombrado Cardenal, a ser elegido Papa. La tesis de la igualdad "radical" de derechos, sin otra matización alguna, lleva también a la inversión de papeles en el matrimonio y en la familia.

El sacerdocio no dimana de derecho alguno "fundamental" de la persona humana, sino de la sola voluntad de Cristo. Por lo cual, para la afirmación de la posibilidad de la ordenación sacerdotal de la mujer, no basta que no conste que el Fundador de la Iglesia no la excluyese del sacramento del Orden, sino que se requiere que pueda probarse "positivamente", que la señaló como sujeto idóneo. Si se parte, efectivamente, de la igualdad "fundamental"

El derecho del hombre a ser ordenado sacerdote, no es «ra-dical" o "fundamental"; sino un derecho otorgado por Cristo, que no puede urgirse a capricho, sino que --como derecho po-sitivo-- tiene que ser examinado y reconocido, en cada caso, por la Iglesia, la depositaria e intérprete del pensamiento del Señor.

## ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA AUDITORIUM

CONCIERTO núm. 361

Patrocinado por el Patronato para el Fomento

MAÑANA JUEVES, 10 febrero 1972 A las 19,30 horas

Director: G. PEREZ BUSQUIER con la colaboración de la CAPELLA MALLORQUINA

### PROGRAMA

SINFONIA EN SOL MENOR, KV 550 LOS MAESTROS CANTORES, preludio

MOZART WAGNER

II Poema sinfónico EL PI DE FORMENTOR Solista: F. CUART Coros: CAPELLA MALLORQUINA B. JULIA

Dirigida por el autor.

## ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Todo lo que puede producir un efecto curativo en el cuerpo en el espíritu, debemos apreciarlo en la medida que estima mos la salud.

Andar el camino humano y no pretender salirse de él, el cosa propia del que se siente hijo de Dios.

Los conocimientos organizados en conciencia, son una ayuda poderosa para vivir el humano.

La ciencia empezó con el encargo divino al hombre de que pusiera nombre a las cosas.

El dominio del hombre sobre la naturaleza, ha de abarca también el dominarse a sí mismo.

Los conocimientos no son peligrosos —ni aun el reciente de la bomba atómica—; pero sí, es muy peligroso el hombre que no ha alcanzado el dominio de sí mismo.

La ciencia es cosa buena y un don de Dios. Sólo es conde nable cuando se la convierte en dios del hombre.

Cuando el hombre pone su confianza exclusiva en el producto humano, queda aislado de la corriente energética que hizo posible aquel producto

Una cosa es la ciencia, y otra la ciencia del bien y del mal Aquélla es producto de la inteligencia otorgada al hombre. La otra, es cosa de Dios; y no del juicio humano.

Lo prohibido por Dios no está a merced del juicio o gusto del hombre. Conformarse con lo mandado por Dios, es la recitud demandada a los hombres.

Quien sólo apoya su vivir en el juicio de los hombres, se parece a quien estimara como fundamento sólido de la vida un soplo de aire que pasa.

La ciencia, en último término, viene del Señor. Por esto, atender al científico en sus variadas ramas, puede ser conectar nuestro vivir con la Vida mientras y en tanto acertamos a 10 seferio de la conta del Señor. salirnos de la senda del Señor.

Si caes enfermo, llama al médico. No le alejes de ti. Pero mucho menos te alejes tú del Señor.

Callar los defectos y ocultarlos, no lleva a curación. Al contrario, causan desasosiego nervioso y hasta consunción en los huesos. En cambio, declararlos al médico o al confesor es aluyentarlos.

La felicidad no consiste en satisfacer los gustos. Por el comino de la satisfacción de todos los gustos, se hace encontradia la angustia y, prontamente, la enfermedad.

## ATENCION

FABRICANTES CALZADO

continúa exponiendo

## HOTEL JAIME

Paseo Mallorca, 15

Teléfono 230643

SU SELECCION DE LOS MEJORES MODELISTAS ITALIANOS

OTONO INVIERNO 72 - 73

## 350 PLAZAS CUERPO ADMINISTRATIVO ADMON. El plazo de admisión de instancias para esta oposición termina el 15 de febrero, y no el 22 de febrero, como, por error, habíano

anunciado Gane 16.900 ptas, al mes. Además, pagas, trienios y ayuda familiar. Ambos sexos. Edad, 18 años cumplidos, sin límite máximo. Tire lo exigido: Bachiller Superior, Bachiller Eclesiástico, Maestro de Primera Enseñanza y los de Aparejador, Perito, Arquitecto Técnico o geniero Técnico en cualquiera de sus modalidades. Nuevas Contestaciones completas a todos los temas. El plazo de admisión de instruccias termina el 15 de febrero. Ocasión excepcional si llega a tiempo.

44 PLAZAS ESCALA TECNICA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO CON 329.000 PTAS

Gane 25.000 ptas, al mes y pagas. Jornada intensiva, tardes libres. Ambos sexos. Edad, 18 : 55 años. Solicitudes hasta el 3 de mario Se exige título universitario o de Enseñanza Superior Técnica. Nuevas Contestaciones completas a todos los temas.

Si desea recibir el programa o programas y los modelos de instancia, diríjase hoy mismo a la Academia Caballero, calle Santa Bára, 4, Apartado 4.087, Madrid. Una simple carta cambiará su porvenir. Rogamos acompañen 10 pesetas en sellos de Correos, por gastos

## ANIS DEL PENON - JORGE PERELLO SERRA -

## «EL DEPORTE HIPICO Y SON PARDO ENTRAN EN UN NUEVO SINO»

DEPORTIVISMO», EL «EL AMOR AL CABALLO PUDIERON MAS»

«AHORA; TODOS UNIDOS, HACIA EL LOGRO DE NUEVOS AVANCES»

«UN MONUMENTO AL CABALLO EN SON PARDO»



odria juraros amables lectores, que si he vivido unos momentos de sana alegría en el de-porte, anoche ha de contar necesariamente entre ellos. Y no ha sido en el fútbol, ni en el ciclis-mo. Ha sido concretamente en el deporte hípico, donde pudimos comprobar existen gentes de muy buena fe, de sanísima disposición, que ven solamente por y para el doborte. Y cuando se encuen el deporte. Y cuando se encuen tran fuerzas que parecen divergentes, pero que no lo son, muy pronto llegan a las manos no para sacudirse, sino para abrazarse, para estrecharlas y demostrar que lo que ha de hacer grandes a todos no es la dispersión, sino la unidad.

Y ayer a las siete de la tarde ha tenido lugar en Son Pardo una reunión trascendental. De una parte la propiedad, la dirección, lo que quieran llamarie de este

lo que quieran llamarle de este fabuloso Son Pardo en la persona de D. Juan Mora. De otra parte la representación de los caballis-tas formada por D. Jaime Gela-bert, D. Gabriel Mora, D. Mateo Femenías y D. Juan Buchet, quie-nes llevaban la representación oficial de los caballistas oficial de los caballistas.

mas cordial. Se ha ido a una en todo cuanto se ha tratado, porque habían llegado a la mesa de las conferencias. conferencias, no con ánimo de discutir viejas cuestiones, sino con el espíritu bien dispuesto a laborar conjuntamente para ele-var cada vez más el deporte de

De momento les podemos ga-rantizar que la unión es perfecta. Y el juramento, como el de los Mosqueteros: «Uno para todos,

todos para uno».

Estuvimos en Son Pardo, porque tuvimos conocimiento de que se había producido esta noticia. Y quisimos captarla en su tota-lidad. Y hasta quisimos reflejarla

## FRONTON BALEAR

Dividendos de las quinielas de ayer, - Boletos a 10 ptas.

4-3 a 587 E 7-4 a 104 F 6-1 a 331 G 4-2 a 242 B 6-5 a 474 C 1-7 a 422 5-6 a 719 H 2-3 a 646 TRIOS

Blanco 1-8-7 a 728 4-1-6 a 752 4-7-2 a 647 Nazamy

M.C.D.

en esta foto que ilustra la infor mación, porque después de todo cuanto se ha venido hablando de caballos, bien merecía la pena que quienes han intervenido en la cuestión, para aclarar todos los conceptos aparecieran hoy en esta núdua.

esta página.

Porque lo dijo D. Juan Mora y lo dijeron también los representants de los caballistas. Ayer se había encauzado el deporte hí-pico en Son Pardo bajo un nuevo Se habían trazado nuevos caminos a seguir, en los que to-dos, absolutamente todos estaban de acuerdo. Valía la pena que esta foto apareciera en la prensa, como muestra gráfica indiscutible de lo que acababa de acordar.

Y hasta para que se viera que el común denominador de toda la cuestión era el caballo, quisieron que un caballito presidiera esta especie de ceremonia. Y sobre sus lomos colocaron sus manos, como juramentándose en favor del denorte hípico v de Son Pardo, cuyas obras desean todos ver culminadas y con éxito.

Digo que la escena presenciada en Son Pardo, era edificante de veras. Una escena que entusiasma, porque queda plasmada en ella la buena fe, la buena disposición de cuantos han intervenido en estas laboriosas negociaciones preliminares, que no las finales, porque repetimos una vez más, que ayer desde el primer momendesde que se encontraran ca ballistas y Son Pardo en el des-pacho de la dirección había acuerdo total v absoluto.

Una vez más ha sonado el Una vez mas ha sonado el gong. «Segundos fuera». Los que propugnan por una divergencia, por una disolución, han de abandonar el cuadrilatero de la amistad y la cordialidad. Ahora se han encontrado Son Pardo y los caballestes de la contrado son partir del caballistas, no como adversarios, sino como íntimos amigos, que hermanados van a laborar para un deporte mejor.

Y ahora sí, todos unidos pue-den dirigirse a la afición caba-llística mallorquina y decirle: «Contamos contigo». Y esta afi-ción que no ha fallado nunca tam-poco fallará ahora.

Lea «BALEARES»

## SON GOTLEU: SALIDA PARA ESTA BARRIADA

mativo A. R. C.). — Iniciamos hoy tólica: una nueva sección dedicada a Son D. Pedro Muñoz, Muñoz, una nueva sección dedicada a Son Gotleu, barriada formada hace muy pocos años y ya super-pobla da, pues cuenta con unas 18.000 de su perímetro las parroquias de Corpus Christi y San Vicente Ferrer.

La única entrada y salida de esta populosa barriada se efecúa

ta populosa barriada se efecúa nor la calle del Capitán Crespí Cell, y una de las aspiraciones de cell, y una de las aspiraciones de danc sus moradores es tener otra en riac trada o salida, para descongestionar al tráfico por la citada calle que es la única que se dispone. Padría abrirse la calle de Flecha tuad Matas Serra, ya que la obstruye un solar, que sabemos que desde el año 1969, se llevan gestiones llán. para su expropiación y dar paso la misma, mejora muy necesaria y urgente, y de muy poca monta. Esperemos que el Ayuntamien-

Esperemos que el Ayuntamiento se hará cargo de esta sugerencia y de las aspiraciones de esta barriada, dotándola de otra vía de entrada como la que señalamos de la calle de Flecha Matas Serra.

Al saludar hoy a todos los moradores de Son Gotleu, esperamos que su civismo y amor a la ciudad, será correspondido por las mejoras y desarrollo que auguramos para toda la barriada.

guez; Francisco Javier Guirado Pretel; Coloma Vallespir Pujol; Be-goña María Diez Ruíz; María Jesús Parrilla García.

### MATRIMONIOS

Se han unido en el sagrado lazo matrimonial:

Teresa Hernández Albadalejo con don Miguel Mulet Bover; Ma-ra de la Piedad Avilés Molina con don José María Barea Martín. Nuestras felicitaciones a estos Hernández Albadalejo

DEFUNCIONES

Han entregado su alma al Crea dor, después de recibir los Santos

(De nuestro corresponsal infor Sacramentos y la Bendición Apos

En estas crónicas les iremos dando datos de las calles de la ba-rriada, para conocimiento de sus verinos:

Pico de Moncayo. — La calle o pasaje con este nombre, está situado en los mismos bloques de viviendas de Son Gotleu, y tiene su entrada por la calle de Tomás Ru-

Es un núcleo importante del sis Es un núcleo importante del sistema orográfico Ibérico; forma par te de la divisoria que algunos autores llaman del Idúbeda, o sea la que separa el Ebro de los ríos Duero, Guadiana, Júcar, Guadaliviar y Mijares, y es el más alto de aquella región, después de los Pirineos, pues mide 2.315 metros. Desde la cima del Moncayo, se disfruta de una grandiosa vista que alcanza hasta los Pirineos y la cordillera Cántabra por el Norte; los Montes de Teruel por el SE., y el Guadarrama al Sur.

En bautizo comunitario han recibido las aguas bautismales de este sagrado mandamiento: Arnaldo José Forteza Far; Apolonia Rayó Rosselló; Dolores Raquel Martín Montoro; Francisca Martínze Barceló; María del Carmen Mingo rance Aneas; Antonio Benet Rodriguez; Francisco Javier Guirado Pretel; Coloma Vallegatia.

Manan también muchas fuen-tes, algunas de ellas tenidas por medicinales. Del Moncayo parten dos ramales importantes: uno en dos ramaies importantes: uno en dirección al Ebro, que se subdivide en dos cerca de Tarazona y forma la Muela de Borja, y otro que limita por el Este la cuenca del río Huecha. — En la antiguedad se le llamaba «Mons Caunus»,

## DESCALIFICACION DE CONCHITA PUIG

SAPPORO, 8. (Alfil) hacia la mitad del recorrido del Slalon Gigante femenino de hoy, cuando la esquiadora española cuando la esquiadora española Conchita Puig fue a pegar con-tra una de las puertas del recorrido, lo que motivó su descalifi-cación. Conchita estaba haciendo una buena carrera e incluso con la pérdida de tiempo que supuso el accidente y la recuperación del ritmo de carrera, se le cronome tró en la meta un tiempo de l-33-46, cuando la ganadora, Maria Teresa Nadig, hizo un crono de 1-29-9, De no haber sufrido el ac-cidente, Conchita Puig aun con ese tiempo de 1-33-46 que no coese tiempo de 1-33-46 que no corresponde realmente a su carrera habida cuenta el tiempo perdido se hubiera clasificado en décimocuarto lugar, inmediatamente detrás de la austriaca Monika Kasterer, que hizo un tiempo de 1-33-42, y delante de la británica Gina Hathorn, que invirtió en el recorrido 1-33-57.

Conchita llegó a la meta con la sospecha de que iba a ser descalificajda, al haber tropezado con una de las puertas del recorrido:

rrido:
—Hemos corrido en muy malas
—todo las pricondiciones, sobre todo las pri-meras que tomamos la salida. Yo sali en sexto lugar, quendo peva-ba con fuerza, la nieve era fres-ca y blanda y la visibilidad era

-¿Cómo ocurrió el tropezón?
-A pesar de que se vela muy
mal, no había más remedio que

lanzarse por la pendiente, corriendo riesgos. Asi les ocurrió a todas las que tomaron la salida en los primeros lugares. La ver-dad es que desde una puerta casi no se distinguia la siguiente. Fue una carrera de memoria, tratando de recordier dónde y cómo es-taban las puertas del recorrido. Pero en esas condiciones es muy difícil calcular el espacio. No vi la puerta y cuando quise rectifi-car ya era tarde.

La carrera de hoy, el Slalon Gigante femenino, se disputó en la pista trazada en el monte Eni-wa, con uma longitud de 1.240 metros; 357 metros de desnivel y

Conchita termina diciendo:

—Ahora queda el Slalon Especial del próximo viernes, Confio en que las condiciones serán mejores y podré hacer una carrera que responde realmente a mis po-sibilidades.

#### REPARTO DE MEDALLAS

Clasificación por medallas con-eguidas en los Juegos Olímpicos de Sapooro:

The second of Fig. 1.	3	3	4
U. Soviética			1
Alemania Este	3	2	4
Suiza	3	1	1
Holanda	3	1	Q
Allem. Oeste	2	1	0
Austria	1	2	2)
Japón	1	1	B
Suecia	1	1	9

(De nuestro corresponsal informativo A. R. C.).— Estos días se está procediendo a la siembra de 176 plateros en la calle de Reyes Católicos y seguidamente serán arrancados los pinos allí existentes. La nueva plantación se efec-túa encima de las amplias ace-ras, lo que beneficiará grande-mente a la circulación rodada, y se tendrá mas espacio para apar-car a la orilla del mismo bordillo.

Es una mejora que agradece-mos, ya que desde estas mismas columnas, habíamos insistido va-rias veces que se cambiara el ar-bolado en evitación de acciden-

### MATRIMONIO

Se han unido en el indisoluble lazo del matrimonio Carmen Jus-tina Sevilla Carballar con don Jo-sé Afrodisio Alfonso Medina. Felicitamos a este nuevo matri-

### NECROLOGICA

Ha entregado su alma al Su-premo Hacedor, después de recibir los Santos Sacramentos y la Ben-dición Apostólica, don Constanti-no González Nieto a la edad de 67 años

También nos llega la triste no-ticia de que en Ceuta, ha fallecido el joven Bernardino Cánaves Comel joven Bernardino Canaves Company, acaecida el pasado 31 de enero, a la edad de 23 años. Trasladado su cadáver a nuestra ciudad, el pasado domingo se celebraron las exequias constituyendo una verdadera manifestación de duelo.

A todos sus familiares testimo niamos nuestro pesar.

## CALLE MARIANO AGUILO

(Continuación) Coincidió Aguiló con los trabajos de Bibliotecario, que le permi-tia leer y consultar los frutos del y saber humano. La pasión amoro-sa que el propio Aguiló ha conta-do en frescos y coloridos versos, a la vez que nacían en su espíritu tr dos aficiones, que jamás le aban-donaron: la bibliografía y el ex-gursionismo. ios de Bibliotecario, que

Del Pirineo a la vega valenciana, y las islas, todo fue recorrido
por Aguiló, que completó sus estudios en archivos y bibliotecas
en Madrid, Zaragoza y Lérida, haciendo en todo ello los magnos
proyectos que constituyeron el pedestal de su merecida gloria.

Desde el año 1843, en que em-

pezó a publicar en la Revista Ba-lear, hasta su muerte, fueron muchas y en gran número las producciones publicadas. Como poeta poseia Aguiló el don de la alucinación poética, que le permitía remontar el vuelo por encima de sus trabajos de erudito e investi-gador; era un poeta puro. legitimo inflamado.

dad se le llamaba «Mons Caunus», y se hizo célebre por la victoria que sobre los celtíberos alcanzó el cónsul Tiberio Sempronio Graco, decidiendo allí la suerte de esta belicosa región.

El Ayuntamiento de Palma, en su sesión de 12 de marzo de 1968, acordó dar el nombre de este Pico Moncayo a la calle antes citada.

Sus composiciones: "Esperança" (citada con elogio por Juan Alcover), "L'Enteniment i l'amor", "L'Estrella de l'auba", lo acreditan, las "Amoroses" los "Aniversaris"; los "Fochs fullets", el "Libre de la mort", "Concells", tienen una vibración argentina y reflejan lo mejor del mundo exterior y lo más íntimo del espíritu. Sus composiciones: "Esperança"

Empezó Aguilo, la bibliografia de las obras impresas en catalán, luego las ediciones de la "Biblio-teca Catalana", en la cual aparecieron la "Crónica del rey don Jau me; el "Félix de les Marevellas"; me; el "Félix de les Marevellas"; los cuatro volúmenes de "Tirant lo blanch"; a la vez que publicó el "Cançoneret" la "Biblioteca d'autors singulars", en la que aparecieron el "Libre de l'orde de Cavayeria", una traducción de Petrarca por Bernat Metge.

Inició la obra del "Diccionari", recorriendo toda la región catalana para recopilar frases, giros.

lana para recopilar frases, sinónimos, canciones, cuen lana para recopilar frases, giros, sinónimos, canciones, cuentos y baladas con que enriquecerlo y completarlo, recogiendo millones de papeletas, publicando el primer volumen del "Romancer", el que sobresalen las canciones cabelleseses que primer tomo costales de la conseces que primer tomo costales que primer tomo costales de la consecuencia del consecuencia de la consecuencia de

el que sobresalen las canciones ca-ballerescas, cuyo primer tomo cos-teó el Rey Alfonso XII.

Acredita su fama de bibliófilo su Bibliografía catalana, obra premiada en 1860, por la Biblio-teca Nacional y en la que se enu-meran detalladamente mas de cua trocientos libros escritos en cata-lán, impresos desde 1474 hasta 1860.

En 1861, fue nombrado jefe de la Biblioteca provincial universi-taria, cargo que desempeñó hasta su muerte. En el año 1866, obtu-vo el título de "Mestre en Gay vo el título de "Mestre en Gay Saber", por haber ganado los tres premios ordinarios en los Juegos Florales de Barcelona, siendo el cuarto mallorquín que lo lograba; y le cupo la satisfacción de presidir los Juegos Florales del año 1888, en que fue Reina "e la Fiesta, la Regente doña Ma ía Cristina, y cuya sesión abrió Sagasta, con palabras del idioma que Aguiló había empezado a levantar del ló había empezado a levantar del Polyo de cuarenta años antes. El mismo año de su muerte el

Ayuntamiento de esta ciudad le declaró Hijo Ilustre de Mallorca, declaró Hijo Ilustre de Mallorca, y el 31 de diciembre de 1898, don Miguel de los Santos Oliver, leia en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, un completisimo trabajo biográfico y crítico sobre Mariano Aguiló, de una fidelidad y comprensión magnifica.

Pertenería Mariano Aguiló a la

Este último sobre todo que constituia para él ocasión no solo de conocer ermitas y claustros, montañas y valles, sino que podía recoger canciones y modismos, tradiciones y poesías populares.

Del Pirineo a la vega valenciana, y las islas, todo fue recognida.

Pertenecía Mariamo Aguiló a la Academia de Buenas Letras y a la de Bellas Artes de Barcelona: era socio correspondiente de la de Historia de Madrid y de la Arqueológica Luliana de Mallorca. Su vasta biblioteca fue adquirida por la Diputación Provincial de la deserviciones de la de Buenas Letras y a la deserviciones de la de Historia de Madrida de Mallorca. Su vasta biblioteca fue adquirida por la Diputación Provincial de la deserviciones de la de Historia de Madrida de Buenas Letras y a la de Bellas Artes de Barcelona: era socio correspondiente de la de Historia de Madrid y de la Arqueológica Luliana de Mallorca.

En el año 1925, ai cumplirse el primer centenario de su naci-miento. Mallorca entera rindió un homenaje al ilustre poeta y res-taurador de la lengua materna. La misma tarde tuvo lugar una yelada en la que llevaron su aportación, elementos intelectuales de tación, elementos intelectuales de todas las tierras en que se hablaba la lengua que Aguiló votó su vida; Daniel Martinez Ferrando por Valencia; Pompeu Fabra y José Ma Segarra (éste con sonoros y vibrantes versos) por Cataluña; Juan Alcover, María Antonia Salvá, José Tous y Maroto por Mallora. Mallorca.

Bien merecido todo esto como el recuerdo perenne de una calle, que el Ayuntamiento de como el recuerdo perenne de una calle, que el Ayuntamiento de Palma en su sesión de 20 de ma-yo de 1931, acordó rotular— a la ejemplar y vigorosa personalidad del "Patriarca de les nostres la tres", que fue don Mariano NUEVA YORK

## Repentino endurecimiento de la lucha por la Presidencia

NUEVA YORK, 8. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — Harry Robbins Haldeman, el hombre considerado como el "Jefe de Estado Mayor de la Casa Blanca", con más poderes e influencia incluso que Henry Kissinger, acaba de lanzar al ruedo político nacional la grave acusación de que quienes se niegan a aceptar la postura adoptada frención de que quenes se megan a aceptar la postura adoptada frente al Vietnam por el Presidente Nixo, están "conscientemente ayudando y apoyando al enemigo", es decir, cometiendo un acto de traición La acusación va dirigida contra los candidatos demócratas presidenciales, desde Muskie hasta McGovern o John

LOS QUE SE NIEGAN A ACEPTAR POSTURA DE NIXON SOBRE VIETNAM. ACUSADOS DE TRAIDORES A LA NACION

Lindsay y ha convertido de re-pente, a un mes de distancia de la "primaria" de New Hampshire, la lid electoral en una confron-tación de extrema dureza.

Es curioso comprobar que a principios de enero todavía, en la entrevista televisada concedida

A través de una

red de satélites

## Es posible que Rusia esté probando un sistema ofensivo nuclear

El doctor Charles Sheldon, di-ector de investigación espacial rector de investigación espacial en esta biblioteca, la mayor del mundo, y un experto en los programas del espacio soviéticos, expresó esta opinión en un documento preparado para estudio

mento preparado para estudio del Senado.

Sheldon afirma tener pruebas—la más importante, residuos de un satélite ruso que cayó en la parte central de los Estados Unidos en el verano de 1970— para concluir que los soviéticos están probando satélites artificiales capaces de guardar y arrojar sobre determinados puntos de la tierra, armas atómicas.

WASHINGTON, 8. (Efe). — La ta —dice el científico— y el heposibilidad de que Rusia esté cho de que este programa exista probando un sistema ofensivo nuclear a través de una red de satélites espaciales fue sugerida dispuestos a colocar bombas atótelites espaciales fue sugerida micas en el espacio". Tal acto hoy en Washington por un essería una violación del Tratado Nuclear Ruso-Norteamericano de blioteca del Congreso.

El doctor Charles Sheldon dia Los satélites que se cree po-

Los satélites que se cree po-Los satélites que se cree po-drían servir para este propósito son, según Sheldon, una serie de los que llevan por nombre «Cos-mos». El primero fue el Cosmos-185, lanzado en octubre de 1967, con el «Cosmos-316», puesto en ór-bita en diciembre de 1969, que se estrelló en Oklahoma el verano si-

guiente. El último de estos satélites, agrega el informe, es el «Cosmos-469», que fue lanzado el pasado 25 de diciembre y aún continúa en órbita.

paces de guardar y arrojar sobre del ferminados puntos de la tierra, armas atómicas.

"Mi afirmación no es alarmis"sin comentarios.

ORIENTE MEDIO

## Israel está satisfecho con la ayuda militar U. S. A.

Dijo el Ministro de Defensa israelí, Dayan

país «está satisfecho» con la ayuda militar norteamericana.

Estado norteamericano, dijo nes norteamericanos», que «lo mismo que Rusia no re-También declaró Dayan, que vela su ayuda militar a Egipto, confiaba en que pronto puedan obligados a revelar la suya a Egipto para un acuerdo inte-

Washington, 8. (Efe). - Des- Antes de entrevistarse con pués de hora y media de con-Rogers, Dayan había converversación con William Rogers, sado en el Pentágono con el

El ministro israeli dijo des-Lo mismo que Rogers anterior pués de su entrevista con Romente, Dayan se negó a congers que su país «acaba de confirmar la promesa norteameri seguir de los Estados Unidos «flexibilidad» adoptada por la Adfirmar la promesa norteameri- seguir de los Estados Unidos cana de vender a Israel 42 los principales armamentos que aviones «Phantom» y noventa quería «aunque Dayan se negó a especificar cuáles son esos En una entrevista televisada «armamentos», dijo que en ellos anteayer, Rogers, Secretario de están incluidos «buenos avio-

Estados Unidos no están entablarse conversaciones con rino sobre el Canal de Suez.

entonces por el Presidente al co-rresponsal de la "CBS" Dan Ra-ther, Richard Nixon creyó poder aventurar que la cuestión de Victnam había totalmente desaparecido como factor político del norama electoral nacional.

norama electoral nacional. Pocos días después, la propia administración iba, en efecto, a reactivar la cuestión en forma tan
sorprendente como dura. Todo
indica que lo que produjo el cambio de postura fue el temor de
graves desarrollos en Indochina,
por lo que era oportuno preparar al pueblo a una serie de acontecimientos: En primer lugar, a
la nosibilidad de padecer serios tecimientos: En primer lugar, a la posibilidad de padecer serios reveses militares en Laos, Camboya y el propio Vietnam del Sur. En segundo lugar, a la necesidad de tener que anticipar o responder a semejantes descalabros, con una masiva reescalada del conflicto en el ámbito aéreo. En tercer lugar, por fin, a la eventualidad de que el partido demócrata pudiera explotar tan adversa situación, para convertirla en nueva plataforma de ataque contra la Casa Blanca.

DURO ATAQUE

LA OPOSICION

De ahí, que a penas dos coma-nas después de la entrevista Ninas despues de la entrevisió la Avon—Rather, se desencadenara la ofensiva contra los «críticos» de la Administración, es decir, contra los candidatos presidenciales demócratas. El ataque empezó lentamente, uno tras otro, en una acción perfectamente orquestada, el Vice-presidente Agnew, el líder de la minoría republicana en el Senado Hugh Scott, el senador Goldwater, el Presidente del par-tido republicano senador Robert tido republicano senador Robert Dole, el Secretario de la Defensa Melvin Laird y, por último, el propio Secretario de Estado William Rogers, denunciaron a la oposición acusándola de abogar en favor de la «capitulación» (e los Estados Unidos, al rechazar las propuestas «razonables» hechas por el Presidente Nixon para poner término a la guerra. En apoyo de esta denuncia, la Casa Blanca juzgó incluso oportuno revelar al mundo que Henry Kissinger había celebrado una larga serie de consultas secretas en Paserie de consultas secretas en Pa-rís con los representantes de Hanoi, permitiendo por lo demás que el asesor principal del Presidente en materia política exterior—que hasta ahora se ha rægado, pués de hora y media de con-Rogers, Dayan había converversación con William Rogers, sado en el Pentágono con el el Ministro israelí de Defensa Secretario de Defensa Melvin Moshe Dayan, dijo ayer que su Laird. sa, en la que minuciosamente de-talló el tenor de sus entrevistas ministración nixoniana, manifestada por el señor Rogers en su conferencia de prensa el jueves pasado, habría provocado una grave desavenencia entre Was-hington y Saigón. El argumento viene a ser, en efecto, si Thieu se siente preocupado ante la flexibi-lidad con la que América está dispuesta a resolver el problema político planteado en Vietnam del Sur ¿No es ésta la mejor del Sur ¿No es ésta la mejor prueba de que la oferta hecha a

Como fuere, el hecho es que la intervención de Haldeman en el ruedo político ha conferido de repente un carácter venenoso a repente un carácter venenoso a lo que, hasta ahora, habían sido simplemente serias diferencias de opinión en lo que a la solución del conflicto se refiere. Hasta el punto, de que Haldeman ha convertido el Vietnam no sólo en un auténtico factor de las próximas elecciones presidenciales, sino que también ha creado una atmósfera de sospecha y recele en torno el de sospecha y recelo en torno al Presidente Nixon, al reactivar con su acusación de traición los recuerdos de la era mccarthiana.

BANGLA DESH SOLICITA SU INGRESO EN LA COMMONWEALTH

LONDRES, 8. (Efe-Upi).— Ban-Bangla Desh nueve de los 31 pai gla Desh ha solicitado formal-ses miembros de la Mancomun mente su integración en la Com dad británica de Naciones, entre monwealth, informa hoy un portavoz de la Secretaria de la Mancomunidad británica.

Las mismas fuentes diplomática.

nidad ha dado a conocer la petición a todos los países miembros de la Commonwealth.

Según fuentes diplomáticas, no se proyecta convocar ninguna reunión oficial de los ministros de la Commonwealth con el fin de las commonwealth con el fin de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países hasta que Patron de la commonwealth estaba integrada por 32 países

comunidad británica.

La petición, contenida en un cas añaden que existe la posibilimensa je personal del Primer Ministro de Bangla Desh, Jeque Mujibur Rahman, le fue entregado ayer al Secretario General de la en aprobar la petición bengali de Commonwealth, Arnold Smith, por el jefé interino de la representación diplomática de Bangla Desh en Londres, Rezaul Karim.

La Secretaría de la Mancomunidad ha dado a conocer la petición de la solicitud bengali, ción a todos los países miembros

PARIS

## UN ESTUDIANTE ALEMAN SE ARROJO DEL PRIMER PISO

PARIS. —El estudiante alemán Urik Pott, de 26 años de edad, que se encontraba de paso en esta capital se arrojo la noche pa-sada desde el primer piso de la Torre Eiffel resultando muerto

RIO DE JANEIRO. - El marino británico David Cuthberg, de 19 años resultó muerto a tiros el pasado sábado cuando en compa-ñía de otro marino británico viajaba en un taxi por una calle de Río. Su acompañante y el con-ductor del vehículo resultaron ile-sos. Según la policía, el ataque fue realizado por un grupo de

**OTROS SUCESOS** 

REINOSA (Méjico).—Al abrirse una de las compuertas de la presa llamada «De la Amistad», so-bre el Río Grande del Norte, cuatro personas que se encontraban pescando en dicha zona perecieron ahogadas. Otras once lograron llegar a nado a la orilla.

MIAMI. — Joseph Caleb, Presidente de distrito del Sindicato de Obreros de la Construcción ha sido muerto a tiros por tres individuos en un esta ciudad de values de la construcción vehículos de esta ciudad.

BOGOTA. — Ha sido confirmado oficialmente el hallazgo del avión de la empresa de transportes aéreos del César «TAS», completamente destrozado, en la serranía de los Motilones, y no existe la menor posibilidad de que existan supervivientes. En el avión viajaban veinte personas.

ANCONA (Italia). - Otros 30 terremotos más han sacudido es-te puerto del Adriático en las últimas veinticuatro horas sumien-do a los habitantes en el miedo y la confusión por cuarto día consecutivo. La mayor parte de sus cien mil habitantes abandonaron sus casas y muchos se re-sisten aún a regresar a sus hoga-res. Más de doscientos edificios res. Más de dosciento han resultado dañados.

ES AUTENTICO

Londres. — La policía ha iniciado hoy una investigación en torno a la muerte de una mujer y un niño de corta edad, cuyos cadavers fueron encontrados por los bomberon al acudir a sofocar un incendio registrado en una casa situada al Sur de Londres. Un portavoz de la policía señaló que todas las indicaciones sugieren que se trata de un crimen.

Ibague (Colombia). — Al caer a un barranco de 250 metros de al tura el vehículo en que viajaban resultaron muertas tres personas y más de una decena heridas. Has ta ahora sólo se han podido reco-ger tres cadáveres.

SANTANDER

## **UN MARINO CUBANO** PIDE ASILO POLITICO

SU ESPOSA VIVE EN EE.UU.

SANTANDER, 8. (Cifra). — Un cubano, miembro de la tripu-lación de un buque surto en el puerto santanderino, ha ebando-nado el mismo y ha solicitada asilo político a las autoridades españolas.

De momento, se desconce la identidad de este marinero, per ro se sabe que pertenece al buque "Cinco de Septiembre", de bandera cubana, barco que lleva en Santander un mes para proceder a sus represención en los as

poseen sobre la estancia de Napoleón en Santa Elena.

Paris, 8. (Efe). — Un mechón de pelo de Napoleón, perteneciente a la época en que el Emperador se hallaba en Santa Elena, propiedad de un súbdito francés,

LONDRES

## EDAD DELR A LOS SESENTA

## CUATRO SEMANAS DE VACACIONES Y, POR LO MENOS, 8 FIESTAS AL AÑO

Londres, 8. (Efe). — Ha sido presentado hoy en la Cámars de los Comunes un proyecto de ley en el que se fija en ou años la cadad de retiro en Gran Bretaña.

El proyecto presentado por el dissipado laborista Denis

El proyecto, presentado por el diputado laborista Denis Howell, que fue ministro de Trabajo, pide también la introducción, en todo el Reino Unido, de cuatro semanas de vacaciones pagadas al año y, por lo memos, echo fiestas al año, también pagadas.

El proyecto, que ha recibido esta tarde su primera lectura, tendrá la segunda en la Cámara de los Comunes el 18 de febrera. Aunque es de iniciativa particular del ciputado — "Private Member's Bill"— tiene el apoyo de todo el partido laborista.

## Pompidou, partidario de un estrechamiento de relaciones con España

MILAN (Italia), 8. (Efe). — En una entrevista Suecia, Suiza, Austria, Finlandia, Portugal e Islanconcedida al semanario milanés «Epoca», el Presidente de la República francesa, Georges Pompidou, subrayado Pompidou— sus estrechas relaciones — ha expuesto los problemas económicos y políticos de la Europa Unida, manifestándose a favor de la creación de la union económica y monetaria, así como de a coordinación en el sector de la invectione de la coordinación en el sector de la invectione.

creación de la union económica y monetaria, así como de la coordinación en el sector de las investigaciones científicas, pero rechazando la idea de un Parlamento Europeo elegido por sufragio universal.

El Presidente francés ha insistido, además, en la necesidad de un esclarecimiento de las relaciones con los Estados Unnidos, y ha expresado su esperanza de que la comunidad europea intensifique sus relaciones con los otros países del continente.

Ciertos Estados , sin querer o poder participar en la Comunidad, desean estrechar sus lazos con la Comunidad, dice el Presidente francés, que agregar «Es nuestro deber ofrecerles esa posibilidad. Y este es el espíritu que preside las negociaciones con

sobre a un notario de Cerisiers, llamado Godine, el 11 de Diciem-bre de 1842 por la esposa del bar-bero de Napoleón, la señora Noveraz. En el paquete venía un texto manuscrito indicando: «Catexto manuscrito indicando: «Cabellos de Napoleón, cortados por mí en su propia cabeza el 5 de Mayo de 1821, seis horas después de su muerter, seguido de la firma de la señora Noveraz. Una especialista en geanologia de Rennas (Bretaña) ha establecido que el vendedor del mechón a Fichou era un descendiente en línea directa del notario Godine.

Jean Fichou, es auténtico, según acaba de declarar a la prensa

Los trabajos realizados para

llegar a tal conclusión han sido laboriosos y se iniciaron en el mes de Diciembre de 1964, fecha en que Fichou compró el pelo por 5.300 francos (algo más de mil

El mechón fue enviado en un

este último

Por otra parte, el mechón de cabellos, que mide 10 centimetros y es de color oscuro, ha sido examinado en laboratorio, no encon-

mindo en laboratorio, no encontrándose ninguna diferencia conel pelo del Emperador que se conserva en el museo suizo de Arenenberg.

Queda, no obstante, por comprobar si el texto atribuido a la
señora Noveraz es auténtico. Para ello su propietario pidió en Inglaterra la posibilidad de compa-

mattsibilipaíses Bantades li de li por aldría iento. 1 que as la galí, intee Paconangla ustraEDITORIAL

## UNA INTERESANTE PROPUESTA ESPAÑOLA

A L comentar —y lo hemos hecho reiteradamente— el gravisimo problema de la contaminación de las aguas mediterráneas, sugerimos no hace mucho la conveniencia de sentar en una mesa deliberante a todos los países ribereños del "Mare Nostrum" para tratar esta cuestión y adoptar medidas, es decir, para trazar un plan y "obligarse" al mismo, de acuerdo con la normas y usos internacionales. Sugeríamos que esta reunión internacional bien pudiera ser a nivel ministerial, o convocada bajo los auspicios de algunos de los organismos mundiales que hoy en día defienden los recursos naturales, la salud, o el medio ambiente. Finalmente sugeríamos que esta iniciativa debía salir de España y que la conferencia o asamblea, caso de producirse, bien pudiera tener por marco y sede Mallorca.

PUES bien; al cabo de poco menos de un mes, hemos visto lo sustancial de esta idea plasmarse en una iniciativa concreta. Por supuesto, ni remotamente pretendemos establecer una relación entre una cosa y otra. Pero si podemos permitirnos —modestamente— la satisfacción de comprobar que no andábamos ni mucho menos descaminados en nuestra idea, puesto que se ha demostrado que ésta era no solamente aconsejable, sino enteramente factible.

Es por eso que reseñamos con particular satisfacción el hecho de que en París, en el seno de la O.C.D.E. se haya presentado una propuesta española de "lucha contra la contaminación en el litoral Mediterráneo". Dicha propuesta ha sido presentada por el Gobierno español a través de una Delegación especial en el seno de la referida entidad, dando como inmediato resultado una primera reunión de delegados de todos los países afectados y que son miembros de la O.C.D.E. Participaron por tanto en esta primera toma de contacto, Italia, Francia, España, Grecia, Turquía y Yugoslavia.

PARTICULARMENTE somos de la opinión de que el problema debiera ser compartido por todos los países ribereños. Por supuesto quizás no contribuyan todavía en gran medida a la contaminación de las aguas mediterráneas, debido a que no han experimentado todavía un desarrollo industrial o turístico considerables. No obstante, y en todo caso, sufren en no poca medida las consecuencias, como todos los demás. Aparte de que algunos de ellos, por ejemplo Túnez, Marruecos, Argelia, Libano, están en el inicio de una expansión turística que si no va acompañada de unas infraestructuras sanitarias suficientes —y ahí tenemos nuestro propio caso, a título de ejemplo— pueden ocasionar a no muy largo plazo una cuantiosa contribución a la referida contaminación de las aguas mediterráneas.

E L corresponsal en Paris de un importante rotativo nacional, a propósito de esta primera reunión que comentamos, decia: "Se han examinado todos los aspectos del gran problema y el proyecto que puede llevar a cabo la O.C.D.E. para realizarlo y que es de desear se cumpla en todos sus puntos y aún se adopten otras medidas urgentes, dada la dramática perspectiva que afecta al Mediterráneo". Y añadia a continuación: "Todo lo que se haga en este sentido reviste la máxima urgencia, si queremos proteger nuestras riquezas naturales y la conservación de nuestra fauna marina, y si algo hay que lamentar es que no se hayan adoptado antes, por nuestra parte, las medidas para prevenir el mal antes de que sea irreparable".

POR supuesto nosotros podriamos añadir muchísimas otras preocupaciones a esta del peligro que corre la fauna marina. Por ejemplo, el peligro siempre latente de infecciones que podrian acarrear dramáticas consecuencias para la salud, y catastróficos perjuicios para el turismo. Incluso este aspecto desagradabilísimo de la suciedad flotante (plásticos, alquitrán, etc.) o el enturbiamiento progresivo de unas aguas antaño deliciosamente limpias y transparentes, que igualmente supone gravisimo de trimento para la industria del turismo. Hasta tal punto es así, que en extensas zonas ribereñas italianas se ha tenido que prohibir el placer del baño, o al menos recomendar que no se practique. Y hasta tal punto es así también, que toda la oferta turística mediterránea en conjunto, en bloque, está experimentando un entredicho neligrosisimo.

R otras ocasiones, también desde estas mismas columnas editoriales, habíamos apoyado la idea de establecer una especie de "Consorcio Turístico Mediterráneo", con el fin de resolver conjuntamente los problemas comunes, y promocionar también conjuntamente toda el área mediterránea en bloque, principalmente con vistas a la era del turismo intercontinental, de la que estamos en los inicios. Este es un tema muy sugestivo, al que algún día habremos de volver y que ya ha tenido algunas iniciativas y tanteos. Un tema que por cierto ha sabido ver desde el primer momento, con indudable perspicacia y visión de futuro, nuestro Ministro de Información y Turismo señor Sánchez Bella

PUES bien; ani tenemos el primer y mas grave y más urgente problema: la defensa del propio mar, de sus aguas. Urge devolverle el equilibrio ecológico, y su antigua y singular limpieza y transparencia. A por ello va la O. C. D. E. merced a una iniciativa española, tan oportuna como feliz. Para futuros planes y jornadas de trabajo reivindicamos el marco de Mallorca, que tanto sabe de este problema y tanto ha aportado va a su planteamiento y posible solución. Y porque además, Mallorca, esta "perla del Mediterráneo", ofrece su sugestión, su atractivo, su organización y su infraestructura y servicios, para unas reuniones de esta naturaleza y envergadura

## LA DEMOCRACIA DEL MOVIMIENTO

«En España se ha definido un rumbo distinto hacia la democracia, apoyado con razones válidas de nuestro propio pasado reciente y tormentoso».

Si los dogmas políticos generales son siempre, al menos equívocos, esta situación se acentúa todavía más al hablar de la democracia. Tanto desde un punto de vista jurídico como práctico, resulta inaceptable, hoy, pretender su formulación rígida, ceñida en unos moldes inamovibles que quizás dieron resultado en alsunas geografías y en determinadas circunstancias, pero que han probado de forma palpable su inoperancia en otras. Cada pueblo, en cada coyuntura, debe buscar su propia via hacia la democracia, sin aceptar el truco dialéctico demoliberal al que se refirió el Ministro Secretario Geneval, profesor Torcuato Fernández-Miranda, en sus recientes declaraciones a Emilio Romero, director de "Pueblo": la manida frase de que no hay democracia sin partidos solo adecuadamente esta aspiración política; es decir, no hay democracia liberal sin partidos pero esto, desde luego, no agota en absoluto las posibilidades de su conquista ni de su expresión.

Asi, en España concretamente, se ha definido en estos años un rumbo distinto hacia la democracia, apoyado con propio pasado reciente y tormentoso. Lejos de apoyarse en ficciones o utopias, juzgamos

M.C.D. 2022

indispensable tomar al hombre desde su situación social, y, mediante una "creación original, por certera", se fundamente su representación en cauces tan naturales cuales son la Familia, el Municipio y el Sindicato; o sea, el seno en que se nace, el lugar donde se vive, y el empleo en que se trabaja. Una vez abiertos y cimentados estos cauces, "lo importante es que por ellos discurra una corriente dinámica, vivaz y copiosa" que realice la presencia firme y auténtica del pueblo en la participación del Poder, ya que entendemos la auténtica democracia, en su más honda esencia, como la nacionalización de éste.

su más honda esencia, como la nacionalización de éste.
¿Se ha conseguido la plenitud del sistema? Los mecanismos establecidos gozan de un visible funcionamiento, y el único obstáculo para su má-

xima eficacia radica en que a todos y cada uno de los decididos intentos del Estado responden determinadas minorias con un deseo de confusión que pudiese dar lugar, aunque no lo consiga, a un erróneo ambiente de insuficiencia. El problema de nuestro tiempo consiste precisamente en "acentuar esa corriente vivaz", para que los resortes de aquellos mecanismos, desde una aceptación total de los cauces definidos, "faciliten esa participación". Nuestros caminos hacia la democracia, la democracia del Movimiento Nacional, están perfectamente esquematizados y nos han brindado ya pruebas suficientes de su eficiencia. Sobre esta base insoslayable, intensificarlos ,acelerarlos, constituye la tarea común del futuro inmediato.

## Restaurante C'AN NOFRE

Calle Héroes de Manacor núm. 87

permanecerá cerrado del día 10 de Febrero al 9 de Marzo por vacaciones

## Cocodriladas

## SOMOS ASI, SEÑORES

Uno de los serios problemas que tenemos planteados en este país, para crear riqueza de la de verdad, es incrementar la producción. Pues bien; ahora resulta que, según una agencia informativa, "España es el país europeo con más fiestas religiosas". Es decir, que entre todas las naciones europeas, somos la que celebra civilmente el mayor número de dichas fiestas. España figura como apuntada a todas las que son compartidas por varios países. Pero el caso es que a esta relación, habría que añadir luego las que son de cosecha propia, es decir, de carácter nacional, regional, o local. Mas las que van precedidas de visperas o seguidas de segundas y aun terceras fiestas, Mas los "puentes" y otras gaitas vacacionales. Mas los respectivos excelsos Patronos de comunidades, colegios, gremios y cofradías. La monda, vamos.

## Y EL CASO ES QUE...

Y el caso es que —con sobrada razón— hablamos luego de las horas perdidas de trabajo, y por tanto de lo muchísimo que nos cuestan al país, cosas como los accidentes laborales, la gripe, etc. etc. Por tanto convendría contabilizar lo mucho que se pierde en celebraciones y commemoraciones religiosas. Dicho sea sin merma de la reconocida religiosidad de este católico país, bien entendido quede. Además ¿por qué no somos un poco más realistas? Si hiciéramos una rigurosa estadística de la gente que —por lo menos— cumple con el precepto de la asistencia a Misa en tales fiestas, nos llevaríamos un chasco. La gran mayoria de "católicos" de este país, está deseando que sea el Corpus o la Ascensión, o la Festividad de Santiago Apóstol para agarrar el "seiscientos" e irse a chupar neumático como un energúmeno. Solamente a San Isidro Labrador, los ángeles le araban el campo mientras él hacía oración. Caso aislado, posiblemente para no sentar precedentes milagrosos y celestiales. Tengámoslo en cuenta.

## A PROPOSITO DE LAS DERECHAS

Un lector, que se dice "de derechas", y lo pone con mayúsculas, nos dice que lo es "a mucha honra" y que no es verdad—ni remotamente— que en este país ser "de derechas" haya pasado a ser algo más bien mal visto, o que por lo menos ya no se usa. Nos reprocha la visión sarcástica que hicimos de esta "noble postura" (según sus propias palabras) y añade que si ser "de izquierdas" es mantener las cosas que mantiene ese "infecto cocodrilo" (sic) él está mas que nunca orgulloso de su inamovible derechismo. Pues bien; no queremos ni mucho menos, entrar en polémica sobre este tema con quien de entrada se acuartela y saca la artillería pesada a través de las troneras. No estamos en ánimo ni disposición de batallar con los don Pelayo de nuevo cuño, porque entre otras cosas eso sería muy aburrido, y se nos dormiría un pie. Por tanto, muy señor nuestro, nada que objetar a lo que usted dice, y con su pan se lo coma.

## ALGO QUE AVERIGUAR

No obstante, le remito a usted lo que no hace mucho escribia el agudo colega Cristóbal Páez en las columnas del diario "Pueblo". Decía: "Urge averiguar si las derechas (nuestra sociedad es mayoritariamente conservadora, principiando por la base) que dan la sensación de estar siempre recién confesadas y comulgadas, por si hay que ofrendar la vida en defensa de los llamados valores permanentes, han movido un solo dedo para hacer de España un país donde realmente se pueda vivir y convivir con cierta comodidad". (Ahí queda eso, amigo)

## UN ALCALDE SENSACIONAL

Los periodistas tiraron de la manta de los problemas de Benidorm, y de las posibles causas del desastre provocado por las inundaciones. Los periodistas insinuaron negligencias e insuficiencias. ¿Y qué sucedió? Lo clásico en este país: ilustres concejales "indignados", poniendo el grito en el cielo, y hablando de querellarse judicialmente con la Prensa, y hablando de "críticas destructivas", y las pejigueras de siempre. Pero he ahí que surge el Alcalde, y miren ustedes por donde, se pone a cantar verdades como puños y a poner las cosas en su lugar exacto. "Aceptemos las críticas de la Prensa y propongamos hacer las cosas bien en vez de rasgarnos las vestiduras y pongámonos a trabajar en serio en vez de erigirnos en fiscales de los periodistas que nos hacen ver nuestros errores"... Dijo, y por si no fuera bastante, señaló que los enemigos auténticos de Benidorm no eran los periodistas sino ciertos grupos de presión y ciertos ánimos de componendas. Por si ello no fuera bastante, añadió: "¿Acaso también de las inundaciones tuvieron la culpa los periodistas? No; fue nuestra imprevisión y la falta de estudios técnicos adecuados la culpa de tales desastres".

## UN SINCERO APLAUSO

Por inusitado, por singular, este Alcalde de Benidorm merece pasar a la historia alineado con el de Mostoles o el de Zalamea, pongamos por caso. Y desde luego es digno de un monumento. Si en este país al frente de cada puesto de gestión, grande o pequeño, hubiese un hombre de ese talante y de ese pensamiento, el ejercicio del periodismo sería agua de rosas, en vez de lo que es ahora: un continuo autocontrol "por si las moscas"; un permanente bailar en la cuerda floja; un ininterrumpido estar al acecho de por donde le vendrán a uno los palos, las airadas reacciones, las amenazas, las "insinuaciones", las demandas judiciales, las exigencias de inmediata rectificación. Y lo que es más importante: todo el panorama de la vida nacional sería más realista, más humano, más llevadero, más fructifero. Me permito nombrar al Alcalde de Benidorm "Cocodrilo Honorario". con el más entrañable y cálido de los abrazos.

## UNA PEJIGUERA INCREIBLE

Desde hace más de quince días, todo el tramo comprendido entre el 380 y el 390 de Calvo Sotelo, está inundado. Lo está de aguas de lluvia y también de aguas residuales que bajan del Corb Marí, más cañerías reventadas de un establecimiento hotelero. No quieran ustedes saber el panorama que se ofrece cuando sobre esta charca infecta pasan los autobuses de línea, o los turisticos, o cualquier vehículo. Y la cara que ponen los viandantes, y las preguntas que hacen los turistas. Un vecino del lugar nos dice: "Hago una desesperada llamada al cocodrilo, después de haberlas hecho, reiteradas e infructuosas, a todos aquellos a quienes correspondía". (Pues bien; dicho queda, para debida constancia... y arreglo).

### LA PENULTIMA

—Abuelita, ¿por qué si estas enferma has llamado al veterinario?
—(¡Atiza, que metedura de pata! He estado a punto de destapar que soy el lobo).

## LA ULTIMA

"En boca cerrada no entran moscas". Ciertamente, luego acabemos con las cas. Es la más sensata solución.



## Atalaya Deportiva

No es de ahora que tenemos una cierta simpatía por aquello que pueda realizar el jugador Pereda en el Mallorca No estamos muy de acuerdo en que haya de cubrir la defensa, haya de estar en la distribución del juego en la media y después todavía haya que acudir a la delantera para ser autor del gol. Pero aún así hemos procurado



enterarnos de como van las cosas a Pereda cuando se desplaza a la península con el equipo, porque lo que hace aquí ya lo vemos cada domingo. Ahora con motivo del encuentro disputado en El Ferrol hemos querido esperar a que regresaran los informadores que fueron testigos presenciales del encuentro y para escuchar de sus labios la opinión que este jugador les mereciera. Ya la sabemos. Habíamos

escuchado la transmisión del encuentro, habíamos escuchado muchas, muchísimas veces el nombre de Pereda en la defensa y en la media y lo único que se nos había escapado fue la contribución que este jugador pudiera tener en el ataque. Pereda efectivamente estuvo en su puesto. Pereda efectivamente estuvo en todas partes, Pereda está demostrando que lo que ha manifestado no es palabrería vil, sino que es algo más y que está dispuesto a jugarse el todo por el todo, ya que no para que el Mallorca alcance el ascenso a la Divisió de Honor, cosa para la que harían falta muchísimas cosas que desgraciadamente el Mallorca no posee.

Pero para nosotros lo que está haciendo Pereda ya es bastante. Pereda se está portando como ca-bía esperar de un hombre de su prestigio y de su fama. Por ello es que hoy, cuando sabemos que una vez más ha sido la batuta en el centro del campo, cuando nos consta que ha sido el elemento eficaz que supo estar en contacto con todos sus compañeros para aprovechar todo momento y toda circunstancia, queremos vocearlo, nos interesa que se sepa. Porque otra cosa sería en el ca so de que Pereda hubiera «lanzado la esponja» como vulgarmente se dice.

La presencia de Pereda en las filas del Mallorca es importantísima. Es en definitiva y a nuestro juicio algo que no puede prescindirse. Pereda está allí pero no por estar. Pereda está allí para hacer algo, que realmente está haciendo. Por todo ello nos sentimos animados y satisfechos. Nos sentimos casi seguros de que habrá lucha por lo menos. Que el Mallorca no ha dicho su última palabra aunque en las listas de bajas vayan apuntándose nuevos elementos.

En defintiva. Esperamos mucho todavía de este Mallorca, por poco que rueden bien las cosas. No que se ascienda. ¿Entendidos? Pero por lo menos con inteligencia, con cabeza, con tesón salvar la categoría que no deja de ser importante , muy importante.

## CASA GALLEGA, 0 - U.D. LA ROSA, 2

con creces, al vencer a domicilio cial con una soberbia actuación. al conjunto de la Casa Gallega y por el tanteo de 2 goles a cero. El fútbol de más clase y la gente de más calidad en el actual campeonato de Adheridos los hemos visto en el equipo que forman los "gallegos". Digamos pues que el coraje, el tesón y las ganas de victoria fueron quienes se impusieron al buen hacer de los locales en el "Miguel Nadal".

Un penalty fallado por Villamide (ejecutado con excesiva técnica) en la primera mitad redobló los bríos "rosistas" y fruto de su acoso marcó Parets a los ominutos del primer tiempo. El con una soberbia actuación. Casa cabe despor la U. D. La Rosa cabe despomponentes, en especial Angel Godinez, Munar, Pacheco, Parets y Balaguer.

Arbitró bien, a ráfagas "caserillo", el Sr. Bauzá del Colegio Balear.

Alineaciones:

CASA GALLEGA. — Salom, De la Cruz, Ferrer, Cobo, Arribes, Camacho, Monje, Totó, García, Romero y Villamide.

U. D. LA ROSA. — Angel, Suau, M. Angel, Munar, "Tomeu", de su acoso marcó Parets a los Carmany, Pacheco, Mariño, Parets, Balaguer y "Rafa".

Hace una semana la U. D. La mismo jugador sentenció el agoRosa cedió un punto en campo talor partido batiendo de nuevo 
propio, al empatar a un tanto 
con el potente equipo del Horno 
Sto. Cristo.

Sin embargo este sábado pasado se han resarcido los "rositas" 
con creces, al vencer a domicilio 
al conjunto de la Casa Gallega y 
por la U. D. La Rosa cabe despor el tanteo de 2 goles a cero, tacar la enorme entrega de sus

EDUCACION Y DESCANSO

## ANTONIO MORA, SEPTIMO LA CLASIFICACION GENERAL

DEL X CAMPEONATO NACIONAL DE CAMPO A TRAVES

El pasado domingo, se celebró en Madrid el X Campeonato Na-cional de Campo a Través, organi-zado por la O.S. "Educación y Des-canso", en el que tomó parte un equipo mallorquín.

Pese al mal tiempo y a que des-conocían el terreno de de la Casa de Campo, los corredores obtuvie-ron un buen papel, como lo de-muestra la clasificación consegui-da.

Antonio Mora, quedó en séptimo lugar; Miguel Abel, en el 16, Javier González, en el 56 y Jaime Gil, en el 76. Se clasificaron ochenta y tres participantes.

En la clasificación por equipos, quedaron en octavo lugar, siendo más meritorio todavía, ya que fueron 22 los que puntuaron.



# EL OASIS OJE EN

Dos partidos son los que se han

# EL HAMBRE EN EL MUNDO

«Hay un mundo de alimentos de lujo y otro en el que la alimentación es un lujo».

En la lucha contra el hambre no puede haber

VOLEIBOL

## EL OASIS OJE ACTUAL LIDER La primera parte fue dominio del Oasis que lo modurante los primeros 25 mode juego, consiguiendo un dor favorable por 9 a 4 su bargo en los cinco minutos tes es el Prebetong el que na acercándose peligrosame sus oponentes y cologando el cador, al término de los primeros y cologando el cador, al término de los primeros de cador, al término de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de superior parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de superior parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los primeros 25 moder parte los primeros 25 moder parte los cinco minutos de los primeros 25 moder parte los parte los primeros 25 moder parte los DE LA CLASIFICACION B

reanuda respetan las fechas





Este es el trofeo de plata Colowall, correspondiente a uno de los concursos deportivos organizados por el diario "BALEARES", que será entregado el próximo viernes a las siete de entregado el proximo viernes, a las siete de la tarde, en la cafetería de la Asociación de la Prensa, a su legitimo ganador, el exinternacional Pereda.

Como saben, don Fernando Gay concedió este trofeo, destinado al jugador del R. C. D. Mallorca que consiguiera dos goles en el transcurso de un partido oficial. Los marcó el popular marcó el popular
"Chus", precisamente
en Barcelona, en el
campo del Europa, lo
que ha significado
continuar adelante en
la Cong dan respetarse los partidos en la forma en que vienen establecidos. J. RODRIGUEZ VIÑALS

Puig Mayor Magisterio

PROXIMOS ENCUENTROS

Dentro de la presente semana se disputarán nuevos encuentros atra-sados de la competición balear pa-

ra tratar de poner al día el calen-dario de competición en las fechas que están establecidas y de esta forma ya la próxima semana, pue-

Triathlon

CLUB C. I. A. S.

Igual que años anteriores el Club C.I.A.S. va a reanudar sus activi-dades de pesca, con la renombrada «Prueba Presidente».

«Prueba Presidente».

En esta prueba se disputarán los participantes, una magnífica acuarela pintada por el artista y querido Presidente don Matías Mandilego, para el primer clasificado, así como cuatro trofeos más para los puestos 2, 3, 4 y 5. El escenario de la prueba tendrá lugar en aguas de Capdepera, concentrándose todos los participantes a las 6'30 en el local social, «Bar Milán», para sa ras.

putar tan valioso trofeo. La dura-ción de la misma será aproxima-damente de unas cuatro horas; el Reglamento e inscripción está ex-puesto en el tablón de anuncios del Club.

Un solo artido se disputó dentro del Canto Balear en la primera cu nos referimos al que en los conjuntos de Prebetor sis OJE, en uno de los en más entretenidos del actua peonato, no solo por el pura hicieron gala ambos dos, sine también por la que en los últimos minutorió el partido, minutos es los que el Oasis solo averal Prebetong por un tambés de que era fuerza débil a aspiraciones del actual de seguina de seguina de la actual de seguina de seguina de la actual de seguina de s este que era fuerza débil a aspiraciones del actual l'a que lo es por la circunsta que el Cide no ha disputado cuentro programado con el llorca y junto con el desamencuentra a dos puntos de y también a dos partidos pues que el Cide tiene que tres encuentros por uno si tres encuentros por uno

La segunda parte es de m similar a la primera en la qui dos conjuntos intentan distan-se de sus oponentes s'r conse-lo y llegar a cinco minuta-final con un tanteo de 12 all vorable al Oasis, quien sen que en los últimos minutos siguiese marcar y anotars la

La dirección del encuento rrió a cargo del Colegiado s Marqués, quien estuvo acris en todas sus actuaciones.

PREBETONG. — Valero, 3 rín, Ramis, Fontrodona 6, Ro ví, Amengual, González, Fran co 2, Mas, Batle 2 y Beltrán

Za, Calvo, Reynés I, Tizon I Brasar 2, Rodríguez 5, Mas Fiol J. Hernández T 2 Heradez P. y Fiol A

Dos partidos son los que se han disputado la pasada semana de n'estro campeonato balear de Voleibol, siendo dichos encuentros los que han enfrentado al Son Amar contra el Magisterio y contra el Cultural, en dos partidos muy diferentes en su realización y en su resultado, siendo que ambos produjeron sorpresa.

El primero que se disputó el jueves a las 1930 horas en la pista del San José y que enfrentó al Son Amar, nos encontramos con un Magisterio, fue un partido muy emocionante y entretenido y donde se esperaba un rotundo y abultado triunfo del Son Amar, nos encontramos con un Magisterio correoso y disciplinado que jugaba un juego de calidad y que puso en serios aprietos al Son Amar, pese a lo cual el equipo de casa se alzó con la victoria por los resultados parcalaes de 15 a 8, 15 a 10 y 15 a 7, anotándose el partido por 3 juegos a 0.

El segundo encuentro, disputado el domingo entre el Son Amar y el Cultural, supuso una gran sor presa para los aficionados, pues se esperaba un gran encuentro, muy renido y con grandes posibilidades de que tuvieran que disputarse los cinco juegos, sin embargo no fue así, el Cultural se mostró inseguro y falto de coesión, siendo un enemigo muy vulnerable para el Son Amar, que se alzó con todo merecimiento con la victoria por el tanteo de 3 a 0, y los parciales, de 15 a 4, 15 a 7 y 15 a 2.

Una vez disputados los encuentros que comentamos, la clasificación ha quedado establecida del siguiente tenor:

Oasis OJE 3 3 0 9 0 6 Son Amar 2 2 0 6 0 4 Cultural 2 1 1 3 4 3 Puig Mayor 2 0 2 1 6 2 Magisterio 2 0 2 2 6 6 2 Magisterio 2 2 2 2 6 6 0 4 Ma

sibilidades con cuanto se les la encomendado, haciendo gala una gran disciplina y correcen el fuego y disputando tres cuentros de la companya capa tipo si bien no es un tundo éxito, si supone un no paso dentro de las competicio nterprovinciales.

Enhorabuena pues al equipo enhorabuena también a su em nador señor Mas. J. RODRIGUEZ VINALS



6 3 1

## LOS MENOS GOLEADORES DE EUROPA

#### MALLORCA GARRA PERO

El Confidente deportivo parecía eufórico... «Tengo motivos para ello \_decía— ya que los resultados de los equipos mallorquines de categoria nacional, fueron positivos en los tres frentes». -Con el Poblense co-

lider,

-En efecto. ¡Qué no se descuide el Tarrasa, porque los poblés le pasarán por encima! ¡Quieren ascender! ¡Y lo van a lograr... si no les frenan!

Pero marcaron el gol de la victoria pasando de varios minutos...

-Esta vez no hemos leido que el árbitro estuviera mal...

-También ganó el Atlético Baleares.

jor conjunto y está en me- vo que es un consuelo. desviar la atención de lo son los menos goleadores que realmente interesa? de Europa. No lo comprendo.

-Pasemos al Mallorca. lo vaticinaste...

mejor el resultado pudo ser victoria. Porque a aquel «pantano» no se le Era de esperar, porque va te dije que es mesino infernal. Un positipromedio magnífico de la

Con el buen tiempo, ha mejorado mucho el estado del terreno de juego del Mallorca.

jor forma que el Ibiza. ¡Lástima que sea en casa ¡Lástima que continua- del colista, que cuenta mente, en ese club, se es- con la defensa más floja té hablando más de la Dide II División! Esto sigue rectiva y de dimensiones demostrando la inoperanque del propio equipo! cia de los delanteros ma-¿Por qué ese interés en llorquinistas que, ahora,

-No exageres.

-Te digo la verdad. En Empató a cero. También todos los países donde actualmente se disputan -Hay que pensar que, campeonatos de I y II dien un campo malo, a lo visiones, ningún conjunto tiene un promedio tan bajo como el que ostenta el Mallorca. Por otra parte,

defensa, que va convirtiéndose en una de las más sólidas del grupo. Además, se vé más garra en el conjunto.

-¿Cómo ves el panora-

-Con pesimismo. Han de pasar por el «Luis Sitjar» equipos como el Cas- les.

tellón, Elche, Zaragoza... Y se ha visitado a todos los «débiles».

-El Hércules es un «débil».

-Sí. Que con el cambio de entrenador acaba de reaccionar, metiéndole cuatro goles al Leonesa, gracias a la formidable actuación de la línea Pardo-Corró. ¿Qué te pa-

-Creo interesante seguir hablando del Hércu-



-Lo haré mañana. Hay muchas cosas que contar de ese conjunto, con una «ideología» muy similar a la del Mallorca...



tante, porque de su pericia dependía el noble dis-

currir de la contienda,

era el árbitro. Fue designado un hombre que diri¿Será posible que, al fin, el equipo pueda desenvolverse en el campo que le gusta a su en-

Porque "lo" de Ferrol, ami-gos, se las trae. Realmente, no debería auto-rizarse un encuentro de fútbol sobre un barrizal como aquel.

Hemos visto unas fotografías que nos han impresionado.

Según el cronista gallego Vi-centon, el Mallorca no tiró nin-

guna vez a puerta.

Por lo menos debió suceder
en una ocasión... cuando se
anuló el gol por fuera de juego.
¡Esa memoria, Vicente!

- # -Aumenta el optimismo del Poblense.
Con sobrados motivos.

\* ---

Ahora, el Atlético Baleares debe borrar su negativo. Es un lastre desagradable.

Toda la afición del Atlético Madrid —por lo menos, la ma-yoria— está contra Max Mer-kel, añorando a Marcel Domin-

Nosotros, a larga distancia, todavía no nos explicamos como fue posible el relevo, conociendo de sobras al hombre que conquisto con su Atlético el título de campeones de Liga.

Merkel, por otra parte, ha merecido duros comentarios de la prensa, por haber agre-dido a un periodista que le for-muló una pregunta muy correc-

un articulista decia, entre

otras cosas, "que Merkel re-cuerda a los que están meti-dos en la mafia del boxeo"...

Conste que todo ello nos due-le, porque simpatizamos mu-cho con el Atlético madrileño. Claro que, ¡Merkel no es el Club!

Estaríamos apañados...
Ya lo dijo claramente don Vicente Calderón: "El Club está por encima de todos, y todos y cada uno debemos estar dispuestos a sacrificarnos si la existencia de nuestra Entidad así lo exige; y, por lo pronto, el primero".

En La Puebla siguen entusias-mados —no es para menos— con su primer equipo.

Anteayer se anunció que Via-jes Politur fletaba un avión es-pecial para trasladorse a Ibiza, con motivo del próximo en-cuentro. A las pocas horas, los poblés habian adquirido todas las plazas.

Ahora, se están haciendo ges-tiones para fletar otro avión especial, que seguramente tam-bién resultará insuficiente.

Además de los vecinos de La Puebla, también otros simpati-zantes, de Palma y de otros puntos de la isla, quieren ser testigos del Ibiza-Poblense.

Pronto tendrán noticia de la creación de una escudería, con sede en el Paseo Marítimo.

La gente que está al frente de la misma es muy competente, lo que garantiza el éxito.

## 1.080 pesetas. llorquina. Sin duda alguna, el hombre más impor-



¿Existe problema arbitral? ¿No existe problema arbitral? Parece que si. Leyendo las crónicas de los encuentros de Prim ra División disputados ta que, de nueve colegiados, solo dos obtuvieron calificaciones meritorias, siendo uno de ellos Antonio Rigo. También es verdad que cuando un espa-

por la crítica.

Pero algo no admite duda. Mientras este público que paga para asistir a los partidos, «perdona» fallos garrafales de el pasado domingo, resul- jugadores profesional e s ante la boca del gol, hombres que, entre ficha, sueldo y primas perciben un promedio de 20.000 pesetas por jornada, (unos mucho más y otros nol sale al extranjero pa- un poco menos), no tolera dirigir algún partido ra que un árbitro se equi-Internacional, es elogiado voque, dirigiéndole una

verborrea que no puede escribirse en un periódico, aunque demasiadas veces el equivocado sea el propio hincha, desconocedor casi siempre del reglamento.

El pasado domingo se disputaba un encuentro, de categoría regional, que había despertado una pasión inusitada, no solo entre los admirables pueblos de Santa Margarita y Muro, sino en muchas partes de la geografía ma-

ge encuentros de categoría nacional: Colom. En la fotografía superior, le vemos en el descanso del encuentro Baleares - Aragón, de selecciones juveniles, en el campo «Miguel Nadal», de Palma, a mediodía del domingo, dialogando con su compañero Borrás (árbitro de II División) y con el presidente del Bellavista, Sanmartin (de espalda). Cuatro horas más tarde, Colom, con los jueces de línea González Carrillo y Molina, salen de su vestuario para dirigirse al terreno de juego del Margaritense. Aparece muy tranquilo, porque Colom es un árbitro de unas condiciones técnicas y físicas que merecen ser tenidas en cuenta, para futuros ascensos. Estuvo magnífico, con una autoridad de principio a fin; que es de la única forma que podía dirigirse un encuentro donde siempre se desatan pasiones, entre jugadores y entre el público.

Para aquellos que siguen hablando de «problema arbitral», recordaremos que, para dirigir este encuentro ,el señor Colom cobró 750 pesetas y sus compañeros, 300 cada uno. Suman, 1.350 que, deducido el veinte por ciento para el Colegio, queda un saldo de 1.080.

¡Este fue el «sueldo» para el trío arbitral en una confrontación como la que comentamos!

¿Verdad que, por encima de todo, estos hombres han de sentir una vocación excepcional?



## EMOCION EN EL GRUPO «A» DE I REGIONAL

### Comenta: GABRIEL GENOVART

Cada dia se le ponen más difíciles las cosas al líder del Cada día se le ponen más difíciles las cosas al líder del Grupo A, C. D. Constancia, pues su condición, le obliga a superarse. Por ello, todos sus contrincantes salen a derrotarle por ser el máximo galàrdón. Así ocurrió en el "feudo" del Son Cotoneret que le supo plantar cara y si no llega a ser por este escapíritu de lucha que existe en sus filas, mal lo hubiera pasado. En fin, pleito resuelto y hasta el próximo.

Sosegados triunfos del Santa y Mosetense, equipos que aún no han dicho la última palabra.

no han dicho la última palabra.

Vuelven a apretar el Manacor y Collerense con sus triunfos a domicilio sobre el Andraitx y Arenas, triunfos que les con-

solidan férreamente en su destacada clasificación.

La juventud del International se impuso a la semiveterania del España, en un choque muy comprometido para los del Coll, sin embargo, la victoria se consiguió con mejora de la clasifi-

Supo imponerse el Consell, y la victoria le sonrio en su

En el Grupo B, por lo que respecta al "derby" de la jornada, todo se contó ayer en "BALEARES".

La gran fuerza que actualmente posee el Soller, hizo que eosechara otra espléndida victoria, esta vez a costa de un histórico: el Soledad. No era fácil la empresa por la delicada situación del cuadro "azulgrana", pero los muchachos de don Pep, se portaron magnificamente, total, dos puntos más, y a continuar en la brecha.

se portaron magnificamente, total dos puntos más, y a continuar en la brecha.

Da la impresión de que el Bellavista se ha desencajado en
los terribles encuentros de semanas atrás, ya que no se concibe
que le costase tanto doblegar al modesto Calvia.

Al parecer el Escolar, es el conjunto de las grandes empresas, pues empatar en Villafranca, tras su notoria mejoria, no
es moco de pavo. Ello indica que el equipo va a mas y pronto
se verán los resultados, que por ganas no quedara

Por poco se producen auténticas hecatombes en Campos,
Binisalem y Colonia, menos mal que al final, las cosas se arreglaron, y tanto Alaró como Independiente y Poniente tuvieron
que regresar de vacío. Exactamente igual ocurrió en el campo
del Recreativo "pollensin"

## CAMPOS. 1

ALARO, 0

Regular entrada, y terreno de juego en muy buenas condiciones para practicar buen fútbol, cosa que no vimos. La razón de ello debemos buscarla en dos causas primordiales: la labor destructiva del Alaró y el mal juego de nuestro Campos con relación al venda val que durante el partido tuvieron, y que no supieron contra rrestar pasando el balón por el SOLLER, 3 rrestar pasando el balón por el suelo o atacando por las alas. Los balones bombeados no dieron ni podían dar su fruto, dada la altura del portero alaronense, luego nervios y prisas. El único gol del partido, lo fue de penalty, cuando rrecto, de mediana calidad Intere-

faltaban tres minutos

## SOLEDAD, 0





Continuo la ventaja minima del Sóller hasta que faltaban 6 minutos para el final, en que José Ripoll marcó el segundo gol, que dianzaba la victoria. En el último minuto quedó ampliada la victoria sollerense con el tercer gol, logrado por Juan Antonio, en remate a un sacue libre desde fuera del área.

Faltando 5 minutos para el final tuvo que ser retirado del campo Aparicio lesionado en jugada fortuita. Le sustituyó Coll. En el Sóller fue sustituido el delantero centro Salvador Ripoll por Luis Pérez en el minuto 15 del segundo tiempo.

Arbitro con acierto el colegiado don Antonio Garcías. Tuvo como auxiliares a don Juan Pons y a D. Gaspar Berga.

SOLLER. Sibera; Valls, Galmés, Enseñat; Gines, Torrens; Juan Antonio, Cobos, Salvador (Pérez), Molito, José Ripoll.

SOLEDAD: Gost, Caimari, Oliver, Aparicio, Coll. Riera, Rosselló; Pascual. Morey, García, Carrasco y Pibe.

## BINISALEM, 2 INDEPENDIENTE, 1

Energico arbitraje del Sr. Arbo na Puig

BINISALEM: Servera, López Ripoll Suau, Salas, Domínguez, Ferrer Carreras Borrás. J Salas v Amengual

INDEPENDIENTE: Gimeno, Casares Horrach Morcillo, Torres, Moreno, Riera Guasp. Calatayud. Amador y Galve

Un gol automarcado en propia puerta por el jugador Torres, fue causa de que el marcador quedara inaugurado a favor de los locales. Poco después, los palmesanos por mediación del exterior Galvez lo graban la igualada, tanteo que se mostró inamovible hasta cerca del fine, ya que un castigo máximo. Poco después, los palmesanos por mediación del exterior Galvez lo graban la igualada tanteo que se mostró inamovible hasta cerca del fina va que un castigo máximo contra el portal visitante, dio ocasión a que Ferrer consiguiera el gol del trimfo

Accordende de victoria Destacaron por los locales, por encima de todos el meta Aparicio, wayol.

Merece destacarse la corrección deportividad que pusieron de manifiesto los 22 contendientes.

## COLONIA, 2 PONIENTE, 1

Está palpablemente demostrado que en fútbol no hay enemigo pe-queño, ya que el encuentro que

## CONSTANCIA, 2

## STA CATALINA, 3 ARENAL, 0

ARENAS, 0

bastantes minutos por las escaramuzas surgidas entre los componentes de los dos equipos.

Pocas oportunidades tuvieron los dos conjuntos para desnivelar el marcador por lo expuesto de la nulidad de las delanteras, y el único tanto fue marcado en el minuto 23 de la segunda mitad, al ejecutar una falta Moragues y rematar Bueno de un buen dispara de la fondo de las mallas.

INTERNATIONAL ESPAÑA, 1

ESPAÑA, 1

Ferrer, Enseñat, Madrado chez, Amado, Salom, Moreno tallops, Llodrá. (Taberner, ESPAÑA: Mulet. Tomás

el marcador por lo expuesto de la nulidad de las delanteras, y el único tanto fue marcado en el minuto 23 de la segunda mitad, al ejecutar una falta Moragues y reinatar Bueno de un buen disparatar Bueno de las mallas.

Buena labor del Sr. Vicens Oliver, que estuvo acertado en sus decisiones, enérgico y autoritario, y a cuyas ordenes se alinearon:

BELLAVISTA: Forteza; Doménech, Dávila, Carasco; Florit, Moragues, Pou, Bonet, Company, Bueno y T. Rodríguez.

no y T. Rodríguez.

CALVIA: Santi; Planells, Ramis, Calafell; Moll, Magín; Valls, Peralta, Cladera (Siquier), Moragues (Fuentes) y Gelabert.

Destacaron por los locales, Forteza, Bonet, Bueno y T. Rodríguez y por los visitantes, Ramis, Moll, Magín y Peralta.

Balgo corto, dado los méritos once jugadores "granates" todo momento pusieron de sobre todo tesón. Moreno polocales y Oller por los visitas y Oller por los visitas por los visitantes. Ramis, Moll, Magín y Peralta.

## PETRA, 0 CONSELL, 1

COLLERENSE, 2

Arbitró el Sr. Jaime Suau, bien.
ARENAS: Vidal, Casas, Morey,
Martinez, Amengual, Calafell, Bauzá, Mendez, Ors, Portas, Muñoz
(Gómez).

COLLERENSE: Bonnín, Pujadas,
Sánchez, Bibiloni, Rosselló, Hernández, Ferrer, Esteve, Manuel de Pablo, Carrillo, Nicolau. (Alfambra y Rosique).

Dominio visitante que al finat otorgó justo y merecido triunfo profundo bache.

Dominio visitante que al finat ción de hallarse hundido en otorgó justo y merecido triumfo profundo bache. El encuentro disputado por tir por dos veces consecutivas al guardameta Vidal. El resultado en si, dice bien a las claras la acusada diferencia que hoy por hoy media tanteo, sin embargo, la mejor aspirante a un puesto estelar de conquistando un brillante me la tabla, y el otro, debatiéndose que buena falta hacía a la por los lugares incómodos que nada afición de Consell.

## POLLENSA, 2 SERVERENSE, 1

Arbitro el Sr. Gual bien.
CONSTANCIA. Lucas, Perelló.
Llabres, Navarro, Palou, Llompart, Tugores, Sastre Rosselló Mayol v Marcelino.
SON COTCNERET: Aparicio Santandreu, Picó, Segura, Sastre Covas, Bibiloni, Escalas Balaguer Gilabert y Capó.
Resultado totalmente mjusto, dado lo acontecido a lo largo del encuentro, va que de haber acompañado algo la suerte al equipo local, otro bien distinto habría sido el resultado.
Sin goles finalizó el primer tiempo. En la segunda parte, a raíz de un saque de esquina, Rosselló, acertó en el remate y el primer gol subió al casillero. Poco antes de finalizar, en un fuerte acoso visitante. Sastre lograba asegurar la victoria

Destacaron, por los locales, por



## DIRECCION GENERAL DE OBRAS HIDRAULICAS

SERVICIO HIDRAULICO DE BALEARES

Concurso de proyecto y ejecución de obras

En el Boletín Oficial del Estado n.º 26, de fecha de enero último, aparece inserto el anuncio de concursi para el proyecto y ejecución de las obras de «ESTACION DE TRATAMIENTO DE LAS AGUAS RESIDUALES DE PUERTO DE ALCUDIA (BALEARES)». Se admitirán pro-posiciones hasta las trece horas del día 12 de abril de año en curso, en el Negogiado de Contratación de la año en curso, en el Negociado de Contratación de Dirección General de Obras Hidráulicas y en la Jefatti de este Servicio Hidráulico (calle de Alfredo Bone núm. 30 1 °) núm. 30, 1.º).

Palma de Mallorca, 2 de febrero de 1972. EL INGENIERO JEFE, Firmado: Mariano Pascual Fortuny

## Difícilmente encontrará tanta acción concentrada





A ritmo de vértigo pasará ante



## ANDRAITX, 1 MANACOR, 2

Arbitró el Sr. Camiña, bien. ANDRAITX: Sánchez, Ros, Marti, Reus, Bosin, Pascual, Ortega, Nic-to, Corchado Orell, Alemañy (Ro-

to, Corchado Orell, Alemañy (Roca).

MANACOR. — Llull, Martí, Caldentey, Parera, Garau, Gomila, Caldentey, Miguel, Estrañy, Saez. Martínez (Munar, Fullana).

A los 7 minutos en jugada iniciada con mucho ardor por los locales, es culminada con el logro del primer tanto, resultado que se mantuvo hasta pocos minutos antes de finalizar el primer tiempo, momento en que los visitantes aprovechando un fallo defensivo local, lograron la igualada.

Reanudado el encuentro a los pocos minutos, el Manacor en ocasión de botarse un córner, logró el que sería el gol de tan importante triunfo.

## BELLAVISTA, 1 CALVIA, 0

El encuentro se caracterizó por la gran dureza con que se emplearon ambos conjuntos, y prueba 
evidente de ello, fue que los dos 
bandos en la segunda mitad, aotuaron mermados de efectivos, 
Por parte local, por expulsión de 
Dávila y por los visitantes de 
Valls y Planells, todos ellos enviados a las casetas minutos antes de 
llegar al descanso; habiendo estade el encuentro paralizado durante 
de el encuentro paralizado durante.

## DERROTA DEL ESPAÑOL FRENTE AL HISPAN EL JUVENIL CIDE EN SAN

Notas destacadas en la jornada del domingo, que

EQUIPO DEL SAN JOSE, MAS QUE PROBABLE CAMPEON DE MALLORCA. — (Foto Terrades)

Hemos de reconocer que no tu- bre el Perlas, por 29—26, debien vimos mucho éxito al comentar do remontar un adverso 16—17 los pronósticos de la jornada del del primer período. domingo, ya que fueron muy po-cos los que acertamos, aunque hemos de convenir que se registra-ron bastantes sorpresas.

#### SENIORS

Sorpresa fue en la categoría Seniors, este amplio triunfo del
Lluchmayor en su visita al Gesa,
al que venció por 45—61, después
de un primer tiempo de neto dominimiento de la categoría Se25—27. Igual nivelación en el sepo, pasando en los primeros cinco minutes a un 34—30. Remontó

Lluchmayor en su visita al Gesa,
al que venció por 45—61, después
de un primer tiempo de neto dominimiento de la categoría Sepo, pasando en los primeros cinco minutes a un 34—30. Remontó minio visitante y un segundo período más nivelado.

El Perlas ver. 10 gran cam-peón en el Vivero, por 32—96, confirmando así su bien ganado título de esta categoría, previsto ya desde un principio.

### **FEMENINOS**

En el Campeonato Femenino, la derrota del Español frente al Hispania, ha dado un posible mayor aliciente a la lucha para el campado de la companyo de la com segundo puesto, máxime teniendo en cuenta que ambos están igualados en el basketaverage directo, aunque hay que tener en cuenta que el Español debería todavía perder un encuentro y el Hispania ganarlos a tralos para que se redujeran las posibilidades de las españolistas.

El domingo, la victoria del Hispania se consumó en el segundo

pania se consumó en el segundo tiempo, después de un comienzo arrollador del Español, con 6—0 y empate a veinte puntos en el

Fue superior el Perlas al Patronato y después de un primer tiempo algo más igualado, con 19—12, el Perlas se apuntó un definitivo 43—23.

bastante desacertado el frente al Binisalem ofre-Jugó bastante desacertado el Medina frente al Binisalem, ofreciendo una actuación por bajo de sus posibilidades, si bien logró anotarse un favorable 74—10, que le mantiene en su condición de imbatido y con las máximas posibilidades de renovar su título.

Venció el Udyr en Buñola, por 21—36, con el agravante de que las visitantes fallaron nada menos que veintiséis tiros libres.

Triunfo relativamente fácil del Destilerías Valls en el Pont d'Inca, por 15—53, que ya había dejado sentenciado el encuentro con 6—33 antes del descanso.

En el Grupo B, fueron varios los resultados que no se ajusta ron totalmente a lo esperado, tanto por lo que refiere al vencedor como por la cuantía de los mismos.

mismos.

El Santa Teresa se impuso en todos los terrenos al Santa Isabel, al que venció por 34—23, después de que en el descanso ya llevara ventaja de 17—10 y una excelente actuación de Delfina.

Jovent y Soledad se disputaban el último lugar y fue el Soledad el que logró superar el encuentro, con un favorable 17—23.

Claro triunfo el del Atlético Andraita sobre el J. Mariana al que venció por 52—17 y sin que las visitantes lograran ni un solo punto durante todo el primer inca, al vencer en el Molinar por 24—38 y más apretado de lo esperado, el triunfo del Español so-

mento el visitante Arrom, al con-vertir uno de los dos tiros libres, estableció el definitivo empate a cuarenta puntos.

Cide y Buñola jugaron un mag-nífico encuentro, aunque se puso de manifiesto la superioridad lo-cal, que se apuntó un 70—37 a

Victoria normal del San José sobre La Salle, por 49—28 mien-tras el Ajic vencía al Luis Vives por 56—54, después de una enco-nada lucha durante todo el encuentro, que tuvo un desarrollo correctísimo.

El Patronato superó los cien puntos en Santa María, venciendo por 14—106 y registrándose la le-sión de un jugador local.

### JUVENILES

En Juveniles, parece ya decidi-do el grupo A, en el que serán San José y Cide los dos clasifica-dos para la fase inal de Baleares y no solamente uno, como erró-neamente se publicó el lunes. Precisamente fueron estos dos equi-ros los que dieron la nota desta-JUNIORS

Solos que dieron la nota destacada el domingo, al vencer el San José al Cide por 62—49 remontando un 19—28 adverso del primer tiempo y el basketaverage directo entre ambos equipos, gracias a una formidable reacción de ofrecía un triunfo visitante de los comienzos del segundo tiem-

todavia el Cide y de nuevo el San José. En el minuto trece, empate a cuarenta y tres puntos y luego, despegue de los locales,

pate a cuarenta y tres paties, que en el último momento lanzaron dos tiros libres, que al convertirlos superaban el basketaverage como ya queda indicado.

El Patronato venció en su visita al Español, por 33—50 y el Molinar—Perlas no llegó a su final, ya que en el minuto dicciseis del segundo tiempo el Molinar se quedó con un solo jugador y tuvo que suspenderse el encuentro, después de que en el primer tiempo la ventaja fuera para los locales, por 27—15, pero luego al ir quedando reducidos sus efectivos, el Perlas fue aminorando la ventaja y en el momento de suspenderse, el marcador ofrecía un empate a cuarentra y tres puntos que de todas formas no de suspenderse, el marcador ofre-cía un empate a cuarentra y tres puntos, que de todas formas no sirvió para nada, ya que en estos casos se concede la victoria al equipo que puede todavía seguir jugando.

En el grupo B, no terminó tam-poco el Levante—Avante, pero por distinto motivo ya que fue el colegiado de turno el que de-cretó su suspensión en vista del

el colegiado de turno el que de cretó su suspensión en vista del comportamiento de algunos loca les, cuando el marcador era favorable a los visitantes.

No pudo el Hispania con el Cideco, teniendo que encajar un 34-43, debiendo inclinarse también el Jovent ante el San José

bién el Jovent ante el San José

fue prodiga en sorpresas



EQUIPO DEL CIDE, QUE, JUNTAMENTE CON EL SAN JOSE, DISPUTARA LA FASE FINAL DE BALEARES JUVENIL. (Foto Terrades)

por 7—2 y el San Felipe ante el Español, por 30—42. Unico vencedor en pista propia, lo fue el J. Mariana, que se impuso sobre el Javier por 45—30, después de un primer periodo muy disputado y con ventaja local de 19—17.

#### OPERACION NUEVOS VALORES

La Federación Española de Ba-loncesto ha convocado una nueva Operación Nuevos Valores, pu-Operación Nuevos Valores, pudiendo inscribirse todos los interesados, nacidos on el año 1956 y con una estatura mínima de 1'75. Pueden dirigir sus solicitudes a la Federación Balear, que las trasladará a la Nacional, para que proceda la elección definitiva de los que podrán asistir a esta concentración que se celebrara en julio y agosto, a las órdenes de los conocidos preparadores norteamericanos Ed Jucker y Boby Nyght.

Resultados y Clasificaciones

III DIVISION NACIONAL

Grupo 8.º

Pedagogium, 72 — Sabadell, 59 La Salle, 64 — H. Italiano, 38 Cide, 65 — Barna, 51 Patronato, 75 — Cotolene, 56 San Juan, 78 — Hispania, 51 Bosco, 48 — Molinar, 35 Prat, 70 — Roca, 72

Patronato 19 14 0 5 1287 1141 28 La Salle
La Salle 19 14 0 5 1097 984 28 Ajic
Roca 19 14 0 5 1007 1033 28 Binisalem
Sabadeli 19 12 2 5 1305 1108 26 Sta. María
Cide 19 11 1 7 1176 1167 23
H. Italiano 19 11 1 7 1151 958 23
Pedagogium 19 11 1 7 1152 1090 23
Bosco 18 9 0 9 941 901 18
Prat 19 7 1 11 1142 1149 15
Cotolene 19 7 0 12 1146 1124 14
Hispania 19 5 1 13 1028 1209 11
Molinar 19 5 0 14 920 1101 16
San Juan 19 4 1 14 954 1125 9
Barna 18 4 0 14 948 1075 7
Españof, 3 SENIORS

Gesa, 45 — Lluchmayor, 61 Hispania, 32 — Perlas, 96

Perlas 9 / 0 0 597 311 18 San José 9 6 0 3 402 342 12 J. Mariana 9 6 0 3 373 376 12 Gesa 10 4 0 6 449 466 8 Lluchmayor 2 2 0 7 324 422 4 Hispania 10 1 0 9 317 625 2

FEMENINOS

Grupo A

Español, 34 — Hispania, 43 Perlas, 43 — Patronato, 23 Medina, 74 — Binisalem, 10 Buñola, 21 — Udyr, 36 La Salle, 15 — Dest. Valls, 53

16 16 0 0 871 470 32 16 12 0 4 792 511 24 15 12 0 3 628 383 24 15 10 0 5 591 467 20 15 9 1 5 511 475 19 16 8 0 8 525 550 16 15 7 0 8 486 484 14 16 4 0 12 242 616 8 16 2 1 13 407 695 5 15 2 0 13 335 567 4 15 1 2 12 287 560 4 Hispania Español Perlas Udyr Patronato Dest. Valls Buñola La Salle San José Binisalem

### Grupo B

Sta. Teresa, 34 — Sta. Isabel, 23 Jovent, 17 — Soledad, 23 A. Andraitx, 52 — J. Mariana, 17 Molinar, 24 — Medina Inca, 38 Español, 29 — Perlas, 26

0 0 628 324 30 0 2 607 311 28 1 5 591 337 21 1 6 561 408 19 0 6 437 448 18 1 6 532 383 17 1 6 468 428 15 0 10 479 525 11 0 12 251 560 6 0 14 173 660 4 0 15 197 553 0 16 14 16 10 16 9 15 9 15 8 Español A. Andraitx S. Isabel Teresa Perlas J. Mariana 14 15 15 16 15 Medina Inca Molinar 2 Soledad

JUNIORS

Cide, 70 — Buñola, 37 San José, 49 — La Salle, 28 Ajic, 56 — Luis Vives, 54 Binisalem, 40 — Hispania, 40 Sta. María, 14 — Patronato, 106

14 14 0 0 926 557 28 14 12 0 2 992 499 24 15 11 0 4 812 676 22 14 10 0 4 660 524 20 14 8 1 5 683 627 17 14 6 1 7 632 630 13 14 5 1 8 593 637 11 15 5 0 10 630 786 8 15 1 1 13 494 595 3 15 0 0 15 355 991 0 Patronato Buñola San José Molinar Hispania La Salle Luis Vive

JUVENILES

Grupe A

San José, 62 — Cide, 49 Molinar, 0 — Perlas, 2 Español, 33 — Patronato, 50

13 12 0 2 848 385 22 12 10 0 2 722 431 20 13 10 0 3 826 581 20 12 7 1 4 699 1014 14 12 4 1 7 472 499 9 13 4 0 9 620 502 8 11 2 0 9 412 612 4 12 0 0 12 224 1221 0 San José Patronato Perlas Luis Vives Español Molinar S. María

Grupo B

Hispania, 34 — Cideco, 43 Jovent, 7 — San José, 42 J. Mariana, 45 — Javier, 30 Levante - Avante (Suspendido).

16 15 0 1 841 446 30 16 15 0 1 735 380 30 16 11 0 5 607 520 22 15 10 0 5 644 466 18 16 7 0 9 389 485 14 16 7 0 9 472 578 14 15 7 0 8 604 552 14 16 5 0 11 523 583 10 16 2 0 14 401 747 4 16 1 0 15 353 730 2 J. Mariana San José Javier Avante Cideco Levante Español Hispania San Felipe



## CERCA ESTAR

Hoy la oficina de Santa Eulalia del Rio (IBIZA) se pone a su disposición en sus diferentes servicios

Una puerta que ha sido posible abrir la confianza depositada aracias a clientes Baleares de por nuestros que van haciendo el futuro

OFICINA CENTRAL: CALLE LULIO, 2

PALMA DE MALLORCA

MUJERES Y SERVICIO LAS BALEARES LOS HOMBRES DE

FORMACION Y OBRAS SOCIALES - APOYO PROFESIONAL - PROMOCION EMPESARIAL -FORMACION Y OBRAS SOCIALES -- APOYO PROFESIONAL -- PROMOCION EMPESARIAL --FORMACION Y OBRAS SOCIALES - APOYO PROFESIONAL - PROMOCION EMPESARIAL -

M.C.D. 202

## GÜELL PESCA CLUB

## LOPEZ JR., VENCEDOR DE LA PRUEBA INAUGURAL DE LA TEMPORADA

#### VIDAL, EN SEGUNDA POSICION

El pasado domingo y en aguas de Punta Amer, celebró el Guell Pesca Club, la primera de las pruebas sociales del presente año y ya quedo de manifiesto las ansias de competir que hay entre los socios del popular Club. Más de 40 participantes se dieron cita a la hora de la salida en el local social, animados de los mejores deseos no solo de victoria sino de disfrutar de una jornada de práctica de su deporte favorito.

Gran animación reinó durante la competición, que tuvo una duración de cinco horas al término de la cual se procedió al pesaje de las piezas cobradas, quedando la clasificación general establecida de la siguiente forma en sus primeros lugares:

2. Andrés Vidal, 1.810 p.
3. Vicente L. Terrasa, 1.750 p.
4. Andrés López, 1.690.
4. Andrés López, 1.690.
5. Inocencio Martínez, 1.690.
6. Hasta 40 clasificados.
6. Los tres primeros clasificados obtuvieron los trofeos en litigio que el Club donaba para esta primera prueba del año.
6. Es de destacar la excelente pieza cobrada por Andrés López, padre, un magnifico sargo, lo que de muestra que la veteranía es un grado y que estos socios veteranos es mucho lo que pueden enseñar.
6. Para el día 27 del presente, anuncia el Club, la celebración de la segunda prueba, puntuable ésta para el Campeonato de Baleares.
6. Con suficiente antelación se da rán detalles sobre la misma.

## DE NUEVO, EL POBLENSE CO



COPOVI VOLVIO A LUCIR CON LUZ PROPIA, AQUI LE VEMOS EN LA BRECHA, INTENTANDO EL REMATE DE CABEZA, AL FONDO BENNASAR OBSERVA EL DESARROLLO

La derrota de los egarenses en nes emparejados con los catalanes. su propio feudo, han vuelto a si-tuar a los azulgranas mallorqui-apuntaba esta vosibilidad, ya que

el Tarragona últimamente está pi-sando firme, lo mismo que el Le-vante, tanto los primeros como los vante, tanto los primeros como los segundos en estos momentos tienen partidos difíciles y quizás llegase la hora de que el Poblense, aunque sólo por unos partidos volviese a ocupar la cabeza de la tabla en solitario, no es nada descabellado pensar en ello, siempre y cuando no se confie en la superioridad sobre el adversario, ya que ello se convierte en un tremendo error, que a la postre puede costar bastante caro. bastante caro.

El pasado domingo frente al Europa, nos llevamos un susto tremendo, cuando faltaban diez minutos para finalizar el partido y el Europa empataba; pero precisamente fue entonces cuando vimos al Poblense que todos conocemos, con facilidad para la penetración y para crear continuadas ocasiones de gol, ocasiones que si no contabilizamos mal, en estos diez minutos se produjero: cinco clarísimas, pero la mala suerte no permitió que se tradujesen. Al final venció, el que más méritos había hecho para ello, ante el delirio del respetable, que sencillamente va no confiaba en ello.

Uno de los factores que los jugadores acusan fuertemente es el terreno de juego en su zona ancha, como nos dijo oportunamente el Sr. Quetglas, y que mella en grado suma la resistencia de los jugadores —caso Crespí—, al que no le habiamos visto todavía sin su acos tumbrada potencia. Si se piensan dedicar a empresas mayores, hay que pensar en darle una pronta solución.

La reaparición de Copovi —todo hay que decirlo— era esperada por numeroso público y la verdad es que Copovi estuvo francamente bien, volvimos a ver al verdadero Copovi, a aquel jugador que con sus espeluznantes y peligrosas in ternadas hacia levantar a los espectadores de sus asientos; a aquel Copoví con ansias de gol, siempre en la brecha buscando la oportu nidad, oportunidad que no llego por mala suerte, pero si las encontró. Este es el Copoví que todos queremos, no a aquel, abúlico, jugando con apatía y abandonado de sus compañeros, todos para todos; creemos que el Poblense, ya tiene a su extremo izquierdo, extremo izquierdo que de veras le hacia falta.

El próximo domingo tendremos de nuevo duelo egional, con el en frentamiento a la S. D. Ibiza, en su feudo, caso de que no haya contratiempo, esperamos estar alli, para contarles el próximo martes. lo que alli suceda

S. ALORDA (Foto Cervera) CAMPEONATO DE LIGA DE "PETANCA"

TROFEO «ELOY EL SANTA

PRIMERA CATEGORIA RESULTADOS

Hispano Frances, 10 — Sol Puente, 15 — Amanecer, 1 Unión de Sóller, 5 — Bala Visa, 5 — Andraitx, 11

Puente Balear Andraitx H. Francés 100 U. Sóller Amanecer

SEGUNDA CATEGORIA GRUPO A

Banesto, 4 — C'an Cantó, 5 Faxina B. 2 — Lidia B. 7 Transa, 5 — C'an Gaspa, 4 Greco, 1 — Hostalets A' 8

Hostalets A Lidia B C'an Cantó Transa C'an Gaspá Banesto Greco

> SEGUNDA CATEGORIA GRUPO B

Barbarela, 2 - Puente, 7 Soledad A. 8 — V. de Lluc, Fornalutx, 3 — Casa Buades, Santa Marta. 6 - H France

Soledad A. Puente Sinta Marta sa Buades ispano Francés ornalutx Barbarela Virgen de Lluc Son Cladera

SEGUNDA CATEGORIA

GRUPO C WILL

Balear 4 — Soledad B., 5 Lidia A, 0 — Campanillas, 9 S. Francisco, 6 — S. Cladera Casa Buades B, 5 — Faxina Hostalets B. 4 — S'Arraco

Companillas San Francisco Soledad B S'Arracó
Casa Buades B
Faxina A
Balear Hostalets Son Cladera A Lidia A

EX

DE

Property of the second of the

los me mi eni fec

El escurridizo

Nay inversiones rentables, quizás hasta muy entables. Pero, desgraciadamente, poco segu-

El dinero puede escurrírsele de las manos y levárselo el viento...

El Banco de Santander le propone una fórmuà para tenerlo siempre a mano, controlado, escatable en cualquier momento. Inmediatamente.

Sanserfond. Fondo de Inversión Mobiliaria. Al colocar su dinero en Banserfond es usted sarticipe en un conjunto de capitales que se agrupa e invierte en Bolsa.

Banserfond... ¿Es jugar a la Bolsa?

BANSERFOND ES INVERTIR EN BOLSA La clave de la eficacia y de la rentabilidad de Banserfond reside en la adecuada adquisición y en el equilibrio de cada uno de los valores que constituyen el patrimonio del Fondo.

Se diversifica la inversión. No se especula. Se invierte profesionalmente.

GESBANSANDER, SOCIEDAD GESTORA DEL FONDO, UTILIZARA A LOS EXPER-TOS DEL BANCO DE SANTANDER, OUE TRABAJARAN PARA VD.

Su dinero estará en manos de uno de los equipos de expertos más brillantes del país.

Ellos, que cimentaron la solidez y el espectacular crecimiento del Banco de Santander, que poseen una inestimable experiencia en este lipo de transacciones... ¡Están a su servio! Administran su participación. Trabajan para usted.

Pero en este Fondo, "el fondo" de la cuestión es la liquidez

SU PARTICIPACION EN BANSERFOND CONTINUA SIENDO PRACTICAMENTE DINERO EN EFECTIVO.

Su dinero en Banserfond no está "prisionero". Puede rescatarlo en cualquier momento. Sin más requisito que rellenar un boletín de reem-

El Banco de Santander le abonará el valor de sus participaciones.

BANSERFOND: CONOZCALO "A FONDO". Vale la pena que lo conozca "a fondo". Su dinero no puede permanecer inmóvil. Pida toda clase de información referente a Banserfond

GESBANSANDER, Sociedad Gestora de Fondos de Inversión Mobiliaria. c/ Alcalá, 37 - 5°.

en cualquiera de las Sucursales del Banco de Santander o, por escrito a:

MADRID

El Fondo de Inversión promovido por el Banco de Santander

Autorizado por el MINISTERIO DE HACIENDA AL



JAMAS HUBO ESPADACHIN -EN EL MISMO PROGRAMA-PASOS PARA LA -COLOR-

AUT. MENORES -PROGRAMA DE NOCHE-A LAS 9'45

ASESINADA AYER CON RAF VALLONE Y MUJERES VAMPIRO

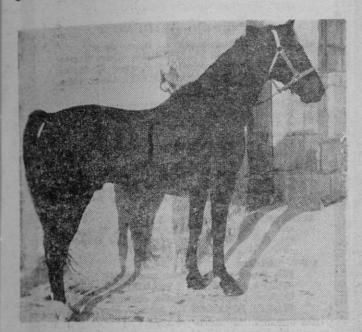
M.C.D. 2022

SANTI



## Hacia una consciente cría caballar

de Quidam III, Quolombon, Radar, Ravel, Rodeo C, Sirius III, Stia, Trianon B, Vestjyden, y Hans Britton



Vestjyden es portador de la mejor sangre americana

sido escasos, en otros nulos y en unos pocos, bastante aceptables, pero en resumen este estudio pue-

COMANDANCIA MILITAR

DE MARINA

OBTENCION DE TITULOS

**EXIGIDOS PARA EL MANEJO** 

RECREO

Dia 11 de abril a 09,00 horas

PATRON DE EMBARCACIO-NES DEPORTIVAS A MOTOR DE 1.ª CLASE.

NES DEPORTIVAS A MOTOR
DE 1ª CLASE.
Fecha tope de admisión de instancias día 8 de abril.
Los candidatos solicitarán su admisión a examen por medio de instancia en la que deberán hacer constar nombre y apellidos, fecha y lugar de nacimiento, número del Documento Nacional de Identidad, con lugar y fecha de expedición y domicilio habitual. Se acomranará fotografía semejante a la del Documento Nacional de Identidad, descubierto, de frente figurar escrito a lápiz el nombre y los apellidos.
Se abonarán 150 pesetas en concepto de derechos de examen.
No se admitirá ninguna instancia que le falte alguno de los documentos reseñados o no cumpla los requisitos indicados anterior mente. Asimismo tampoco se adentirezada con posterioridad a la fecha de admisión de las mismas. Palma, 8 de febrero de 1972.—
El C. N. Comandante Militar de Marina, Federico Galvache Arroy.

Marina, Federico Galvache Arroyo

Con estos datos de estos 37 sementales, que hemos ordenado por orden alfabético, hemos llegado al final, de lo que ha pretendido ser un estudio sobre nuestros reproductores. Con seguridacion hay aigunas omisiones totalmentales en algunos han sido escasos, en otros nulos y en unos pocos, bastante aceptables, pero en resumen este estudio puetra admiración.

### QUIDAM III

Ejemplar francés de corta y victoriosa vida deportiva, entre nosotros. Este caballo es hijo de L'Elope (18"9) y de Cocinelle, el padre de L'Elope, es Elope (27"6), que como se ve su marca es más bien corta, pero la raza de que es portador, la compensa con grandeza. La madre de L'Elope es Alix II que proviene de afamadas EXAMENES PARA LA Alix II que proviene de afamadas estirpes. Condiciones no le faltan a Quidam III y puede transmitir-las a sus descendientes si se le combina con un cruce apropiado. DE EMBARCACIONES DE

### QUOLOMBON

Buenos resultados ha dado co-mo trotador, debutando ahora co-mo reproductor. Nada poseemos sobre sus antecedentes, pero nos gusta como progenitor, al haber demostrado poseer bravura y temperamento eramento

Para general conocimiento se hace público que en esta Coman-dancia Militar de Marina se cele-brarán exámenes para PATRON DE EMBARCACIONES DEPOR-TIVAS, en las siguientes fechas Es hijo de Horus IV, éste lo es de Azur IV y de Caravelle. Azur IV es hijo del conocido Landea C y de Ecaille II, llevando clase del viejo Jean Sans Peur y de Dia 5 de abril a 09,00 horas PATRON DE EMBARCACIO-ES DEPORTIVAS A MOTOR E 2ª CLASE. Fecha tope de admisión de ins-ancias día 2 de abril.

y de Ecaille II, llevando clase del viejo Jean Sans Peur y de Haiffa. La madre de Radar es Glorieux, que es hija de Quant II Pleut y de Sandine, llevando clase del gran Javari que es hijo del no Fecha tope de admisión de instancias día 2 de abril. Día 7 de abril a 09,00 horas menos campeón, Quo Vadis, que a su vez lo es de Enoch. Por sus a su vez do es de Enoch. Por sus venas corre sangre también de Uranus, Kebil II, Natacha etc. etc. En resumeh, una buena raza, que a nuestra manera de ver, cruzada con una yegua temperamental y con algo de sangre americana, puede dar un magnifico resultado. PATRON DE EMBARCACIO-NES DEPORTIVAS A VELA. Fecha tope de admisión de instancias día 4 de abril.

Con toda seguridad, se puede

## LENCERIA INTERNACIONAL BUSCA

SENORAS

en Palma y provincia, para otorgar

REPRESENTACION

Llamar al Sr. FUENTES HOTEL DIPLOMATIC (Nal. 6498)

Lea «BALEARES»

asegurar el éxito de Ravel como de Gael y de Fémina III. Las san reproductor, si la yegua tiene sugres que corren por las venas de ficiente temperamento, para contrarrestar la escasez de Ravel. Su dres" Intermede y Enoch, y como muestra de la efectividad de las Nicephore y de Faneusse II. Sus capuelos tienen una categoría muy elevada pues por parte paterna totadores, como Gaucho, Oraki, cumple esta misión el conocido Bue de Normandie y por línea etc. etc. Bue de Normandie y por linea etc. etc. materna Royal Normande las res- TRIANON B pectivas abuelas son Brawade y Eyllade.

Hijo de Carioca II (23'5) es nieto de Mousko Williams, que lo es de Sam Williams. Este caballo que creó una línea a seguir en Francia. su padre es el campeonístmo Peter Scott, uno cas los más acreditados ejemplares de ascendencia americana. También por línea paterna es heredero de Enoch. La madre de Carioca II es Quovania que es hija de Javani y de Champagne, Javani es hijo de Quo Vadis y nieto de Enoch, con lo que se produce una consanguinidad al intervenir por ambas partes Enoch. Quovania también desciende de Jongleur y de Beumenoir. La raza que se combina en Stia es inmejorable y de él pueden derivarse excelentes productos.

RODEO C

### RODEO C

Este caballo tiene una marca homologada en Francia sobre (19"9), es hijo de Banco III (23"9) y de Charmeusse. Banco III es hijo del ya mencionado Quiroga II es hijo (25"9) Es decir que sobre Hans

Sirius III

Nuevo en la lista, del que poco podemos decir, Josselin V, tiene fama de buen reproductor, pero más allá nada poseemos, aunque nos consta de que Sirius III es representante de las más conocidas familias francesas y es uno de los caballos más rápidos que nos han llegado.

STIA

Sonados y recientes triunfos ha conquistado dicho ejemplar que es hijo de Ephedra y G. Bemol. Tan solo una rama de su estirpe poseemos y es la de su madre, que es hija del famoso Oboik, hijo éste de Farceur X y nieto de valentino y de Silva, Valentino es hijo de Intermede y de Harmonie II. esta yegua es un caso realmente único, pues fue una verdadera campeona, tanto en galope como en el troto. Silva, también es hija de Intermede — consaguinidad — y de la americana Gladys, que procede del pura sangre inside de la madre que es hijo de su estirpe poseemos y es la de su madre, que es hija del famoso Oboik, hijo éste de Farceur X y nieto de la literativa de la marcea de la conquistado dicho ejemplar que es hijo de su estirpe poseemos y es la de su madre, que es hija del famoso Oboik, hijo és la famoso Oboik, hijo és la famoso Oboik, hijo és la famoso Oboik, hijo de Intermede y de Harmonie II. esta yegua es un caso realmente único, pues fue una verdadera campeona, tanto en galope como en el troto. Silva, también es hijo de Intermede — consaguinidad — y de la americana Gladys, que procede del pura sangre inside de la marcea de la marc Sonados y recientes triunfos ha

### HANS BRITTON





CON ESPECIALIDADES DE PRIMERA LINEA

## SOLICITA

Representante muy introducido clase médica

COMISIONES A CONVENIR

Presentarse: En el HOTEL ARAXA, miércoles dia 9 de 10 a 1 y de 4 a 7. - Preguntar Sr. CANO.



Volcan Joly, nos trae la sangre del semental número uno de Francia Kerjacques. Entre sus parientes más cercanos están los cam-peonísimos Une de Mai, Toscan y Roquepine. Kerjacques ha recibi-do en la temporada de monta que se inicia 458 proposiciones y para seleccionar sólo serán admitidas las yeguas que hayan registrado medias entre 1'18" y 1'20".

Britton influyen las corrientes de la familia de procedencia americana los "The Great". Por la sangre americana que corre por sus venas, puede ser un buen cruce, si se le acopla a reproductores de procedencia francesa.

Ultimamente, y para finalizar, nos ha llegado un ejemplar destinado a la reproducción, se trata de Volcan Joly, un caballo sin suerte en las pistas, pero de gran



Quidam III ha sido uno de los ejemplares de más brillante historial que han llegado a nuestra isla

## MULBLES PROHENS

TIENE A SI DISPOSICION

MUEBLES DE ESTILO CASTELLANO Rebajados de precio LLE LOPP DE VEGA, 17

ZONA SAN SEBASTIAN

nuestros medios ponen América a su alcance... 8 dias al mejor precio NEW YORK 19.880 pts. MONTREAL 22.050 pts. MEXICO 36.700 pts. AGENCIA DE VIAJES - GRUPO A -TITULO 80 CASA CENTRAL: Avda. Alejandro Rosselló, 102 - Tels. 22 69 49-21 66 79 - Palma



## LA DEL AMOR

## mousica

Mañana, «El Pi de Formentor»

## ORQUESTA SINFONICA, FRANCISCA CUART Y CAPELLA MALLORQUINA

El Poema Sinfónico "El Pi de Formentor" para gran or-questa, solista y coro, de Ber-nardo Juliá, que fue estrenado el año pasado, ha sido incluído dentro de los actos comemo-rativos del 25º Aniversario de la fundación de la Orquesta Sinfónica de Mallorca, complaciendo así al público ma-llorquín que había expresado el deseo de escuchar de nuevo esa composición.

y fervoroso aplauso del públi-co y de la crítica. Es una obra que pretende expresar con el lenguaje sonoro de la música los varios contrastes que con-tiene la célebre poesía de Costa y Llobera. A la orquesta se le enco-

mienda, y a veces por cami-

nos difíciles, traducir en sonoridad descriptiva y evocado-ra desde la desatada tempestad del viento y del mar em-bravecido a la más ancha placidez de la calma costera. La solista, verdadera protagonista del Poema, va narrando con el lenguaje de la melodía todo el "pathos" sublime de la poe-sía; y el coro, a veces solo y a veces en diálogo abierto con la orquesta y la solista acentía y orquesta y la solista ,acentúa y afirma lo que el texto tiene de grandiosidad y de fuerza. Si su estreno atrajo al público por curiosidad, su reposición lo atraerá porque sabe de la importancía y belleza de la obra. En la primera parte del concierto se interpretará la Sinfonía núm, 40 de Mozart y el Preludio de los Maestros Cantores de Wagner.

AUDITORIUM

### JOSEFINA CUBEIRO, SOPRANO, RAMONETA SANUY, PIANISTA

Ya se sabe: en la Música de Cámara, el «lied» es el género vocal más difícil. Sólo pueden acudir a él los cantantes eminentemente preparados. Y és te es el caso de la soprano coruñesa Josefina Cubeiro.

En primer lugar, la voz de Josefina Cubeiro es una voz lírica de timbre delicioso, cristalino y diáfano. Una voz que corre con facilidad, sin detenerse ante una serie de detenerse ante una serie de agilidades, trinos y picados que le acercan mucho a las típicas vocci fírico-ligeras; típicas voce: lírico-ligeras; uma voz, además, de timbre igual en todos los registros, en cuya dicción e todo el esmero que se desprende de uma felicísima y muy completa escuela de canto. Precisamente se puede apreciar la perfecta adecuación de su escuela a su voz en un pormecuela a su voz en un pormenor que pasa, casi, desaper-cibido al oyente ya que sólo una perfecta disciplina evita que la voz de Josefina Cubeiro, con cierta tendencia a ad-quirir un colorido metálico, se

Por otra parte su aguda sensibilidad le permite adaptarse a los más distintos y dispares estilos, como sucede siempre en el «lied», superan-do con garbo todas y cada una de las dificultades de este tipo, que constituyen la verda-dera piedra de toque para un cantante. Y es por esto que no todos los cantantes se atre-

La dicción, el fraseo, los matices y hasta el gesto constituyen siempre una perfecta síntesis en el hacer de Josefina Cubeiro, la cual, además nos descubre su gran vocación nor lo más difícil, sólo leyendo las obras que pone en pro-grama ya que si la interpre-tración del «lied», siempre es «labor de romanos», combinar un programa con tino y acier-to constituye otra dificultad que la citada soprano supera

con todo rigor.
Con inspiración, con gracia indefinible, con soltura y devoción interpretó anoche su programa en el Auditorium Josefina Cubeiro. En la primera parte, Scarlatti, Pradas, Bach, Schubert, Brahams y Wolf hallaron en la bien formada sensibilidad de la soprano un eco insuperable. Y en la segunda parte, tampoco en la segunda parte, tampoco anduvo remisa al interpretar a Ravel, Strawinsky —del que interpretó la deliciosa y dificil «Pastoral», de tan difícil afinación— Toldrá, García-Leoz y Rodrigo.

Al piano, Ramoneta Sanuy

actuó con su ya proverbial maestría, con perfecto conocimiento de causa, sin "acompañar" al estilo que muchos pianistas entienden lo que en realidad debe ser una verdadera colaboración con el cantante, a la vez que se crea el care tante, a la vez que se crea el más idóneo ambiente propio de cada obra.

En este sentido, la labor de Ramoneta Sanuy fue perfec-ta en todo momento, a la par que resplandecía muy viva-mente su dominio del piano en todos los ferrences todos los terrenos

Nos apena muchisimo tener que afirmar que la asistencia del público fue escasísima. Y, si se nos permite, para evitar que el hecho se repita demasiadas veces —lo cual resulta muy desairado para los artis-tas— nos atreveríamos a

que nos reunimos ayer en el Auditorium aplaudimos con todo entusiasmo y justicia a las dos artistas, las cuales tu-vieron la gentileza de corresponder al favor del público, interpretando, fuera de pro-grama, otra canción: "Deba-jo de la hoja de la verbena". de García Lorca.

PEDRO DEYA

aconsejar que los conciertos y recitales se dieran en el Au-ditorium 21go más espaciados. A pesar de ello, los pocos

## GRABADOS LLUMAR

Se complace en comunicarie que PLACAS DE MATRICULAS, SELLOS DE GOMA Y ROTULOS DE TODAS CLASES

os encontrará en ANTONI PLANAS, 11 PALMA DE MALLORCA.

## RESTAURANTE KURDIN'S

COMUNICA EL CAMBIO DE DIRECCION À OFRECE SU ESPECIALIDAD EN CARNES DE AVILA Y COCINA INTERNACIONAL BODAS Y BANQUETES

**Reservas:** Avda. Son Rigo

TELEF SOMET:MES

26 20 17 PLAYA DE PALMA

Comenta: CINEFILO

## **«VETE CON DIOS GRINGO»**

ASTORIA Producción: Intercontinental — C. I. O. (Roma).—
Guión: G. Vicentonis. — Director: Edward G.
Muller. — Fotografia (Eastmancolor - Techniscope): Ugo Brunelli.—
Música: Felice de Stefano. — Ambientación: Alfredo Monto. — Intérpretes: Glen Saxson (Gringo); Lucrethia Love (Carmen); Ignazio Spalla
(Bill); Pedro Sánchez (Méjico); Aldo Berti.

Duración: 80 minutos.

De un grupo de fascinerosos que van a ser ajusticiados en Wichita sólo hay uno Gringo, que parezca destacar por su no-bleza. También otro llamado "Mejicano" parece albergar mejores sentimientos.

Aparte de que el grupo de ban-didos se escapa del pueblo, donde tenían que ser ahorcados, con una diligencia y nunca montan a caballo, nada nuevo en abso-

Otro "spaguetti western" y és-te, al parecer, rodado exclusiva-mente en Italia; interiores en Cinecitta y exteriores que fácil-mente se distinguen de los rese-cos de Almeria y de otros no tan-to de tierras españolas. tor quiso utilizar los archiconoci-dos gestos y actitudes como ele-mento humorístico. En realidad ya es así en muchas películas del género y, en muchas ocasiones el público adicto acepta la burla si el film tiene ciertas cualidades, las mínimas que exige.

## «EL PRECIO DE AMAR»

BORN T. O.: "The walking stick". — Producción: Alan Land Jr, J. Gershwk y David Hold para Mètro Goldwin Mayer. — Guión: George Bluestone de un argumento de Winston Grahan. — Director: Eric Till. — Fotografía (Panavisión · Metrocolor): Arthur Ibetson. Música: Stanley Myers. — Diseños: H. Humell. — Dirección artística: John Graymack. — Montaje: J. Gimpson. — Intérpretes: Samantha Eggar (Deborah): David Hemmings (Leigh); Phillips Calvert (Erika); Emilyn Williams (Jack Foeld); Ferdy Mayne, Dudley Huston.

Duración: 100 minutos.

Deborah padece una serie de complejos motivados por la lesión que le dejó la polio-mielitis. Por ello es áspera y actúa a la de-fensiva cuando un joven pintor se interesa

La historia romántica entre el La historia romantica entre el joven pintor y la cojita acomplejada se quiebra a la mitad del film para dar paso a otra muy distinta y que no mejora la inicial. Es verdad que es aquí donde queda demostrado lo frágil que es el amor, algo capaz de moverlas rede roderosas fuerzas y de las más poderosas fuerzas y de inclinar a los que sufren su influencia tanto hacia lo más sublime como a lo más bajo. No obstante, preferimos toda la pri-mera parte porque no está mal como estudio sicológico, con todo su lento proceso de enamora-miento donde Samantha Eggar nos vuelve a recordar su estupenda creación en «El coleccionista», papel que no ha conseguido mejorar lo que indica cierta falta de ductilidad para compenetrarse

Los paseos por los viejos mue-lles de Londres ,algunos detalles de la vida de una familia britá-nica acomodada, los planos ini-ciales del metro y el estudio de algunas reacciones, demuestran que Eric Till conoce los secretos del cine aunque a veces se decida más por el plano bonito que por el realmente funcional que lo re-

A pesar de este desequilibrio el film no resulta vulgar ya que se cuidan bastante bien los detalles, la parte ambiental es buena, los intérpretes encajan muy bien en sus personajes, la fotografía tiene calidad y también la banda so-nora, tanto en la partitura que subraya las escenas románticas como los ruidos ambientales en secuencias en exteriores

## REPRESENTANTE ORGANIZACION

PARA REPRESENTAR PRODUCTOS DE:

Defensa y lucha contra el fuego protección personal. Telefonear al 235 60 97 de Barcelona el lunes, martes, miércoles y jueves, Sr. Domenech.

## REPRESENTAN

ferreterias, menaje, mobiliario, etc., etc., se precisan para venta de estanterias modular, de adquisición mediata, en cajas de vistosa presentación y precios populares.

Escribir a CASANE Y CASES.

Llorens del Panadés (Prov. de Tarragona)

CONTRIBUCIONES : TERRITORIAL, RUSTICA, URBANA E INDUSTRIAL TARJETAS TRANSPORTES LIBROS VISITA INSPECCION TRABAJO

AV. A. ROSSELLO (EDIFICIO MINACO)

# 

**TEATRO** 

SALA MOZART — A las 7'30 tarde y 10'30 noche: «LA AMANTE» de J. Calvo Sotelo, por la Com-pañía de Carmen Bernardos, con Francisco Pi-quer. Director: Gustavo Pérez Puig.

#### CINES DE ESTRENO

ASTORIA. - (Climatizado) - Desde tas 5: «VETE CON DIOS, GRINGO», Glenn Saxson, Lucrethia Love. Director: Edward G. Muller. Color - Scope. - «JAMES TONT», Color. (May. 18 años)

AVENIDA. - Desd. las 3'15: (TODD-AO)

2º semana:
«LA CASA DE LAS PALOMAS», Ornella Mun,
Glen Lee Lucia Bose. Director: Claudio Guerin
Hill, (70 mm.-color); y «EL GLOBO ROJO» –
'Mayores 18 años)

AUGUSTA - (Climatizado). - Desde las 5:
«NO DESEARAS A LA MUJER DEL VECINO»,
en scope-color, con Alfredo Landa y Silva Kosina; v «MATALOS . VUELVE». en Todd-Ao v
color. - (Aut. mayores)

AUDITORIUM. — Desde las 3:

«EL YANG TSE EN LLAMAS», en 70 mm. color, con Steve McQueen y Candice Bergen; y

«NO-DO». — (Mayores 18 años)

ABC CINEMA

U

0

U

0

0

0

0

U

0

0

0

0 U

0

0

5

O

0 0

0

0

O

O

0

0

0

15

D

D

U 

回回

U

回

10 9

U

U

U

U

D

D 

0

 Hoy desde las 3,00 sesión continua: «GUAPA, ARDIENTE Y PELIGROSA» con Rock Hudson Claudia Cardinale, color; y «NO HAY FLORES PARA OSS 117, color. - May. 18 años

SALA BORN. Hoy desde las 3,15:

«EL PRECIO DE AMAR», por Samantha Eggar
y «DOS VECES JUDAS», en Todd-Ao. Aut. ma-

yores 18 anos.

FEATRO BALEAR. — Desde las 3:

(Todd-Ao). — «EL ULTIMO PISTOLERO», en color 70 mm., con George Estman; y «LA HERMANA DINAMITA». — (May. 18 años)

\*ITOL. - Desde las 3: «BUEN FUNERAL AMIGOS... PAGA SARTANA» scope-color, Gianni Garko; y «LA BODA ERA A LAS 12» color, Conchita Velasco. (May. 14 años)

OORADO. - Desde las 3: «AR'ZCNA VUELVE», en color; y «COMO CA-SARSE EN 7 DIAS», en color.

FANTASIO. – Desde las 3:

«A MI LAS MUJERES NI FU NI FA», Peret y
Conchita Bautista; y «NO SE COMPRA EL SILENCIO», Lee J. Cobb y Lola Falana

HISPANIA. — Desde la. 3:

«BUEN FUNERAL AMIGOS... PAGA SARTANA» scope-color, Gianni Garko; y «LA BODA ERA A LAS 12» color, Conchita Velasco. (May. 14 años) IAIME III - (Climatizado). - Desde las 3:

«CAMELOT», Richard Harris, Vanesa Redgrave, Franco Nero. Director: Joshua Logan. (70 mm. Color). — Horario del film: 3'50-7-10'10 (Mayores 18 años).

METROPOLITAN. (Climatizado) — Desde las 3'15:

«UN HOMBRE DE HOY» (WUSA), Paul Newman, Joanne Woodward. Director: Stuart Rosenberg. Color-panavisión; y «CON LA MUERTE EN LA ESPALDA» 70 mm. — (May 18 años)

MODERNO. — (De miércoles a domingo):

«BUEN FUNERAL AMIGOS... PAGA SARTANA»

scope-color Gianni Garko; y «LA BODA ERA A

LAS 12» color, Conchita Velasco. (May. 14 años)

PALACIO DE LA PRENSA

res 18 años).

Sesiones contínuas de 3 a 9:
«LOS TRES MOSQUETEROS», con Cantinflas;
y «VEINTE PASOS PARA LA MUERTE», en color, con Patty Sherpard. — (Aut. menores)
Noche a las 9,45: «ASESINADA AYER», en color, con Rat Vallone; y «LAS MUJERES VAMPIRO». — (Mayo-

RIVOLI - (Climatizado). - Desde las 3:

«LA QUEBRADA DEL DIABLO», con Bekim Fehmiu, Joni Huston. Director: Niska Fulgozi, en color; y «¡SALVESE QUIEN PUEDA» con Louis de Funes, Todd-Ao. - (May. 18 años)

RIALTO. - (Climatizado). - Desde las 3'30:

«BUEN FUNERAL AMIGOS... PAGA SARTANA»
scope-color, Gianni Garko; y «LA BODA ERA A
LAS 12» color, Conchita Velasco. (May. 14 años)

### SALAS DE FIESTA

BARBARELA. — Cada noche baile CABALA — Iodas ias noches baile con «Noso tros Cinco», hasta ias 4 madrugada CASA VALLES — Todes los dias baile y atrac

CONES.— Cada dia orquesta «Los Massot»
EL BARCO (Night Club).— Tarde y noche balle
PATIO ANDALUZ FELIPE. — Fodas las noches
canciones y bailes flamencos.
TAGOMAGO. — Abierto todas las noches Balle

y atracciones.

TITO'S. - Todas las noches baile y atracciones

ROCADERO - Tarde y noche baile y atrac

CLUB LATINO (Las Maravillas). - Baile todas

las noches hasta las 3'30.

LORD NILSON (Ca'n Pastilla). — Iodos los dias dane con «Los Grecos».

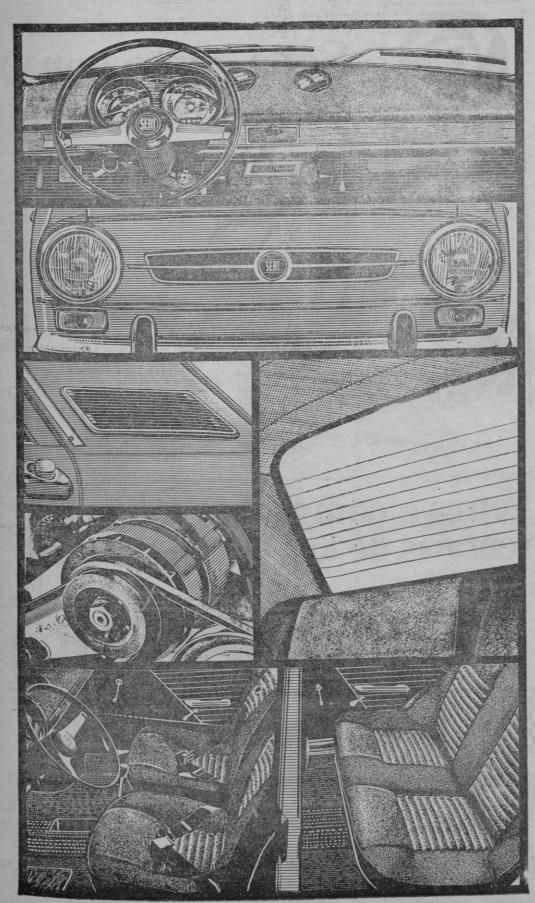
S'ESCAR — Todas las noches daile y atractiones

## PELOTA NACIONAL

FRONTON BALEAR. — Diariamente desde las 3'30: Partidos Tríos, Quinielas, — Local dotado de calefacción — Entrado GRATIS



## Un coche de lujo no tiene por qué ser más grande



M.C.D. 2

Muchas personas desean un coche confortable de capacidad media. Pero que tenga todo lo que tienen los coches más caros. E incluso algunas cosas más. El nuevo Seat 850 Especial Lujo está pensado para personas que valoran los detalles.

A la comodidad de sus cuatro puertas con cristales descendentes, u Doble circuito de frenos. Cinturones de seguridad.

Asientos anatómicos, regulables, tapizados en paño y reforzados con skay en los laterales. Tablero de instrumentos actual y muy

completo.
Luneta trasera térmica antivaho.
Dispositivo antirobo.

Alternador en lugar de dínamo Bandeja sobre el túnel central. Moqueta de fibra sintética, etc. Algunos opinarán que incluso tiene demasiadas cosas.

Pero muchos otros ya no tendrán dudas a la hora de elegir un buen coche.



## **PROBLEMA**

## ALGO SOBRA





Seguramente much os lectores conocen este lugar. Es la parte final de la calle Ruiz de Alda, en su confluencia con calle Hornabeque y Avenida Argentina. (Detrás del edificio que ocupa el periódico « BALEARES »). Hemos observado un pequeño detalle, que a lo mejor ni alcanza la «categoría» de problema. Se muestra dentro el círculo que hemos trazado en la fotografía.

Algo sobra, realmente, porque si fueron colocados unos semáforos, ¿por qué se colocó el letrero de «ceda el paso»?

## DOS ENEMIGOS IRRECONCILIABLES DESDE QUE SUS VIDAS SE CRUZARON UNO DE LOS DOS SOBRABA EN EL MUNDO DE LOS VIVOS

CADA ESCENA EMOCIONES!

hispania moderno

En el mismo programa:

capitol George Wang

MAY. 14 AÑOS

BRITISH

AUTHI

Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300



Venga a comprobar todas las ventaias de los Austin 1300 en

## MOTOR BALEAR

Aragón, 2 y 4 PALMA DE MALLORCA

Lea «BALEARES»

SOLUCION

## PROTECTORES COLOCADOS



Han transcurrido algunas semanas desde que dimos cabida a un gráfico, en el que se veían estas escalerillas, frente a unos comercios, en el comienzo de la calle Juan de Saridakis, sin las pequeñas barandas protectoras.

Era un peligro, de manera especial durante la noche, para los peatones, pensando, preferentemente en niños v ancianos

El ruego no se hizo esperar. A las pocas fechas, eran colocadas las barreritas metálicas que puelen ver. resolviéndose un problema más, aunque de menor cuantía, expuesto en esta sección.



SALA MOZART

1'30 y 10'30 horas: Actuación de la Cia. de:

CARMEN BERNARDOS-FRANCISCO PIQUER SOTELO «LA AMANTE» director GUSTAVO PEREZ PUIG la magnifica obra de J. CALVO

## IBIZA, RESIDENCIA DE LOS PROTAGONISTAS DE DOS «CASOS» MUNDIALMENTE FAMOSOS

FABULOSO «AFFAIRE» DE LOS CUADROS FALSIFICADOS, HACE CUATRO AÑOS, AL ACTUAL ESCANDALO DE LAS SUPUESTAS MEMORIAS DE H. HUGUES

## El tercer hombre?

un estudio proximo e "La Falai- de Hory en Ibiza, pero nadie sa-se", recoge las "memorias" de be contestarnos claramente sobre ausencia coincidente con el es-candalo de los cuadros falsifica-dos, el más anciano de los mora-dores de "La Falaise" vuelve a ciones vendidas en su libro "Fadores de "La Falaise" vuelve a de se una déca-doncible. Y no es que Elmyr de Hory haya regresado sofisticado. Antes al contrario; ahora, con su pelo cano sin teñir y su aire un tanto cansado, ofrece el aspecto normal de una persona que para de se publica con gran éxi-to en Estados Unidos... Irving, desea adquirir la ciudadania española. En cuanto a su profesión o actividades, aparte de que la crónica sensacionalista le ha cronica de arte, unos le llaman pintor "Falais" de se publica con gran éxi-to en Estados Unidos... Irving, desea adquirir la ciudadania española. En cuanto a su profesión o actividades, aparte de que la crónica sensacionalista le ha crónica sensacionalista le ha cronica se la coronica sensacionalista le ha cronica se la coronica sensacionalista le ha cronica sensacionalista le ha cronica

be contestarnos claramente sobre su origen y personalidad. Para muchos es de ascendencia franco-canadiense, para otros nació en Hungría... Lo cierto es que, en la actualidad, es un apátrida que

Elmyr, sita en una céntrica calle ibicenca, está abierta al público. DONACION AL MUSEO

IBICENCO DE ARTE

CONTEMPORANEO

Durante 1970 y 1971, el nombre Durante 1970 y 1971, el nombre de Elmyr de Hory, aparece a menudo en la prensa local. Al regreso del grupo ibicenco que viajó a Estados Unidos en misión de promoción turistica, uno de los componentes declaraba a "Diario de Ibiza", muy sorprendido: "Todo el mundo, alli, nos pedia por Elmyr. Por lo visto, es muy conocido en Norteamérica...".

cido en Norteamérica...".

Cuando un popular semanario que se edita en Ibiza en lengua inglesa, celebra la tradicional elección de su "miss" en el jurado figura el nombre del señor De Hory Boutin personalidad artística residente en la isla-Al inaugurarse el Museo de Artísa celebratorio de Ibiza el

te Contemporaneo de Toiza, el fondo del mismo se enriquece con varios valiosos Picasso generosamente regalados por el "ge-

dial" Elmyr... Suplicamos al estimado lector que, por lo que atañe a esta co-mentada donación, destierre to-do juicio temerario. Elmyr de Hory profesa un verdadero amor a Ibiza y por tento, nadie se atre-veria aqui a poner en duda la autenticidad de su valicso obse-

SU VIDA, AL CINE

trabajando

También, para la mayoria de También, para la mayoria de los que dicen conocerle, la vida de Elmyr de Hory es un misterio. Pero, no cabe duda, debe ser un misterio interesante... "Fake" de Clifford Irving, explica muchos aspectos de tan enigmática existencia. Pero Elmyr no está completamente de acuerdo con todo lo que publica Irving en el libro que ya se lee ávidamente en Norteamérica; las relaciones entre ambos personajes. por tal motivo, se enfrian, al menos apa-rentemente. Sin embargo, el "ge-nio" sabe que su biógrafo está

aquellos tiempos de Hollywood están muy lejos...

Nuestro hombre, mientras, sigue llevando su vida en Ibiza. Una existencia "ad-lib", como la moda que lanza la isla en 1971. Elmyr de Hory está presente en la mayoria de los acontecimientos artísticos, en las fiestas mundanas que se prodigan en el verano ibicenco. Cuando la boda de la Princesa Inmaculada de Borbón con Miguel García de Sáez, nuestro personaje figura entre los invitados y, aprovechando la presencia en la isla de numerosas personalidades relevantes, organiza por su cuenta una brillante fiesta. Y es que Elmyr de Hory, hombre refinado, está relacionado también con la alta sociedad de todo el mundo, con conocidos aristócratas españoles.

Pero, según hemos escrito antes, su vida estuvo, por lo visto, pour ligada el cine. Los numero-

personajes. por tal Pero, segun nemos escrito an-nfrian, al menos apa-sin embargo, el "ge-que su biógrafo está sos actores de la pantalla que vi-en las memorias de sitan la isla en 1971, rinden visi-

otro personaje mundialmente ra-moso... ¿Le asesora en su labor? Elmyr. En la prensa local, pudi-Elmyr de Hory. como queda in-dicado, conoce a Hugues, pero aquellos tiempos de Hollywood estan muy lejos... Nuestre hombre. muentras si-lor. Mas a Elmyr de Hory le

dicho actor francés encarnaria, en una película. la figura del pintor. Mas, a Elmyr de Hory, le buscan también los productores...

El 11 de septiembre último, llega a la isla el célebre Orson Welles. El cine está necesitado de temas. Y la vida de Elmyr de Hory es, desde luego y según habrá descubierto "Fake", un tema muy interesante. Una existencia de película va a llevarse al celuloide... Así, al menos, se asegura, con motivo de la visita de Orson Welles, el gran actor y productor que se hizo famoso, tiempo atrás, con "El tercer hombre". Orson Welles busca en Elmyr y a propósito de "Fake", myr y a propósito de "Fake" un nuevo "boom". Cuatro meses después, en torno a otra biogra-fia, serian muchos los que, posi-blemente sin ningún fundamen-to, tratarian de identificar a Elmyr de Hory con otro sensa-cional, aunque quizás diferente, "tercer hombre".

Cosme Vidal Juan

Celebrity Reunion for Elmyr Film



LA ENTREVISTA, EN IBIZA, DE ORSON WELLS CON ELMYR DE HORY NATURALMENTE CAU-SO SENSACION. EL GENIAL DIRECTOR DE CI NE BUSCABA SU NUEVO "TERCER HOMBRE"

sos coches, aquellas ostentosas "voitures rouges" que constituian el regalo de cualquier cumpleaños para alguno de los habitantes de la villa, y las fastuosas fiestas en los jardines y salones de la mansión, han desaparecido Elmyr, como antaño, frecuenta la terraza del "Montesol" a la hora del aperitivo, y a diario puede vérse le almorzando o comiendo en alguno de los más caros restaurantes franceses de Dalt Vila, en compañía de sus amistades de antes franceses de Dalt Vila, en compañía de sus amistades de antes de estallar el "affaire" en el que pretendian envolverle.

Ahora, además, se trata más a menudo con sus verinos. Uno de la mismo de Blmyr...

Ahora, además, se trata más a menudo con sus vecinos. Uno de ellos, el escritor norteamericano Clifford Irving, que lleva más de quince años residiendo en la Isla

do del cine. Y Elmyr de El también y, al parecer, frec tando los mismos ambientes. ¿PINTOR? ¿IMITADOR? ¿ACTOR? ¿GENIO?

EL DIA 12 DE FEBRERO Todo el mundo conoce a Elmyr que hace cuatro tiene

A E. de Hory Boutin no le gusta que le hablen de su habilidad para copiar cuadros famosos. En todo caso, él nunca ha reproducido la firma de los genios, sino simplemente la obra. Es un apasionado de la pintura y, sin duda, un gran entendido en arte. Ne cabe duda de que también es

un magnifico pintor, sin necesi-

dad de imitar a nadie. Esto, si; pintor. El es, ante todo, un ex-celente artista de los pinceles. ¿Marchante? ¿Comerciante en cuadros? Bueno; ¿por qué no? Desde el año pasado. la Galería

## DOS VIAJES EXTRAORDINARIOS SEMANA SANTA EN

REGRESO: 3 ABRIL SALIDA: 26 MARZO CON EL FABULOSO JUMBO EN LINEA REGULAR

VIAJE PALMA - PALMA

HOTEL de 1.ª clase. - Visitas Supl por alojarse en el Hotel WALDORF ASTORIA (lujo)
Ptas. 3.880 Excursiones organizadas a:

WASHINGTON-FILADELFIA-CATARATAS DEL NIAGARA

16 DIAS DE FABULOSO VIAJE VISITANDO

TAILANDIA - HONG-KONG - JAPON

PTAS. 65.500 HOTELES Y SERVICIOS DE LUJO OTRAS SALIDAS: 17/6; 15/7; 5 y 19/8; 2 y 30/9

VIAJES ICAB, S.A.

(Agencia de Viajes - Gpo. A - Tit. n.º 32) Rbla. Cataluña, 65. BARCELONA-Tels. 2156163-64-65-67-68

MICHE.

## STUDIO ALEMAN / RADIO POPULAR

celebrará una

GRAN GALA DE DISFRACES en el PALACIO DE CONGRESOS DEL PUEBLO ESPAÑOL en Palma

Habrá una tómbola y muchas sorpresas. Se premiará el disfraz más original

La orquesta que animará la fiesta, serán los

BAVAROS.

Lo transmitirá en directo RADIO POPULAR

La Gala será a beneficio de la ESCUELA ALEMANA DE MALLORCA

Se ruega traje de etiqueta o disfraz de carnaval

El precio del ticket: 300 pesetas

Se podrá adquirir los tickets en el PALACIO DE CONGRESOS



ELMYR DE HORY, OTRO ENIGMA RESIDENCIADO EN IBIZA. PERSONA RELACIONADA CON EL GRAN MUNDO INTERNA-CIONAL. UNA EXISTENCIA DE PERSONAJE ÑOVELESCO.

## «Jequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras Se reciben en: Agencias de Publicidad

y Paseo Mallorca, 29 CONSULTENOS: Telefs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



#### AVDA. JAIME III, 137 TLFONO. : 21 06 41

VENDO PISO ALTO ZONA HORNABEQUE, 3 dormitorios, baño completo y aseo, sala comedor con terraza, cocina muy bien amueblada, cuarto de plancha galería, calefacción individual a gas ciudad, muy buenas vistas, teléfono.
Precio: 1.250.000 ptas. Facilidades. (OM-124)
VENDO PISO 5º EN SON GOTLEU, 3 dormitorios, baño cocina amueblada, sala comedor, buena orientación pintado v empapelado. sin scensor ni porteria

Precio: 400.000 pesetas (OM-124) ATENCION CONSTRUCTORES, en El Arenal, cedo derechos edificación sobre solar de 2.500 m² con fachada a cuatro calles, en zona muy comercial y a sólo 50 metros de la playa de El Arenal NO SF INFORMARA POR TELEFO-(OM-124)

SE TRASPASA LOCAL con aitillo en la mejor zona de San Agustin, fachada Calvo Sotelo, actualmente funcionando como peluquería, completamente amueblado, 5 secadores, 4 sillones, etc. Precio 270 000 ptas Alquiler mensual: pe

SOLAR EN PORTALS NOUS de 1.015 m2. Zona tranquila y con buenas vistas. Precio: pese tas: 475 000 con facilidades (S-ILL-86).

## nipotecas

PRESTAMOS HASTA 500.000 setae para compra de viviendas en Palma y provincia a interés legal y a devoiver n veinte años Informes: Pei 22767: (24) DISPONGO de capital para

colocar sobre fincas rústi-zas, urbanas, hoteles y so-lares. PALMER J. Anselmo Clavé 42 to de 10 a (22)

responibles diversas cantidades, ALEIX; Piaza Ras. cio España) trillo, 9, 2.0 22 30 71 (10) Telf. 210771.

## Terrenos

SOLAR Zona «Es Forti». 12 mts. fachada, 20 mts. fon-do, total 240 m2. a 10.000 ptas. m2. Con facilidades. ptas. m2. Con facindanes. MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entre-suelo. Telf. 210771. (27)

SOLAR Son Granada: Muy buena vista. 1.426 m2. a 700 ptas. m2., calle asfaltada, electricidad. MAR-QUES. Pza. Olivar (Edifi-Entresuelo

**SON VERI.** — En solar de 575 m2. 4 dormitorios

\* CALA BLAVA. — En solar de 610 m2. segunda lí-

\* VALLDEMOSA. — En solar de 900 m2. 6 dormi-

\* CALA BLAVA. — En solar de 1.500 m2. 3 dormi-

\* SAN AGUSTIN. — En solar de 1.500 m2. 4 dormi-

\* POLLENSA. — Un solar de 1.890 m2. 2 dormito-

\* PORTALS NOUS. — Casa rústica renovada. 2

4.250.000 ptas. Facilidades.

3.000.000'- ptas. Amueblado.

cio: 1.950.000'- ptas

nea. 3 dormitorios dobles con armarios empotra

dos, cocina, salón/comedor, baño, terrazas con

porche. Precio: 1.500.000'- ptas. Con facilidades.

torios, cocina, sala estar, comedor, baños,

calefacción, garage, piscina, teléfono. Precio:

torios, baño y aseo, salón/comedor chimenea, co-

cina despensa, garaje, porche y terraza. Precio:

torios, 2 baños y 2 aseos, salón, comedor, garage,

piscina, amueblado Jardín. Precio: 4.500.000'-

rios, 2 baños, salón/comedor chimenea, terraza,

garage, aire acondicionado, bien amueblado. Pre-

dormitorios, sala/comedor chimenea, baño, coci-

con armarios empotrados, cocina, salón comedor,

tres baños, terraza, garage, jardín, y a 20 metros del mar. Precio 2.750.000'— ptas.

### INAGIN INMOBILIARIA

Calle Padre Bartolomé Pou, 103. Telf. 252699. Agente: M. Comamala.

VENDO APARTAMENTOS frente al mar, des-de 550.000 ptas. con 2 dormitorios dobles, sala comedor, jardín y aparcamiento propio, insta-lación calefacción calor negro. Facilidades de

PISOS CONSTRUCCION en zona Héroes de Manacor con 3 dormitorios. Precio 620.000; 148 mil entrada, resto 10 años.

### **CONTRATISTAS - HOTELEROS**

CONCEDEMOS CREDITOS a constructores para terminación de obras, A hoteles con ga-rantía hipotecaria. Tramitamos con rapidez y eficacia el DESCUENTO DE SUS LETRAS
procedentes de contratos de COMPRA
VENTA DE PISOS HASTA 5 AÑOS.
INTERESES FINANCIEROS

A. P. I. Avda. Jaime III, 111, 1°, 2°. Dpcho. Telf. 214958.

SOLAR Son Serra: Esquina 2 calles, 400 m2. a 850 pe-setas m2. MARQUES. Pza.

Entresuelo. Telf. 210771.

SOLAR en Son Dameto: Muy

buena orientación y vista, 419 m2 a 1.850 ptas. m2. Con facilidades. MARQUES Plaza Olivar (Edificio Es-

paña) Entresuelo. Teléfo

PARCELAS rústicas en Cal

viá, electricidad carrete

ra asfaltada, posibilidad teléfono, fantásticas vistas sobre Sta. Ponsa, l'aguera Calviá, desde 40 ptas. m2. facilidades. Inmobiliaria

OLIVAR. Telf. 210294. (25)

SOLAR en Deyá, 2.000 m2. centro pueblo, posibilidad dividir. agua, electricidad, buena vista, a 450 ptas. m2. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (21)

PARCELAS rústicas en Esta-

bliments. 1 cuarterada aproximadamente, buena

tierra, electricidad, fantás

m2. aproximadamente. Te-léfono 231549. (10)

(20)

Olivar (Edificio España),

## SENA

URGENCIA

Pisos y apartamentos para alquilar y vender Con o sin muebles Telefono 21 76 40.

SOLAR en Portol: vista, cerca del pueblo, al mendros y algarrobos, ca-rretera asfaltada, electrici-dad. Precio: 175.000 ptas. MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entlo. Telf. 210771.

SOLAR en Valldemosa: 1.100 m2., esquina dos calles, agua, electricidad, 825.000 ptas. MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 210771.

(20) SOLAR Arenal: 8.000 m2. cn carretera militar, 12.000.000 ptas. MARQUES. P2a. Oli-var (Edificio España) Entresuelo. Telf. 210771. (17)

SOLAR Mal Pas: A 50 mts. del mar, calle asfaltada y electricidad, super ficio 1,228 m2, a 1.200 ptas. m2, Facilidades. MARQ U.E.S. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Teléfono 210771.

fleo solar, 12.000 m.3, con planos aprobados hotel tres estrellas de más de 800 pla. zas. Unico edificio posible en la playa, ALZINA; Jat. me II, 32. Tel. 214147. (30) CA'N PASTILLA: Solares 14

2 y 3ª linea; aptos cha o apartam 1.500 ptas. m2. INMOPALA Telf. 262492. ENDO solar en Son Coto-

ner, frente Policifnica, cer-cado pared. Tels. 223630-(12) CEDERIA solar con derecho edificación, en calle Tte. Jofre. Son Cotoner. Teléfo-nos 223630 - 275068. (14)

CALA LLOMBARTS, parcelas con vista al mar; desde 35.000 ptas. entrada; resto 1.500— mensuales. Teléfono 214123. (16)

COMPRO SOLARES pare Arenal a Magalluf. cias abstenerse Escribir: Sr. Morell; Camino Cala Mayor, 53, 4.º-C. (19)

## DISPONEMOS

de 1.700.000,— PTAS. para primeras hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.

Avda. Jaime, III, 111-1.º 2 Dpcho. Teléfono: 214958

## Locales y Despachos

SE ALQUILA LOCAL: De 600 m2., calle General Riera, 38.000 ptas. mes. MAR-QUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Te léfono 210771. (20)

ALQUILO despachos Plaza Olivar, 2 dependencias, 3.500. Inmobiliaria OLI-VAR. Telf. 210294. (11)

ULTIMOS despachos en Pla-za Olivar, 3, 4 dependen-cias, Exentos, llaves en mano, 600.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tele fono 210294. (18)

LOCAL Plaza Olivar - Plaza España, 150 m2. planta, 4.000.000, grandes facilida-des. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (15)

LOCALES COMERCIALES, zona Blanquerna, Plaza de Toros, Santa Catalina y Es Forti; de 5 a 16 años fa-cilidades, Informes: Dame-to, 31, 2.0 (22)

tica vista, desde 490.000 ptas., facilidades. Inmobi-LOCAL, 440 m.2; primera li-nea; nuevo passo Ca'n Pas-tilla; apropiado para sala de fiestas o similar; a liaria OLIVAR. Tel. 210294 VENDO parcela Deyá, 2.900 de fiestas o similar; a 12.500 pesetas m.2. Teléfo (10) nos: 227181 - 217714.

ALQUILU MAGNIFICO LO CAL, con sotano, calle Te aiente Forres. AGENCIA FERNANDEZ Tel 216680

LOCALES, 762 m.2, en Son Costa; a 5.500 ptas, el m.2 Facilidades, Teléfs. 227181-21 77 14

VENDO despachos en Plaza Madrid (antes F. Marti Mora); hasta 370 m.2, a 10.000 ptas. m.2. Facilida-des. LOCAL y sótano has-ta 940 m.2, a 10.000 ptas. m.2 en Plaza Madrid, Fact lidades. Tels. 227181-217714

LOCAL y SOTANO, 410 m.2, vendo, en Juan Alcover, junto Héroes de Manacor, a 9.750 m.2 con facilidades. Tels. 227181 - 217714. (21)

VENDO o permuto solar en «Ca's Capitá», 482 m.2 (es-quina), orientado Sur. Te-léfonos: 227181 - 217714,

CA'N PASTILLA, alquilamo locales con y sin entrada, están centro comercial en la misma playa, listos pa-ra entregar. INMOPALA. Ca'n Pastilla. Telf. 262492. (23)

VENDO ler. piso céntrico, 3 dependencias, baño y aseo; apto vivienda,

ALQUILO despacho Jaime CALLE MANOS.
III. Telf. 221667. (10) planta noble y

EDO local sin traspaso unos 55 m2., en Luis Mar CEDO ti, 95, mañanas, SE VENDE o ALQUILA pe

queño local céntrico, 350,000 pesetas. Tel. 238900. (11) MAGNIFICO LOCAL: Se alquila, zona Jaime III, con ocho grandes escaparates, sótano y teléfono. Total-mente terminado y acrista, lado. Informes: 224961, (20)

CALLE TIZIANO. 140 m2. 3 puertas, servicios, luz y fuerza. Listo para ocupar. 1.500.000. Entrada: 500.000. resto 5 años. CUART. Anselmo Clavé, 14. 225706.

ALQUILO próximo Plaza
Toros, 600 m2., 30.000. Otro
32 m2. zona Fortí, 2.500.
ALEIX. Pza. Rastrillo,
9, 2°. 223971. (19)

planta noble y 300 m2. só-tano. 3 puertas, luz y fuer za, listo para ocupar. 5.500.000. Facil i da de s: CUART. Anselmo Clavé, 14

VENDO o ALQUILO local cerca Avenida Alejandro Rosselló, 120 m2. Escribir al 55516 esta Administra-

ALQUILO local unos 200 m2. fuerza motriz proporción, teléfono. Informes: Héroes Manacor, 323. Tel. 272190.

LOCALES en venta o alquiler de 100 a 850 m2. Antel-mo ROIG. Agente Inmobiliario. Sintas, 8. Teléfono 223778.

Otro Otro 2.500. fuerza. 2.375.000. Facilidades. CUART. Anselmo Clavé, 14. 225706. (12)

### VENDO O ALQUILO 1.200 M2. DE BAJOS Y SOTANOS, en

calle Aragón, 225. - Telf. 213230.

## SE PRECISA

LOCAL EN ALQUILER, 800 M2. ZONA PALMA O ALREDEDORES TELEFONO: 23 70 09.

### GRAN OPORTUNIDAD

EN JAIME III Vendo magnífico local con sótano. Informes: Telf. 254637.

SE VENDEN fincas rústicas desde 8 a 3.000 cuartera-tas, con casa señorial y de payés. A. P. I. Avda. Jaime III, le 2 Dpcho. Teléfono. 214958

RUSTICA 1.000 m. Se vende en Portol, espléndida vis-ta sobre la bahía, electri-cidad a 25 mts. Informes: Telf. 217115

RUSTICA Esporlas: 1 cuar-terada, poblada de olivos, almendros y frutales varia dos, casita con chimenea y constanción. cisterna, orientación Sur con magnifica vista, 2 kms del pueblo. 575.000 ptas. MARQUES. Pza. Olivar (Edificio España) Entresuelo. Telf. 210771.

LUCHMAYOR. Vendo me dia cuarterada poblada al-mendros. 75.000 ptas. Fin-51, \* (junto Plaza Progre-VAOUER. Dameto.



## MARQUES A. P. I.

## CHALETS

#### \* SON RAPIÑA — Villa de dos plantas en solar de 800 m2. 7 dormitorios, cocina, salón con chimenea, comedor, baño, dos aseos, garage, jardín con muchos árboles. Precio: 1.900.000'- ptas. Con facilidades.

PALMAÑOLA - En solar de 1.000 m2. villa de una soia planta, 3 dormitorios dobles, 1 sencillo, 2 baños completos, recibidor, cocina, gran salón comedor, jardín muy cuidado, instalación eléctrica para calor negro. Precio: 1.300.000. -ptas. Facilidades. Posible permuta con piso-apartamento en Zona Tenis/Son Armadams.

PUIGPUÑENT — En sola de 1.200 m2., recibidor, salón comedor, terraza, cocina, 2 dormitorios dobles, baño completo, jardín. Magnífica panorámica. Precio 1.216.700— ptas. Facilidades.

ELDORADO (Tollerich) Bungalow, 1 dormitorio doble, armarios empotrados, baño completo, aseo ducha, salón comedor, cocina, terrazas, jardín 600 m2. aproximadamente. Entrada 50.000 ptas. Pagos mensuales 10.835'- ptas. sin inte-

\* BAHIA GRANDE — Estilo ibicenco 2 plantas, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina, despensa, salón comedor grande con chimenea, terraza barbacoa, porche, garage. Jardín 600 m2. Precio: 1.700.000'- ptas. Facilidades.

SON VIDA, parte alta, espléndida panorámica, 4 dormitorios, cocina, despensa, salón con chimenea, comedor, 2 baños completos, aseo, calefacción central, amueblado. Terreno 2.000 m2. Precio: 5.500.000'- ptas.

MAL PAS - ALCUDIA. - En solar de 1.500 m2. construcción lujosa, panorámica única, Bahía Pollensa, 6 dormitorios, 3 baños, aseo, salón con chimenea, comedor, cocina con oficio, calefacción, garage, agua canalizada, teléfono. Precio:

## CHALETS

- \* PAGUERA. Estizo ibicenco, rodeado de jardín, excelente estado conservación, 3 dormitorios, cocina muy equipada, sala/comedor chimenea, baño, garage. Amuebiado. Precio: 2.100.000'- ptas.
- \* PUERTO SOLLER. En solar de 2.000 m2. 5 dormitorios, cocina grande, salón/comedor, buena vista montañas. Precio: 1.700.000'— ptas.
- \* BELLAVISTA. En solar de 600 m2. 2 dormitoios, cocina, salon/comedor chimenea, baño, aseo, bien amueblado y equipado. Precio: 1.300.000'—
- \* COSTA DE LA CALMA. A 200 mts. del mar, en solar de 400 m2. 3 dormitorios, cocina despensa, sala/comedor chimenea, baño y aseo, terrazas, porches, agua canalizada. Precio: 1.050.000'- pts. GRANDES FACILIDADES - A ESTRENAR -TERMINADO.

## SOLARES

- \* BAHIA GRANDE. En segunda línea, maravillosa vista sobre bahía, con agua, electricidad, alcantarillado, calles asfaltadas, tenis, parques infantiles, etc. Sin entrada, sin intereses desde 5.600 ptas. mensuales.
- \* CALA PI. Primera, segunda y tercera fila. Bajada a la playa, orientación Sur, maravillosa panorámica sobre Cabrera. Sin entrada, todo incluido desde 3.800. ptas. mensuales.
- \* EL DORADO TOLLERICH. Bonitas parcelas desde 600 m2. con vistas Bahía Palma. Precios mensuales desde 3.250'- ptas. Todo incluido.

### na despensa, terrazas, garage, buena vista. Precio: 1.500.000'- ptas. 7.500.000 — ptas. Calle Santiago Rusiñol, 20 - Teléts. 211485-6-7 y 216278

## M.C.D. 2022

## Fincas

RUSTICA a 10 kms. Palma Carretera asfaltada, 5 teradas, terreno llano, at mendros y algarrobos, cer cada pared, pequeña casi MAR ta. 3.500.000 ptas. MAR OUES. Pza. Olivar (Edifi cio España) Entresuelo. efono 210771.

TERRENO en 15.000 m2., magnifica vis y pinos, 12 kms. de Palma cerca carretera asfaltada 1.100.000 ptas. MARQUES Pza Olivar Edificio Es paña, Entresuelo Teléto 10.210771 28 281

VENDO rústica, agua, tricidad, para piscinas, camping, campo deportes, Escribir al 55516 floricultura, Administración. (18)

VENDO varias finquitas. Teono 272836. de 7 a 9. fa (10)

RUSTICA en Deyá 4 cuarte liaria OLIVAR Teléfono 226687

RUSTICA Pollensa: 12.000 m2., 250 mts. fachada ca rretera, distancia unos 3 kms. 260.000 ptas MARQUES. Pza. Olivar. (Edificio España) Entre (23

RUSTICAS en venta Binisa lem, Calviá, Campos Lluchmayor, Palma, Po Sancellas, de 1 a llensa, cuarteradas. Antelmo ROIG, Agente Inmobiliario

UNAS 7 cuarteradas de te rreno con una casita d aperos, una cisterna y un pozo de vena. Poblado de los siguientes árboles: al y pinar. Muy buena vista Precio: 1.100.000 ptas. Fa cilidades 50 % entrada

## VENDE

FINCA RUSTICA entre PORTO CRISTO y PORTO COLOM 222,000 metros cuadrados. 2 playas de arena fina, 600 metros de costa, frente al mar

Teléfono: 214958.

## iraspasos

TRASPASO garaje con todas sus instalaciones, limpieza, VENDO tiendas engrase, custodia, centro Palma, 450 m2., alquiler módico, 1.800.000, facilidaes. Inmobiliaria OLIVAR Telf. 226687. (20)

TPASPASI TIENDS nes l'el 178392

POR NO PODER traspaso tienda de finea Cala Mayor, decoración es tinea. tilo boutique, aire acondi mes Tell 217199 (19)

TIENDA ESPACIOSA, en Pa Precio económico ades Informes: Teetono 250922 (10)

DOS NEGOCIOS. Tienda var confuntos. Zona turís tica Palma. Locales, insta completisimas mucha existencia, todo or eio coste. Facilidades Inrormes Telf 255626 (22)

SUPERMERCADO. Zona senoriai Local instalaciones y existencias Precio interesantisimo. Facilidades Informes: Telt. 250922. (13)

SI VENDE bar Teléfono

TE SPASO peluqueria Pase ritimo. Tel. 234198. (10)

The spaso o VENDO tocal ercial con negocio es tablecido 8 pleno rendimiento en zona Mercado Olivar Facilidades. Infor-Olivar mes Sr Marti Héroes de Manacor, 80, 30 De 2 a 4 1 le 8 a 9. Personalme por escrito

POR NO PODER ATENDER «Papas Fritas», en El Are nal Buena situación; junto Informes: 22 32 1 (Palma) (21)

radas, casa 3 dependen cias, a 300 mts. mar, oli vos, algarrobos, fantástica vista, facilidades. Inmobi

suelo. Telf. 210771.

Sintas, 8. Telf. 223778. (23)

178, 2º. Tel. 223347. (45)

primera linea. vda. Jaime III, III-1.º-2 Dpcho

TRASPASO confiteria ambi anti con nus balo. Visitas mañanas Fonsa

Pon y Portals Nous Bacatas. Visitas mañanas Ed ficio Granada 5

SE TRASPASAN 2 locales co merciales en Galerías EL TOBOSO (Magalluf). Infor mes al Director del Hotel Dulcinea (Magalluf)

POR NO PODER atender se traspasa peluquería seño ras, con vivienda, buena clientela. Facilidades. fono 227423.

POR NO PODER atende traspaso bar muy bien si tuado, muy buena cliente 'a Informes: 274064. (14)

SE VENDE en Paguera ba restaurante, facilida de s precio interesante. Telefo no 90, de Paguera.

SE TRASPASA boutique An drés; con o sin género, zo na mas comercial de Ma Torrenova, Magalluf. (18)

m2, totalmente acondicio nada con madera noble 'uz interior en vitrinas mobiliario. Apta joyería bisutería fina, objetos de calidad Tel. 262239.

TRASPASO pastelería calle Heredere 42 (Son Españolet). (10)

TRASPASO tienda con me 21. Telf. 223731.

SE TRASPASA pensión cén trica 120 camas y bar. An telmo ROIG, Agente Inmo biliario. Sintas, 8. Teléfe no 223778.

LOCAL Puerta San Antonio 10.000, ALEIX. Plaza 1,200,000. Rastrillo, 9, 2°. (16) CHALET Sometimes:

#### BELLI INMOBILIARIA: AL ISE ALQUILA a 4 kms. Palma quileres de .odas clases Verazquez 38, 2.º Peréfonos #22211-227219-225627 (13

SENA alquila pisos, despa tos Telf. 217640-215840

ALOUILO A M U E BLADOS: Apartamento 1 dormitorio calle Mová, 4.200 Planta baja con jardin, Pont d'In ca, 2 dormitorios, 4.750. Pi-sos General Goded, Bartolomé Pou, Francisco Fiol ALEIX; Plaza Rastrillo, 9,

BOLSA DEL FELEVISOR Arzobispe Miralles &

ALQUILO PISO muy centro on amuebiado (ujo: tres formitorios VALENTI, Sar

ALQUILO apartamento Paseo Maritimo, Edificio Torre-mar, vista Bahía 230464, mañanas (10)

BUNGALOWS en Raima, Son Matet 3, desde 5.000 incluido. 230464. (11)

ALQUILO PISO, amueblado, en Son Dureta, Tels. 237091 ó 230633; de 2 a 4 tardes.

SE ALOUILA despacho amus blado, con teléfono, zona comercial y bancaria, apar mes: Tels. 217400 - 217957

NECESITAMOS para alqui lar, pisos, apartamentos y despachos. PALOU Administrador. Telf. 252458, 9,30 a 12. (16)

IAUME, Admon de Fincas Alejandro Rosselló, 80. Al quilo piso amueblado, z Reyes Católicos. (13

JAUME, Admón de Fincas Alejandro Rosselló, 80, Al quilo apartamento comple tamente amueblado, dos dormitorios en Sometimes

OFREZCO piso amueblado 5 Alguffer 5.800 Tel. 235878.

SE BUSCA piso en Palma máximo 3.000 ptas. Telefo no 231682 (horas oficina)

SE ALQUILA casa en el Te rreno, todo confort, telé fono, terraza, jardín, gara Telf. horas oficina 233562

COMPRARIA o alquilaría au toservicio o supermercado en pleno funcionamiento, a Palma. Sr. Mora. calle General Ricardo Ortega, (19)

Chalets

dormitorios, sala-comedor, baño, 2 aseos, gara-je, amueblado. 2.900.000 ptas. MARQUES. Pza. Oli-

var (Edificio España) En-tresuelo. Telf. 210771. (27)

CHALET Vivero: Solar 610

m2., 4 dormitorios, baño,

recibidor, sala - comedor etc., calle asfaltada, agua

y electricidad. 1.350.000 pe

CHALET La Cabaneta, 2

plantas, 5 dormitorios, sa-la con chimenea, cocina,

baño, aseo, jardín, garaje

fantástica vista 1.650.000, grandes facilidades. Inmo-biliaria OLIVAR. Teléfono

CHALET nuevo, dos dormi-torios dobles, 80 m.2, jar-din, piscina, amueblado;

800 m.2 soler, muy tran-quilo. 1.250.000'—. Teléfond

CHALET EN ESPORLAS,

construcción nueva estile

(Edificio España)

setas. MARQUES.

Entlo. Telf. 210771.

Olivar

## uasas y Pisos

en Cala Gamba, chalet 3 dormitorios, teléfono, amueblado, jardín, terra-

zas, garajes, grandes vistas

dormitorios, terraza, amu-

ALQUILO segundo piso tre

habitaciones, sala-comedo

ESTUDIOS 2.500 mensuales

Pisos dos dormitorios

6.000 mensuales. Teléfono

NECESITO piso para alqui ler, zona Son Gotleu. Lla

ALQUILO locales come

lián Alvarez, 13, 3°, 1a

EN SAN AGUSTIN, alquile

o vendo espléndido aparta mento amueblado, de tres

d o r m itorios, calefacción Tels.: 221774—270551 (16

APARTAMENTO ALQUILER

busco en Palma o alrede dores; preferible sin amue

blar. Sr. Argemi. Teléfo-no 232040; mañanas. (14)

rítimo, Telef, 232700. (19)

BUSCO alquilar estudio c

habitación con baño en buenas condiciones, chalet 133 Cala Blava, Señora BONNAUD. (16)

ALQUILO apartamento amu

blado, junto Plaza Gomi-la, con 2 dormitorios do

bles, sala comedor con di-

ván, cocina, baño comple

to y terraza. Informes INAGIN Inmobiliaria, ca

lle Padre Bartolomé Pou

OFREZCO pisos amueblado

biliaria BALEAR. 211718.

quiler y venta. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9, 2°. 223971

vivienda, apropiado representante, muy céntrico, al quiler 7.500. ALEIX. Pla

za Rastrillo. 9, 2. 223971

BAR RESTAURANTE

Por ei precio de un piso, Vd. puede ser pro-pietario de un magnifico BAR RESTAURANTE situado frente al mar, completamente equi-

pado y con vivienda. Daré grandes facilidades de pago. — Llamar al Telf. 255719, de 2 a cua-

. — Llamar al Telf. 255719, de tro tarde ó de 8 a 11 noche.

ALQUILO NEGOCIO

En el Arenal, zona turística, muy céntrico y

bien instalado, en marcha, con mucha cliente

(16

NECESITAMOS pisos en

LOCAL CON TELEFONO

103, Telf. 252699.

en Pza. Gomila

5.800. En calle

PARTICULAR alquila

(15)

res. 33. Palma.

mar de 1 a 3,30 Tel. 277339

terraza, 3.900.

mes: Telf. 260870.

fono 213447.

237817

PORTUNIDAD: Pisos construcción calle Capitán Salom, junto Cruz Roja 3, 4 dormitorios, sala co (31) medor, baño, aseo, cocina equipada, terraza, galería, construcción buena calidad precios desde 580.000; 50 Inmobiliaria OLIVAR. Te

> PISOS zona Blanquerna próxima terminación, dormitorios, baño, cocina terraza, galería. Exentos, desde 550.000; 140.000 entrada, resto mobiliaria OLIVAR. Tele fono 210294.

en Cala Viñas, Maga I. Informes: Apuntado PISOS Héroes de Manaco próxima terminación, 3 do mitorios, gran sala come ALQUILO despacho enfrent dor, cocina, baño, galería de Correos. Informes: Ju terraza, construcción entrada, resto 10 años. mobiliaria OLIVAR. SE ALQUILA piso amueblado situación tranquila, soleado, confort. Avda, Sindical, 60. Tel. 233263 y 221346. fono 226687.

PISOS Sta. Catalina, sala comedor, 3 dormito rios, terraza, galería, 56 mil: 135.000 entrada. años. Inmobiliaria OLI VAR Telf. 210294.

PISOS y ATICOS zona Ara gón, 3, 4 dormitorios terraza, desde 885 000-- 100,000 er trada, grandes facilidades inmobiliaria OLIVAR. Te léfono 226687.

PISOS zona Forti haciendo chaflán, cerca San Sebas tian, 4 dormitorios, baño lería. 875.000, facilidades Inmobiliaria OLIVAR léfono 210294.

Plaza España, mos pisos y áticos, 2, 3, 4 dormitorios, desde 890.000. Inmobiliaria OLIVAR. Te léfono 226687.

ZONA Blanquerna, pisos dormitorios, gran sala co-medor, baño, aseo, terraza, galería, Exentos, 975.000 facilidades. biliaria OLIVAR Teléfon

PISO zona Forti 3 dormito rios dobles, gran sala co equipada medor, cocina tado empapelado, sol todo día, 750.000. Facilidades Inmobiliaria OLIVAR. léfono 226687. (26)

PISO travesía Paseo Mallor ca, 150 m2., 4 dormitorios gran salon comedor, bafic aseo, cocina, office, desper sa terraza, galería, decora-do. Exento. 1.380.000, facili dades. Telf. 210294. (24)

VENDO PISO terminado. de dormitorios, junto Plaza Hornabeque. Se entrega pir tado y empapelado Un ar mario empotrado. Precio 650.000 pts, Entrada 200.000 ptas, Resto 10 años. Informes: Fineas VAQUER, Dameto, 31, 2º (Junto Plaza Progreso.

VENDO ATICO terminado zo na Forti, de 2 dormitorio dobles. Se entregan pinta dos. Precio: 580 000 ptas. Entrada 200,000 ptas Resto 10 años. Informes: Fincas VAQUER. Dameto, 31, 20 (Junto Pza. Progreso) (30)

VENDO primer piso y ático, zona Forti en construcción. de tres dormitorios. Precio 600.000'-; entrada 100.000; mensuales 3.000'— pesetas; resto diez años Informes: Fincas VAQUER: Dameto 31, 2.º (junto Plaza Progreso). (31)

VENDO PISO, terminado, de cuatro dormitorios, con calefacción, calle Arturo Rizzi. Precio: 950.000 ptas.; entrada 350.000'-; resto cinco años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.º (junto Plaza Progreso).

VENDO en construcción PI-SOS y ATICOS, Camp Redó; de tres dormitorios; se entregan pintados y la cocina amueblada. Precio: 550.000'— ptas. y 600.000'—; entrada 75 y 100.000'— ptas. Mensuales: 3.500'—; resto diez años. Informes: Fincas VAQUER; Dameto, 31, 2.0 (junto Pza. Progreso) (42)

VENDO PISOS, ATICOS y SOBREATICO, de 3, 4 y 5 SOBREATICO, de 3.4 y 5 dormitorios, en construcción, General Riera, Precios de tos pisos (4 d.), desde 725.000'— ptas.; entrada 125.000'— Atloos (4 d.) 800.000'— ptas.; (5 d.) 1.100.000'—; entrada 150 y 200.000', elemento de 150 y 200.000', elemento de 150 y 200.000', elemento de 150 y 200.000', elemento elemento de 150 y 200.000', elemento el 200.000'— ptas.; resto ocho afios. Informes: Fincas VA, QUER; Dameto, 31, 2.0 (junto Pza. Progreso) (50)

VENDO pisos, sin ascensor,

VENDO 2.º PISO, en calle Manos. tres dormitorios Precio: 610.000'—; entrada 225.000'—; resto diez años Informes FINCAS QUER; Dameto 31 (juni Plaza Progreso)

ZONA BLANQUERNA Pisc 950.000 ptas Entrada offit resto 5 años Finca VAQUER Dameto (junto Plaza Progreso)

VENDO & pisos de 4 dormi torios en construcción Plaza Serralta Precio: 670 Mensuales 4.000 Resto I años Informes Fincas VA QUER Dameto 51 (junto Plaza Progreso)

PARTICULAR vende un , un atico en EDIFICIE COBASA l'elefone 31 16 96 coras de oficina

VENDO PISOS y ATICOS, de tres dor mitorios, en construcción: travesia desde 550.000 hasta 700.000 entrada desde 75 900; resta diez años. Informes. Da meto, 31, 2.º (junto Pla (31) Progreso).

SENA vende pisos y aparta-mentos terminados y en construcción, varias zona facilidades Tels 217640 215840

VENDO PISO, Antonio Prop tera, cuatro babitaciones baño y aseo, sala comedo v cocina; esquina. ALZINA Jaime Il 32 Tei 2:4147

CALLE Reina Esclaramund vendo magníficos pisos áticos, 3 y 4 dormitorio en construcción con apar camientos propios. QUET-GLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15 Telf. 224660. (26)

4 a A dormitorios entreg en mayo, con facilidad QUETGLAS. A. P. 1. P Cort. 15. Tel. 224660, (22

VDA, ARGENTINA, vend pisos y áticos 3 y 4 dormi torios, llaves en mano des de 300.000 ptas, entrada. QUETGLAS, A.P.I. Plaza Cort, 15. Telf. 224660, (26)

CONA TENIS vendo magn ficos pisos terminados y en construcción, 3 y 4 dor mitorios desde 200.000 pts. entrada. OUETGLAS. Pza. Cort. 15. Tel. 224660. (26)

ZONA FORTI, vendo magni ficos pisos, 2 y 3 dormito rios, terminados y en concon facilidades QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15. Telf. 224660. (24)

PZA. PEDRO GARAU, vend magnificos pisos 3 y 4 mitorios, exentos contribu ción, con facili QUETGLAS. A.P.I. Cort, 15. Telt. 224660. (23)

HEROES DE MANACOR vendo pisos 3 y 4 dormito rios, entrega en Mayo, desde 150.000 pts. entrada. QUETGLAS. A.P.I. Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (25)

EDIFICIO Forre Hornabe que, 10a planta 120 m2 in dormitorio servicio, an aseo. terrazas corriente 125, preparado para 220, calefacción individual a gas, a estrenar facilidades Teléi 276924

CA'N PASTILLA, Sometimes tir de 650.000 ptas. INMO

HOSTAL en Calamayor, buen precio Telf 230464, maña (10) aas.

/ENDO ático lujo Avenida Primo de Rivera, 17. 230464 mañanas. VENDO viviendas y estudios a punto de estrenar. Mara-villosa decoración. Teléfo-

near 22 19 84; tardes, de PARTICULAR vende piso, facilidades. Padre Molina, 117, 8°, 1°, tardes. (10)

VENDO 1er. piso y ático con mucha terraza; zona Es Forti y otros pisos en Son Dameto. Informes: Son Damete Telf. 226769.

VENDO piso zona Fortí, nue vo. Informes: Tel. 252637

AVENIDA piso amueblado habitaciones, con teléfono. Alquiler: 8.400. Tel. 212290.

PISOS de cuatro dormito rios, baño, aseo, sala come-hasta 1.150.000. Tel. 214958 dor, cocina, desde 985.000 PISO en Edificio Buenos Ai-

res cuatro dormitorios

dos baños, sala comedor cocina. Precio: 1.400.000. Telf. 214958.

PISO en Vía Alemania de | HEROES de Manacor - Ave. cuatro dormitorios, un ba ño, dos aseos, calefacción central, cocina con mue bles formica sala come dor con chimenea. Facilida des. Telf. 214958.

VENDO 4º piso Vivero, 3 do mitorios, terraza, galería. 600.000. Entrada 200.000, ALEIX. Pza. Rastrillo. 9-20

JRGE vender piso Avenidas, cuatro dormitorios, do s baños, aparcamiento en la misma finca. Llaves en mano. 1.385.000'— ptas. Teléfono 214911. (20)

PISOS v ATICOS cántricos: tres, cuatro y cinco dormi-torios; desde 1.075.000'pesetas. Tel. 214911. (14)

PISO AVENIDAS, frente La Salle, cuatro dormitorios, dos baños, 150 m.2; sala comedor grandioso. 1.570.000'— pesetas Teléfono 214911.

ZONA FORTI: Pisos en cons trucción, de cuatro dormi torios, sala comedor, coci ne amueblada, baho y aseo terraza y galería. Precio 875.000'— ptas. Pacilidades. In m obiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio no 223719

ZONA FORTI: Pisos en cons trucción, sala comedor, co-cina amueblada, baño, ar-Precio: 525 y 670.000 — pe-setas. Buenas facilidades de pago. Inmobiliaria MAR-QUES; Piaza Olivar (Edi-ficio España), entresuelo. Telétono 223719. (30)

CAMP REDO: Ultimos pisos en venta de tres dormito rios, sala comedor, cocina galeria. Sin ascensor porteria. Precio: 465.00 465.000'pesetas. Diez años facilid des Immobiliaria MAR QUES; Plaza Olivar (Edi MAR ficio España), entresuelo Teléfono 223719

trucción, de tres dormito-rios, sala comedor, cocina amueblada, baño, terraza y galeria. Ascensor sin por teria. Precio: 575.000'— pesetas: 100.000'- ptas. entra da; 100.000'— entrega de llaves; resto en diez años In mobiliaria MARQUES; Plaza Olivar (Edificio Es-paña), entresuelo Teléfo-DO 223719. (44)

PLANTA BAJA on Camp Re dó: Tres dormitorios, sala, comedor, cocina amuebla da, baño, corralito con eisterna. Precio: 1.050.000'— pesetas, Amplias facilidades de pago. Inmobiliaria MAR, QUES; Plaza Olivar (Edificio España), entresuelo. Teléfono 223719. (31)

ZONA ARAGON (principio) Pisos en construcción, cinco dormitorios, sala co baño y aseo, armarios en potrados, terraza y galería Construcción de 1.º calidad Ascensor y porteria. Precios desde 765.000'— ptas. hasta 2.140.000'— pesetas Buenar facilidades de pago, Inmo biliaria MARQUES; Olivar (Edificio España) entresuelo, Tel. 223719, (47)

GABRIEL Font Martorell: 20 piso llaves mano, sin as censor ni porteria, 3 dor mitorios, comedor, baño cocina con galería, pinta dos 575.000 ptas. 175.000 entrada; resto diez años. CUART Anselmo Clavé. 14, 3.º 225706 (32)

PEDRO GARAU: Piso llaves mano. 3 dormitorios, comedor, baño y cocina con galería. 700.000 ptas mil entrada, resto 10 años CUART Anselmo Clavé, CUART 14, 30 225706.

ARENAL: 1a linea frente al mar Atico llaves en mano. 4 dormitorios, comedor, baño y aseo, cocina con ga leria, gran terraza. Precio:
1.400.000 ptas. Facilidades.
CUART Anselmo Clavé,
14, 3º. 225706. (31)

OCASION: Vendo piso zona Forti, 325.000 contauto. ALEIX. Pza. Rastrillo, 9-20 (13)

2 meses. 3 dormitorios, sa cocina complet a mente amueblada, galería. 750.000 ptas. a 1.300.000, fa cilidades. CUART. Anselmo 750.000 ptas. Clavé, 14, 3.º 225706 (82)

PLAZA ESPAÑA, ático, 2 dormitorios, baño y aseo, gran terraza: 890.000. 40 % CUART Anselmo Clavé, 14 225706 (20)

ZONA JAIME III, 4 dormitorios salón comedor, baño v aseo, cocina con tería y terraza. 1.300.000. 40 % contrato, resto con-venir. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3º. 225706. (25)

ALLE MURILLO: Ultimos pisos tlaves en mano. dormitorios, gran sala comedor, baño, cocina con galería. 650.000 ptas. 150 mil entrada, resto 3 años. CUART 14. 10 225706 (29)

PLAZA ESPANA, dormitorios, baño y 40 % contrato. resto 3 años. CUART. Anselmo Ch ué 14 225706. (20

ALLE MURILLO: 2 átion llaves en mano 2 dormin rios, sala comedor, com na con galería y gran te-rraza. 500.000 ptas. ill nil contrato, resto 3 años. Anselmo Clave CUART 14 30 225786

EDRO GARAU, 2º piso ila ves mano, 110 m2. Sin se-censor ni porteria. 4 des-mitorios, comedor, cocina mitorios, comedor, cocina amueblada, galeria, bana y aseo. 950.000 ptas. 300 mil entrada resto constair. CUART Anselmo Cla vé, 14, 8.º 225706

PEDRO GARAU: 2º piso, sign ascensor at porteria. 2 dorantorios, comedor, baño, cocina y galería. 3 mil ptas. 150.000 entra resto a convenir. CUART.
Anselmo Clavé. 14, 34,
225796

CALLE BALMES: Atico Ba ves mano. 3 dormitorios, comedor, baño y asco, co-cina, grandes terrazas, so todo el dia. 1.850.000 peso-tas. Facilidades. CUARZ. Anselmo Clavé. 14.

22 57 06 (27) ZONA FORTY: Atico terms nado de dos dormitorios, sala comedor, cocina amusblada, baño, terraza y galle-ria. Buena vista. Precien blada, bano, terraze y gale-ria. Buena vista. Precio: 625.000'— ptas. Buenas scilidades de pago. Inmob-laria MARQUES; Plas Olivar (Edificto España), entresuelo. Tel. 223719 (35)

ZONA FORTI: Fabuloso piao de cuatro dormitorios, sala comedor, cocina amuebla-da, dos baños, armarios empotrados, gran posterior (primer Precio: 1.300.000'— Pacilidades. In m obiliaria MARQUES; Plaza Oliver (Edificio Especia) suelo. Tel. 223719.

ZONA PLAZA TOROS, pisos en construcción, sin ascersor ni portería, 3 dormito. rios, cocina, galería. 580 mil ptas. Contrato 75.000 ptas. Llaves 75.000 Resto 10 años. CUART. Anselmo Clavé, 14, 3 225706.

CAMP REDO, local 125 m2, 2 puertas, aseo, luz, fueras motriz, 825.000 ptas. En-trada 200.000 ptas. Resto facilidades. Interes
facilidades. Anselmo Clavó,
(26) 14, 3% 225706.

PLAZA GARCIA ORELL, 250 m2. susceptible división, aseo, luz, fuerza motra. Precio: 1.500.000 ptas. Resto facilidades. Interés 5 % CUART. Anselmo Clave,

## VENIDO

ATICO, en calle Balmes, 12, junto carretera Inca, Toda la planda. Precio interesante Grandes terrazas Infor-mes: Teléfono 21 23 23

## FINCAS VAQUER

Calle Dameto, 31 & Junto Pza Progreso Teléfono 23 51 55

VENDO pisos y aticos, 4 habitaciones en Reyes Católicos Precto desde 800.000 ptas Entrada 125.000 Resto 8 años

VENDO áticos de dos dormitorios, junto Pedro Garau Entrega para Marzo 1972 Entrada 100 mil. entrega llaves 50.000 resto 10 años VENDO pisos en construcción de 3 dormito rios, sin ascensor travesia Héroes de Mana-cor. Precio desde 550.000 ptas Entrada 70.000 Entrega llaves 70.000. resto 11 años

## PISOS DE 4 y 5 DORMITORIOS

Próximos zona Tenis, construcción de primera calidad, madera Oregón, persianas aluminio, calefacción individual a gas, buena orien-

FINCAS JULIA - Pza. España, 15.

## SE TRASPASA LOCAL calle Héroes de Manacor

**Junto Avenidas** 260 M2., MAS 80 M2. DE SOTANO. - FUERZA MOTRIZ Y TELEFONOS.

Informes: TELEFONO: 25 56 86.

## TRASPASO

TIENDA COMESTIBLES EN EL TERRENO

Teléfono 23 75 83

Alquileres

M.C.D. 2022

léfono 260136.

alquilar: 300 o sin mue-bles Agencia FERNANDEZ ALQUILO piso céntrico, tres ALQUILER de televisores: TELE-HOGAR; Nicolas de Paz, 28. Teles. 226889 (11)

CARTICULAR alquilaría pi so, chalet o apartamento, sin muebles, en Palma o Palma Nova. Llamar: Te-INTERESAN PISOS para

mallorquín, 1.700 m2. de jardín, árboles frutales, agua corriente y de lluvia. 2 plantas: 1a: sala comedor, cocina muy grande, chimenea, un dormitorio doble, 1 cuarto de baño. doble, 1 cuarto de baño.

2\* planta; 3 dormitorios dobles, cuarto de baño.

2\* planta; 3 dormitorios dobles, cuarto de baño.

2\* planta; 3 dormitorios dobles, cuarto de baño y una gran terraza.

2\* Portro COLOM, Cala Marsal y una gran terraza.

2\* PORTO COLOM, Cala Marsal y una gran terraza.

2\* PORTO COLOM, Cala Marsal y undo apartamento termindo, amueblado, 50 metros playa.

3\* Informes: Teléfono 212720.

3\* Informes: Teléfono 212720.

3\* Informes: Teléfono 212720.

4\* Informes: Teléfono 212720.

verde.

VENDO magnificos (27) fono 224660.

SE VENDE apartamento Son Matet. 223152. (10)

## **Apartamentos**

blado en Santa Ponsa, Dos nabitaciones, 550.000 ptas. Trato directo, Tel. 236275.

directo, vendería aparta-mento dos dormitorios, recibidor, sala-comedor, co-cina, baño completo y te-

rraza con 86 m2. útiles. Pa-ra entrevistas llamar Telé-

ra entrevistas llamar Teléfono 210058. (26)

PORTO COLOM, Cala Marsal
vendo apartamento terminado, anueblado, 50 metros playa. Informes: Teléfono 212720. (14)

PORTO COLOM, Cala Marsal
vendo apartamento terminado, anueblado, 50 metros playa. Informes: Teléfono 212720. (14)

ENDO pisos, sin ascensor,
an construcción, de tres
dormitorios; desde 530.000
pesetas; entrada 80.000'—; respulcro, piso de tres y cuatro dormitorios, sala come
dor, cocina, baño. Teléfono 214958.

### 1a planta, 3 dormitorios dobles con armarios, gran lón comedor, baño, asec 50 m2., terraza, cocina, la-vadero garaje, sin ascensor ni portería construcción la 1.400.000. Inmobilia

cilidades. QUETGLAS. A.P.I. Pza. Cort, 15. Telé-OUETGLAS.

en Son Rapiña, con mue-bles; dos dormitorios, Pre-cio: 4.000 ptas, Informes: FINCAS PAIMA; Pl. Santa-Catalina Thomás, 49, (21) ZONA CALA MAYOR, trato

## la. Ramo Botellería, Confitería, Bombonería, etc. - Ejer. Español, núm. 2. El Arenal. Tel. 238

# APARTAMENTO Sometime

ria OLIVAR. Telf. 226687. mentos de 1, 2 y 3 dormi-torios en Sta. Ponsa, Are-nal y Palma Nova, con fa-

ESTUDIOS a partir de 350 mil ptas. en Cala Mayor, Ca'n Pastilla y Costa de la Caima. INMOPALA, Ca,n Pastilla. Telf. 262492. (21)

(14)

## BOLSA INMOBILIARIA



mes, tres dormitorios, un baño, cocina y sala come Precio: 700.000. Telé dor.

#### VENDE PLANTA BAJA

de 970 metros cuadrados a 15.000 ptas. m2. Sótano de 1.052 metros cuadrados a 6.000, ptas. metro cuadrado.

Avda Jaime, III, 111-1.º 2 Dpcho.

GRAN TERRAZA MUY SOLEADA SE VENDE. INFORMES: 27 44 26

## SE VENDE

GRANDIOSO ATICO SOLEADO

DOS TERRAZAS. CINCO HABITACIONES DOS BAROS AMPLIOS. COMEDOR SALON INFORMES TELEFONO: 25 67 - 22

## PISOS Y ATICOS

VENDO a punto terminar de 3, 4 y 5 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor y magnificas terrazas, en Calle Aragón, junto Avenidas, en Vía Alemania, junto Instituto. Precios intere-santes. Facilidades de pago. Informes: Aragón, 20. Telf.: 224450.

## BOLSA DEL MOTOR

estado Tel. 252265.

SEAT 850 PM., vendo. Ra

GARAJE SEGUI: Alquila co

ches, Vendo 600 E; 600 D. Facilidades. Duquess Victoria, 33 — Avda. Los Pinos, 38. Tel 260239 (18)

GARAJE HASSO. Alquiler de

coches: 600-E, 100 pesetas

al día; suplemento para Dodge, 850, 1.430, Simca;

entrega domicilio. Se ven-den 600 y 850. Teléfonos: 260219 y 261784 (27)

SEAT 1.430 especial G. L.

nuevo, vendo a partir 8,30 Telf. 212901. (12)

VENDO Ford Taunus 12-M,

9 HP. Costa y Llobe

EAT 850 FM., ven., món Muntaner, 84, 6°, A. (10)

## **Motocicletas**

VENDO Derbi buen estado Telf. 255910. (10)

VENDO VESPA 150, Infor Teléfono 235834; de

## Automóviles

GARAJE METROPOL, vende garantizados procedentes de particular: Seat 1.55° (cuatro faros); 1.500 (PM 114 mil); 1.500 familiar; 1.430; 1.430 (cinco puertas); 124; 124 (cinco puertas); 850 E; 850; 600 D; 1.400 C; Renault; R-6; R-8; Gordini; Simca 1.000 (desde 45.000 pesetas); Morris; MG; Mini 1.000 E; Citroen 3'9 HP, a elegir desde 20.000'- ptas Furgonetas: 4-F. Citroen des GABRIEL LLABRES

SU PROBLEMA 20 amorta guadores se lo resolveremo Tenemos las nejores mai cas: KONI , RECORD , OD D servicio CASA MUS Honderos 57

OFERTA ESPECIAL. Facilidades 24 meses. Garantizamínima Seats 600-E, PM. 161.000 a elegir 600-E PM 158.000 a 850 PM 158.000, 850 PM-161.000; Seat 124-D luimpecable 600-E PM-148.000 a elegir; 850 a elegir; Simcas moa elegir 600-D PM-127.000 desde 40.000 pe-setas 600-D PM-115.000 desde 30.000 ptas.; 600 nor-males, desde 5.000 pesetas, AUTOCASION: Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau) Abierto incluso sábados tarde

VOLSKWAGEN, 1.500 P.M. -A moderna, impecable; toda prueba. Facilidades y cambio Reyes Católicos, 59

BMW 2.002, impecable. 29.000 EXPOAUTO; kilómet r o s. EXPOAUT Arch Luis Salvador, 60. (10)

850 ESPECIAL PM; de par-ticular Facilidades y cambio Reyes Católicos 59.

124 PM particular, radio y muchos extras, super-impe-cable Facilidades y cambio A MOREY Reyes Ca

PRECIOSO coupé roto 850: perfectisimo Facilidades y cambio Reves Católicos, 59

VENDO R-8: 600-E; 600-D; varios 600 normales; Siata y 4-L Fodos repasados y a toda prueba Garaje LA Patronato Obrero (22)

COMPRO al contado coches usados calle Gmo Massot, 69 Telf 253138 (11)

PARTICULAR vende Renault R-10 impecable. Julian Alvarez, 11. Facilidades. (10) VENDO Fiat 1.100, 9 HP. LO MEJOR Y MAS BARA-Costa y Llobera, 46-50. TO, facilidades hasta 24 TO, facilidades hasta 24 (10)

Ford Cortina De Luxe, 9 HP. Costa y Llobe ra, 46-50. (12

VENDO R-10 en perfecto estado, calle Joaquín María Bover, 36.

SE VENDE Morris buen estado, motor nuevo. Teléfo no 225537. (10

VENDO dodge 4 años en buenas condiciones, aire acondicionado y radio, co-lor azul. Telf. 262, de Alcudia, Srta. Pamela. (19)

PARTICULAR vende 600 com radio, buen estado. Teléfo no 217071.

SE VENDE Morris 1.100 buen estado, motor nuevo Telf. 225537.

RENAULT 8; Seat 850; Seat 600 E. Facilidades pago. Automóviles PONS. Aragón

COMPRO al contado coches usados en buen estado. Automóviles PONS. Aragón,

MAS COCHE por su dinero y más dinero para su co che. A. MOREY. Reyes Católicos, 59 (Taller). Me-jor de 3 a 4. Máximas facilidades, nuevos y usa-dos. Cualquier tipo y mar-15.000 ptas. hasta 500.000.

CAMBIO SIMCA 1.000 GL, modelo 1969; buen estado por turismo, cinco puertas Renault o Seat: antigüedad; abonando diferencia si proce de. Sr. Argemi. Tel 232040 (28)

VENDO M.G. 1.100, inglés; P.M. 107.000; extras Telé fono 235711

APROVECHE LAS OCASIONES!

MERCEDES 220-S Diesel como nue

MERCEDES 220-S Diesel como nue vo, radio y servo-freno.

SEAT 850 spidel muchos extras.
SIMCA 1200 como nuevo, particular SEAT 124 en perfecto estado.
SIMCAS GL, PM-158, freno disco.
DODGE DART ocasión. SIMCA 900, PM-154.000 muy nuevo; Varios RENAULTS L-4 y R-4.
GORDINIS 3.000 ptas. SIMCA GT como nuevo, un solo propietario. — Varios 600-D de oportunidad.
CAMIÓNES: PEGASO 16 T, buen estado. GRAN RUTA CORTO. Ebro, PM-90. 42/20 CORTO. 3 meses garantía. HALCON varios. TRACTORES Y CARRETILLAS elevadoras usadas.

meses. Seats 1.430, 124, 1.500 4 y 2 faros, 850 coupé, 850 spider, 850 especial, 850 normal, 600 E., 600-D Simcas 1.000 último modelo baratísimos, Austin Mini 850, 4-L Super 4 marchas P.M.-139.000, MG 1.300; Ford 3 litros, único en Mallorca, Dodge Móna co Coupe, Dogde Dart 75.000 ptas. BMW 2.002 im-Admitimos cambio. Cerramos sólo los domingos. EXPOAUTO. Archiduque Luis Salvador

GANGAS: VEINTICUATRO MESES facilidades. Seats 600-E, solo 53.000 Simcas 1000. PM. 142.000 sólo 69.000 ptas.; Seats 1.500, 124, 850 normal y especial, 600-D desde 17.000 otas. 600 normales desde 9.000 ptas; Dauphine, 4-L cuatro marchas; Ford Corperfecto admitimos cambios. También abierto sábados tarde. AUTOJA-NER. Honderos, 51. (51)

VENDO 600-D estupendo. véanlo C. Balmes, 133. Bar Balmes. 251000. (11)

### **PROCEDENTES** DE CAMBIO

SE VENDEN:

Simca 900 PM 147 Simca 900 PM 145 PM 123. Seat 850 96 81 Seat 600 · D Renault R-10 PM 113 Renault 4 - L Dauphine Morris 1.300 PM 124. Morris 1.100 PM 114. Citroen 2 HP PM 94.

AUTOMOVILES COLL C/. Arturo Rizzi, n.º 40 Palma de Mallorca. C/



SEA1 fodos tos modelos a estrenar COCHES USADOS OPORTUNIDADES Más de 200 coches usados en venta

Seat 600 E; Seat 500 D. Seat 500 450 Spider Sear 300 E; Sear 300 D; Sear 310 351 Spider 350, 2 9 4 puertas (a elegir) 124 1431 y 124 ; puertas — Coupe, 1400 C y 1501 Renault 41 R-8. — R-12 — Simea 1000 y 1200 — Mini 1.000 — Dodge FACILIDADES 24 meses mini ma entrada VALORACION MAXIMA POR SU COCHE

Abierte incluse sabados carde

#### COMERCIO

(429) Precisamos dependier ta para Magalluf, suelde interesante, se deja coche Informes: de 2 a 3 al (16)

(488) PRECISAMOS promo-tor de ventas para el ramo del automóvil. Importan-te marca nacional. Con carnet de conducir de 2ª clase. No es imprescindible experiencia. Escribir de puño y letra, dando el máximo de referencias al Apartado núm. 592. (37)

(531) SE PRECISAN vende dores. Establecimientos Augusta. Reina María Cris tina, 26. Telf. 254620-254622

(525) AYUDANTE DE DE PENDIENTE, se precisa er almacén de Droguería. Pre sentarse en calle Aragón 121; de 18 a 19'30 h. (19)

501) APRENDIZA se nece sita con certificado estu-dios, preferible viva zona Forti, Santa Catalina, Hornabeque Floristería LADY ANEMONA Tel 237572

(524) NECESITAMOS DE-PENDIENTA para bisuteria en Arenal, Sueldo a conve nir Dirigirse: Milân n.º 5 o teléfono 261605 (16)

(3830) SENORITA hablande idiomas, para tienda, ho-tel. Llamar Tel. 251936.

(452) DEPENDIENTAS aprendizas faltan para tien das de souvenirs en el Are nal. Telf. 273975. (13)

MODA

ENORA: ¿Tiene su abrigo pieles astracán etc., pa sado de moda? Nosotros se lo arregiamos rápidamente Petéfone 27 27 49 Llama

81) SE NECESITA apren en Sastreria Modelos OAN calle San Miguel 4 10 Fei 214820 (14 (14)

### PELLIULIE RIA!

96, Peluqueria MAGDALE NA necesita oficiala de prinera buen sueldo Aprer (14)

(528) SE NECESITA media oficiala peluquería señoras Domicilio: Peluquería FRAN. CISCA; Carret Andraitx s/n.; PORTALS NOUS. Te. Andraitx, létono 291

(542) SE NECESITA oficiala o ayudante para peluquerta señoras. Peluquerta SALON ROSKILDE: calle Calvo Sotelo, 407 (Porto Pi). (17)

(346) SE NECESITA media oficiala para peluquería de señoras. Calle Calvo Sotelo, 297 Telf. 234689. (14)

607) PELUQUERIA Señoras CENIA, necesita aprendiza. calle Marqués de la Cenia,

(483) SE NECESITA oficiala y aprendiza adelantada para peluquería en Can Pas-tilla, urgente. Llamar Teléfono 260811.

### HITERES

395) SE NECESITA 2ª y ayudante. Presentarse calle Jacinto Benavente, 23 Agencia Juan Alba. Teléfo-(16)

595) CHICA con iniciativa se necesita para control salida ropa en tintorería. Preferible con alguna experiencia. Telf. 235950. (17)

### SERVICIO DOMESTICO

MAYKA: Servicio doméstico te ofrece mayordomos, co-cineras doncellas, asisten. cas jornaleras y chóferes Consúltenos: 22 28 90 Des, confie de imitaciones. (17)

MATRIMONIO precisa chica servicio, sueldo 6.500. e-neral Mola, 53, pral, 24.

fia, necesita chica todo es-tar en Establiments. Teléfono 224083. (12)

(588) ¿BUSCA VD. TRABAJO?

SE PRECISA asistenta de 9 (376) SE NECESITA un offa 5 tarde con nociones co-cina, sueldo fabuloso. General Mola, 53, pral; 28, (18)

SE NECESITAN cocineras doncellas, asistentas y jor naleras. Sueldos muy inte-resantes. Pl. Olivar, Edif. España, 10. D.

SE NECESITAN jornaleras sirvientas asistentas y cocineras: buenos sueldos calle Muntaner, 29: maña nas.

URGE SENORITA, con carnet conductr, para familia extranjera. pesetas. Informe General Mola, 53. VELA ofrece toda clase de

servicio doméstico con dad y garantia Feléfon 211697 SE PRECISA matrimonio

con informes Sin hijos para trabajos domésticos Telf: 212485. SERVICE: Servicio domésti-

co ofrece sirvientas cocineras asistentas, jornale ras Tell 213400 mañanas

SE NECESITA señora o se ñorita para servir, todo es tar. Buena retribución. Te léfono 210415.

SIRVIENTA, se necesita, de 8½ a 5, que sepa cocinar; inútil sin informes Tele-fonear 230501: de ? a 4 (19

SIRVIENTA, se necesita, pa algo de cocina Inútil presentarse sin referencias Llamar al 251685.

NELA: Ofrece matrimonios chóferes cocineras, cama-reras, doncellas, asistentas jornaleras Teléf 211697

DESEO SEÑORA, de 45 a 55 años; todo estar, para una señora y niña. Informes: Calle Luis Marti 6

SIRVIENTA joven; durmien do o sin dormir. Enrique Alzamora, 5, 1º (cerca Cine Balear).

SE NECESITA un matrimo hijos para una señora sola que tengan informes Muy buen sueldo, Llamai au Teléf. 214891; de dos cuatro tarde.

URGE cocinera, doncella chófer, con informes. Suel do fabuloso. General Mo-la, 53, pral. 2a. (14)

ARPINTERIA! (4843) SE NECESITAN ofi ciales y aprendices adelan-tados. Juan Munar, 2-4.

ARPINTEROS EBANIS (AS Disponemos de cuai quiei máquina dacionai extranjera para trabaja madera , Visitenos MEN CLARAMUNT 5 Heroes de Manacor 46 215735 l'aller de ste rras de cinta y circulares Horario: De 8,30 a 1 9 de a 5,50 sábados de 8,30

(44)

(10)

(605) SE PRECISA oficial 1: Carpintería «JAMA». Calle 301, núm. 24. Tel. 271967. (600) SE PRECISAN carpin-

ELECTRICIDAD

Rafael, 285.

(420) SF PRECISA persona conocedora material trico para visitar clientes carnet segunda estar libre servicio tar (no presentarse sin re terencias alle Herrer v & Palma.

(477) ELECTRICA DARDER, S. 4. precisa aprendices Presentarse en Avda. Ar gentina 76.

606) SE NECESITAN oficia les y ayudantes electricis-tas. Presentarse con informes en Avda. Arquitecto Bennasar, núm. 24. Teléfo no 256294. (17)

### MECANICOS

469) TALLERES FRENOS DIESEL. Necesita electricistas mecánicos 1ª y 2ª calle Reina Violante, 37-41 Telf 273687. (16)

#### cial 1.ª chapista y un me-VARIOS cánico, para automóviles con carnet 2.ª Presentarse CASA MASCARO; calle Cal-

(14)

vo Sotelo, núm. 49 (fre

calle Honderos, 174-178.

(540) HOTEL 5 estrellas, ne-

cesita recepcionista con conocimientos de máquina

Anker, y botones. Teléfo no 233740. (14

cionista y ayudante recep

ción, indispensable inglés o danés, ambos sexos. Acu-

d.: Cabo Martorell Roca

(408) SE NECESITA botone

(493) SE PRECISA camare

ra y mujer limpieza. Hos-tal Escorial. Calvo Sotelo,

86. (Son Armadans). (13)

(8264) SE NECESITA muje

limpieza. Interesadas diri

Portals Nous Tel. 55.

(372) NECESITAMOS BO.

LOTUS PLAYA; Ca'n Pas-

(608) SUB - CAMARERO.

Ayudantes comedor y ca-mareras pisos. Precisa Ho-

tel Horizonte, trabajo todo el año Informes: Vista Alegre, 1. (18)

(615) INTERNACIONAL de

Servicios Hoteleros, S. A. precisa chófer con carnet

girse a Hostal Aguamarina,

Hotel ALCINA. Paseo Ma-

HOSTELERIA

575) PRECISAMOS

6, San Agustín».

cesita

rítimo.

(Barbarelan)

(367) SE NECESITA mucha. cho. Inútil presentarse sin referencias. Informes: Plaza Cuartera, 17, por las (24) 246) SE PRECISAN oficia

(460) FABRICA DE CAUCHO les de 1ª, 2ª, 3ª mecánicos electricistas del automóen Poligono Industrial La Victoria, precisa un prenvil. Personarse de 9 a 13 sista experto y un mucha-cho aprendiz. Llamar telé-fono 25 69 12; de 8 a 14 de 16 a 20 horas en la

(496) SE NECESITA CHICA para instituto. Sueldo men sual 10.000 ptas. Informes: P. Can Curt, núm. 11. In

(8396) PRECISAMOS LAVA-COCHES. Julián Alvarez,

FABRICA N T E ARTICULOS PIEL, especializado en re-pujado, necesita representantes para todas las islas Baleares. Se exige conoci. mientos y ser responsables. Francisco Castillo. Aparta-do 15. PRADO DE' REY

(431) APRENDIZ dependiente, precisa Ferreteria SA-LOM, Presentarse en Pascual Ribot. 32 Tel 239421,

(534) PRECISO OFICIAL . aprendiz radio televisión. Informes: ELECTROSON-PALMA; calle Cerdafia

(549) SE NECESITAN offciales cristaleros; preferible con carnet 2.ª Informes; Pintor Erwin Hubert. (El Molinar) Tel 271215

(402) VIGILANTE necesito para garaje, solo para do-ningos y festivos Infor-mes de 18 a 20 horas Paseo Mallorca 63

de segunda. Presentarse, (570) SE NECESITA aprendiz en calle Blanquerna, 159, en COLMADO COLOM; en COLMADO COLOM; Santo Domingo, 15. (10)

### (358) GESTORIA LLEONART

Precisa AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Presentarse en: calle Arturo Rizzi, 26

(432)

Palma.

#### COMPAÑIA CAPITALIZACION

necesita dos Inspectores de producción.

Interesa personas alto nivel cultural, personalidad y preferentemente con vehículo propio Escribir para concertar visitas al Apartado 938 (Reserva para colocados).

## (584)IMPORTANTE EMPRESA

PRECISA - Auxiliares Administrativos. Representante, preferible introducido en hostelería, con vehículo propio. Interesados presentarse en: Capitán Fuster Rossiñol, 63. Amanecer (Palma)

PARA CUIDAR NIÑOS DE FAMILIA ALEMANA.

Preferible con carnet de conducir, con responsabilidad. Edades de 5 a 10 años. — Tel. 213964 de 9 a 1 y de 4,30 a 8 tarde.

# SENORAS

Con personalidad, grata presencia, cultura y decisión precisa Importante Empresa internacional para su departamento de relaciones públicas.

Disfrutará de elevados ingresos, trabajo en equipo, seguridad social y preparación por personal especializado de la empresa.

Interesadas presentarse en: Blanquerna, número 137, bajos. Atenderá: SR. SANZ.

#### SENORITA (587)

Para cargo oficina. Perfecto dominio mecanografía: **EXIGIMOS** 

 Experiencia y sentido responsabilidad.
Presentarse en Blanquerna, núm. 137 bjs. PLAZA Y JANES. Sr. Figuera.

## BOLSA DE TRABAJO

## Desean Trabajo

(3528) SE OFRECE INGE-NIERO TECNICO, con experiencia para trabajo por las tardes. Interesados llamar al teléfono 210430 (16)

(3523) SE OFRECE ENTRE-NADOR Y JUGADOR DE FUTBOL, Llamar Tel. 830. TORREVIEJA (Alicante)

(3520) CONTABLE, amplia experiencia hoste le ría, aceptaría contabilidad horas libres (tardes). Informes: Telf. 275606.

Ofrécese para atender ofi-cina o consultorio médico, por las mañanas. Llamar al 256481, de 11 a 16 horas. (11) JOVEN oficial de puente, Ma

rina Mercante, desea tra-

bajar en puesto de tierra.

Telf. 235518.

(3508) MECANOGRAFA.

Ofrecen Empleo

## DESPACHOS OFICINAS Y

(485) SE NECESITA SEÑO RITA, para oficina. MUE. BLES «LA INDUSTRIAL»; Arch. Luis Salvador. 96. (12)

(376) SE NECESITA señorita para oficina, hablando fran cés, inglés y español, Pre a CASA MASCARO; calle Calvo Sotelo, núms, 69 71 (frente «Barbarela»). (27)

(476) SE PRECISA aprendiz oficina. Buena pres cultura. Costa y Llobera

(489) PARA IMPORTANTE tomóvil se precisa Jficial cimientos de contabilidad v cálculo. Escribir de puño y letra al Apartado de Correos núm. 592,

(537) ADMINISTRATIVO (A) se necesita para auxiliar Contabilidad Informes: COMSA, S.A.; calle Monse. nor Mairata, núm. 1: Son (frente Poligono

571) SE PRECISA auxilian administrativa (o), prácti-co en mecanografía y archi vo. Para ofertas, presentarse en calle Goethe, 52-C. Palma. (Curiosos abstenerse). (21)

(603) CHICO auxiliar oficina, preferentemente para atender teléfono. 16-18 años. Agua Binifaldó. Teléfono 251899 - 253722. (15)

## MATRIMONIO con una ni-

Digno, seguro y bien retribuido que le permitirá elevar constantemente su nivel de vida, desarrollando interesante gestión de ventas en empresa moderna e introducida en el mercado.

Iniciales de 15.000 ptas., si reúne Vd. los siguientes requisitos: Presencia agradable, facilidad de expresión, cultura media, dinamismo y deseos de superación.

Si no conoce la venta, pero le atrae esta profesión, nuestro Departamento Técnico le asesorará sobre sus posibilidades y si es seleccionado le especializaremos en cursillo gratuito de formación. Si se considera capacitado para esta gestión, VISITENOS. HOY, en Plaza y Janes. C/. Blanquerna, núm. 137 bjs. Atenderá Sr. Ortega.

### M.C.D. 2022

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

VARIOS

(562) PRECISAMOS tres agentes ventas. Subvención y comisión. Horario adap-Tel. 212056, mañanas (14)

(652) URGENTE: Se precisa aprendiz taller. OSCA. Ave nida Héroes de Manacor, 184, de 4 a 7. (15)

(611) NECESITAMOS cose doras a máquina para tra-bajos a domicilio. Dirigirse: calle Padre Bmé. Pou (609) URGE organista y gui-tarra, preferible con car-net, trabajo todo el año. Para informes: Llamar de 3 a 4. Telf. 255857, Sr. Azorín.

(614) SE NECESITAN apren Presentarse en la calle Héroes de Manaco 353

(15) (604) ALBANILES: Se pre-cisan Oficiales la y peones competentes. Informes Sr. Cañellas, calle Escul tor Galmés, 4, 3°, 1a, de 13 tor Galmes, 4, 5, 1, a 15 y de 19 a 20 horas. (27)

(466)

## IMPORTANTE **EMPRESA**

PRECISA MECANICO PARA INSTALACIONES PROPANO

ABSOLUTA RESERVA PARA COLOCADOS Informes: Teléfonos: 252916 252917

## 576) SENORITAS

Recepcionistas dominando inglés para importante cadena hotelera. - Presentarse: Sr. Carbonell, Avda, Jaime III, 70, entlo

(577)

DESEA SELECCIONAR UNA

## VENDEDORA

SU TIENDA DE PARA DE MALLORCA PALMA

Es indispensable dinamismo, capacidad de trabajo, simpatía y presencia correcta. Dominio del inglés. No indispensable experiencia, aunque si capacidad de adaptación a un equijo. Condiciones económicas interesantes.

Interesadas escriban historial manuscrito a la atención del Sr. Para, LOEWE - Paseo del Generalisimo, 14. Palma Mallorca

#### (573) IMPORTANTE EMPRESA CONSTRUCCION

PRECISA

Joven entre 16-17 años con nociones de mediciones técnicas y dibujo lineal. Informes: Avda. Argentina, 105, 1°. — Palma, de 4 a 6 tarde.

(580)

### ADMINISTRATIVA CON EXPERIENCIA

Sueldo 4.500 ptas mensuales. 4 pagas extras. Jornada laboral 5 días semanales. GISPERT, S. A. Luca de Tena, 88. Preguntar SR. SALVA

SE PRECISA

Y BOTONES

VIAJES SIMAR.

Paseo Mallorca, 164 - 166 - Presentarse Horas de oficina

(418)

M.C.D.

## IMPORTANTE **EMPRESA**

PRECISA 8 SENORITAS PARA PROMOCION Y VENTA DOMICILIARIA DE BEBIDAS CARBONICAS.

SUELDO 6.000 PTAS. MAS INTERESANTES COMISIONES

Escribir al Apartado núm. 88888 de esta Administración dando referencias.

## (500) LA DELECTA

NECESITA CHOFERES CON CARNET 10. Presentarse:

Calle Alférez Ribas Santandreu, núm. 77.

#### (556)J. RIERA MARSA

Precisa Agente de Ventas para Baleares, dinamismo y afán de superación, sueldo más co-misiones. — Dirigirse: Sta. Luisa Marillach, 20. tardes de 4 a 5'30 hs.

#### (556)J. RIERA MARSA

Precisa: Administrativo para Dirección delegación. Exigimos sentido responsabilidad. Sueldo según aptitudes. Santa Luisa Marillach, 20 De 9,30 a 11 mañana.

## (503) SE NECESITAN

OFICIALES CARPINTERIA ALUMINIO
OFICIALES CARPINTERIA HIERRO
OFICIAL PULIDOR - NIQUELADOR
TALLERES BORRAS Capitán Ramonell Boix, 74. Tels. 274173

### (618)DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

Para su Obra 604 Viviendas SINDICALES NECESITA OFICIALES FERRALLISTAS Informes: Telf. 251158 y 236145.

(11) 11574

## VIAJES ESPANA MUNDIAL, S.A.

Necesita auxiliar administrativo hablando Inglés y Francés. José Tous Ferrer, 60. — Telf. 222664

(601)

### CLUB DE MAR - MALLORCA

Precisa ENCARGADO DE LAVANDERIA indispensable con experiencia en este cometi-do. — Interesados escribir al: Apartado 991 — Palma.

## JOVEN FAMILIA INGLESA

ofrece estancia a chica para vivir y prestar servicios de asistenta por las mañanas y por las tardes recibirá clases de inglés. - Para informes: MRS. BOGUSH, Hotel ANTILLAS - Magalluf, jueves o viernes de 20'30 a 22'30 o escribir a 79 London Road, STANMORE MID-DLESEX - ENGLAND.

## (599) JOVEN O SENORITA

Hablando francés e inglés, con carnet de conducir, se necesita: ROCAS - Monseñor Palmer, 11

MOZOS DE ALMACEN (616)

PRECISAMOS EN: ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ JAIME III, 106

#### SE NECESITA (602)

Señorita para Boutique en Hotel de lujo, con conocimientos de inglés. - Llamar Telf. 232340 de 10 a 17 horas.

(617)

## DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.

NECESITA DOS GRUISTAS PARA GRUAS TORRES Obra Hotel Ravenna — Felanitx Informes: Teléfono 301 — Cala Murada y 236145 - Palma.

## (623) SE PRECISA

JEFE DE RECEPCION - JEFE DE COCINA - JEFE DE COMEDOR Informes Tel.: 213586

#### SECCIONES OTRAS

Pérdidas

tor alemán, domingo de 5 a 6 horas entre calle San-tiago Ramón y Cajal Ruiz de Alda, se gratificará su Santiago Ramón v Cajal, 41. A. 7

(30) PFRDIDA zona Forti, perrita marrón, cruzada «pekinés», atiende por «LILI». Se gratificará: Soldado Cifre Go.

mila, 79, bajos, izqda. (18) EXTRAVIADO PERRO «cani-

che», enano, blanco. Atlende por «PATSI». Informes en la Clínica Dr. Aguiló. Telefono 212550. Se gratificado. (18)

## Hospedajes

ALQUILO habitación agua caliente. Avda. Con-de Sallent, 48, 3°, B. Telé. tono 251362. (13)

SE ALQUILA habitación, do camas. Blanquerna, 229, 6.0 derecha. (10)

ALQUILO habitaciones, solo Padre Bartolome Pou, 119, 2º, 1a.

DOS HABITACIONES para chicos. Informes: calle Hon deros, 129, 5°, 2\*. (10) ALQUILO habitación doble

ALQUILO amplia y conforta ble habitación para dos ca balleros, solventes. Teléfo

centro Palma, chicos. Te

(10)

14fono 210820

HABITACIONES matrimonio derecho cocina, chicos ro-pa limpia. Mercado Garau. Huerto Torrella, 61, bajo. (13)

SE ALOUILA habitación señora o señorita, junto al Borne. Telf. 225988. (12)

ALQUILO habitaciones piso nuevo, derecho cocina, se-ñoritas formales. Teléfo-no 222867, de 1,30 a 5 h. y

HABITACION caballeros, diarias. Duchas. Pons y Gallarza, 106, bajos. (10)

HABITACION dos plazas, con mucho sol. Teléfor 271273. ALQUILO HABITACION, do

blé, céntrica. Plaza Olivar

## Música

SE OFRECE bajo para con junto contrabajo. Llaman 224495, de 9 a 2. (12)

conjunto con trabajo pre-cisa organista lector. Te-léfono 232177, de 2,30 a

## Fotografía

FOTOS CARNET. pias entrega inmed Foto SANTY. Avda. me III, 20-22. (12

ATENCION, zona del Terre no, sus fotocopias al mo mento, en FOTO LEMOS Calvo Sotelo, 131. (14)

## Enseñanzas

CLASES taquigrafía. Llama de 8 a 10 noche. Tel. 239309

INTERESA profesor banca o similar para clases mas esenciales dicho ramo.
Días y horas convenidas.
Llamar Tel. 262672, tardes.
(18) ma Nova. (23)

OCASION vendo lancha muy buen estado. Telf. 462. Palma Nova. (10)

POR DIPLOMADO en Uxinglés inford, clases de dividuales, cole c t i v a s 217762. (10)

LICENCIADO da clases par da, Cou. etc. Telf. 254902

ALEMANA, nativa, mañanas y tardes Conde Sallent, 55, 4.0 (10)

MATEMATICAS. Química Bachillerato, Reválida, con evaluaciones, da clases par ticulares profesor colegio religiosas. 210633. (13)

UNIVERSITARIO, daría cla ses de matemáticas, física, bachillerato Cou. De 2 a 4. Tel. 252872:

LICENCIADO EXACTAS, ex periencia, clases particula-res C.O.U.; Bachillerato a domicilio. Telf. 225296.

(11) MAESTRO daría clases particulares a domicilio. léfono 236257.

SE NECESITA profesor de inglés para principiantes y de español para extranje-Escribir: Apartado ros, Escribir: 1.220. Palma.

PROFESOR da clases Certificado Estudios, Enseñan-za Primaria y Bachillerato Elemental. Telf. 217539 (De

## Radio yTV

ELEVISION & RADIO, Re paraciones rápidas a do micilio Llame al Feléfo do 10 274468 (11)

EMERSON: Servicio Oficial Radio y T V. Asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi. 55 Teléfono 23 43 04.

SERVICIO TECNICO Oficia IBERIA TELE - ESTADIO Calle Francisco Martí Mora, 80 Tel. 237225

SERVICIO PHILCO TOWN
HOUSE MERIDIAN. Nico COMPRO MUEBLES; trasto lás de Pax. 25. Tel 226884

REPARACIONES I. V. rapi.

18 Megatonia BALEAR:

Barón Santa Maria Sepui 16 Felét 217690 (12)

ELBE, servicio técnico ofi electrónica general Pasaje Sirio 30-A (13)

Teléfono 277228 ONFIENOS la reparación de su receptor de radio transistor o tocadiscos Ser ricto entrega y recogida a tomicilio San Felipe Ne 30. entlo Tel 217125.

REPARACIONES T. V. a do Celéfono 217125 (10)

le repara su TV; CISISA mientras se lo repara presta uno calle Capit Munar 2 Fei 230087 (18

CISISA calle Capitán Mu car. 2. Tel 230087 (10 ALQUILER (10)

REPARAMOS televisores, ar tenas servicio rápido. rantizado a domicilio. léfono 277025. (10)

### Mudanzas y Transportes

TRANSPORTES BAUZA. Alcamiones. Telf 252716.

(10) MUDANZAS CAMPINS, calle Son Campos, 35. Teléfo nos: 224280 — 227877. (10

TRANSPORTES CAMPINS: Alquiler de furgonetas, miones y camiones grúa. Tels.: 224280 y 22787. (13)

CAMPINS: Servicio de agua potable a domicilio Telé-fonos: 224280 y 227877 (11)

GUARDAMUEBLES CAM-PINS, calle Son Campos, 35 Tels.: 224280 y 227877. (10)

## Nautica

COMPRA - VENTA embarca ciones recreo. Yates, vele-ros, lanchas, Llauds. In-mobiliaria MEDITERRA-NEA. División Náutica. Pa-Mallorca, 56. Teléfond (17)

COANSA: Motores marinos VOLVO PENTA. Cruceros CORONET PENTA, fueraborda. EPE. LARAYA OROSCO, LAUD EN PLAS TICO YBIC, eslora 6,90. Capitán Salom, 13. Teléfo-no 25 33 33. (23)

## ASTILLEROS MIABCA, S.A. Y COMERCIAL GARAJE SEGURA, S. A.



ASTILLEROS MIABCA, S. A.

Anuncia junto con su Distribuidor Exclusivo para Baleares, Comercial Garaje Segura, una oferta especial en toda su gama de embarcaciones co nsus nuevos acabados, con duración hasta comienzos del Salón

Adquiera ahora el barco deseado y benefíciese de esta provechosa oferta, antes de que empiece la temporada. Admire nuestros modelos en la exposición de la Avda. Alejandro Rosselló, 54 en Palma, o bien en nuestros Astilleros de Puerto Pollensa.

ASTILLEROS MIABCA, S. A. Puerto Pollensa. - Teléfono: 146. COMERCIAL GARAJE SEGURA (Sección Náutica) Avenida Alejandro Rosselló, 54 — Palma

VENDO Llaud 10 metros, nuevo. Telf. 212762 (10) MOTORES MARINOS Diesel

de 4 a 185 H.P.: Perkins Casamajor; Diter-Rugerini Fuerabordas «Carniti» Gru pos electrógenos; entrega racilidades pago Servica-Facilidades pago Servica-Venta SOLMOTOR inmediatas: stock recambios Post - Venta SOLMOTOR S.A. Aragón, 165, Teléfono 27 06 06 - 27 06 49 (32

## Compras

SE COMPRAN toda clase televisores usados BOLSA DEL PELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 27 (14)

viejos; paso a domicilio Teléfono 274889. (20

COMPRARIA cuna de made ra o camita con barrera Telf. 275148. (10 (10)

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según to dispuesto en la tegislación vigente, a mayor del 30 por 100 señalado en la tasa.

Ventas

ISE VENDE maquinaria pinteria Telef 231019 (10)

VENDO, gran DANÉS, hem bra, seis meses, orejas con tadas. Teléf. 232943 (10 VENDO equipo peluquería: secadores. 1 Lavacabezas. 1 Mostrador. Varios. In-formes: Sr. Bastida. Telé-fono 256817. (14)

VENDO calculadora Olivet-ti Tretactys 24. Precio in-teresante. Informes: Teléfono 224609.

POR CAMBIO de negoci vendo instalación comple ta Bar. Telf. 226086. (10) URGE vender utensilios pe

luquería en unidades o completa. Precio interesante. Telf. 273249 SE VENDE mobiliario

casa completo. Razón: Te-léfono 217026. (10) (10) VENDO PELUQUERIA de señoras, por no poder aten-der. Facilidades de pago.

Ca'n Pastilla. Teléf. 22485

SE VENDE dormitorio ma trimonio «Imperio» (sin estrenar). Informes: Tapices MORA. calle Tte. Lizasoain, núm. 98. Teléfono 233522.

PZA ROD. ARIAS

SU PROBLEMA resuelto, re

paración carpintería a do-micilio. Tel 217097 (10)

TRABAJOS en albañilería especialidad en remiendos

de todas clases y fontane

REPARACIONES albañilería

Telf. 226059. Maestro obras

FAPICERO: señora tapice

Domingo Mengual.

ría. Tel. 216326.

BOVER EN SERRALT

Varios

URGENCIAS FONTANERIA

Reparaciones. Telf. 22705

ULTRA, recogida y entrega limpieza de sus alfombras.

LIMPIEZA oficinas y su con servación. Confícia al «BRI

LLO BALEAR». Pida presu-puesto. Telf. 222700. (13)

CRISTALERIAS y escapara

URGENCIAS fontanería

tes; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BA-

LEAR». Telf. 222700. (12)

electricidad. Tel.: 227856.

FLECTRICIDAD, reparacio

nes, instalaciones y urgen-cias. Instalaciones para ca-

lefacción eléctrica. Teléfo no 221342. (11)

BLANQUEOS y Pinturas ABRINES, Damaso Calvet, 20. Tel. 234325. (10)

PINTOR - DECORADOR: Trabajo rápido, esmerado : económico. Teléf. 22 44 69.

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado, en

tregas rápidas en Sastre-ría MARQUES. Paseo Ge-

neralísimo, 76, 1°, 1ª. Telé fono 217876. (21

limpieza de sus Teléf.: 25 48 78.

ANUNCIAR EN "PEQUEÑOS ANUNCIOS" ES LLEVAR

> **UNA BUENA** "INVERSION"

A CABO

URGENCIAS: FONTANERIAS reparaciones. Teléf 217655.

MALETAS arregiamos maio tas, cambiamos cerradus fábrica Bosch. 8. Telf. 217715. (11)

LIMPIEZA ALFUMBRASE Recogida y entrega a micilio PINGDINO tono 25 51 16 PINTOR - DECORADOR em-

papelador. Presupuestos gratis; servicios esmerados Rodríguez. Telf. 252276.

SE OFRECE pintor - decora-dor. Telf. 217026. (10) BENMA: Guarda sus alfom bras en verano. Tel. 222700; 24 horas día. (18)

BENMA: Al servicio de sus alfombras y moquetas. Te-léfono 222700; 24 horas dia.

BENMA: Lavado de moquetas y tapicerías sin destapizan a domicilio. Teléf. 222700; 24 horas día.

ATENCION! Librerías, Kios cos y puestos de novelas, restos de ediciones bara-

riales. Pidan notas de pre-cios a LIBRERIA SPRIN. San Pablo, 4. CADIZ. (25) MALETAS: Arreglamos male-

tísimos, de distintas edito-

Teléfono 217715.

URGENCIAS: Albañilería y transportes rápidos. Telé-

13'30 — 16 a 20. sus muebles con rapidez y garantía y cortinajes. Teléfono 230153. (13) EN CALA RATJADA vendo casa en primera línea, con terraza. Telf. 224968. (12)

Arriendo o vendería por no poder atenderla. Situada frente al mar. Magnificas terrazas. Agua caliente y fría en todas las habitaciones. Caso de venta GRANDES FACILIDADES DE PAGO. — Llamar al Telf. 255719, de 2 a 4 tarde y de 8 a 11 noche.

HOY,

páginas

25 AÑOS FABRICANDO BENMA: Limpieza alfombras,

recogida y entrega a domi-cilio. Tel. 222700; 24 horas

tas; cambiamos cerraduras. Fábrica maletas. Bosch, &

TAPICERO, trabajos a doma-(10) cilio; tresillos, fundas, cor. tinajes. Tel. 215174. (10)

> fono 251048. REPARACIONES ELECTRI-CAS de urgencia. Teléfo-no 254263, Recados: de 9 a

## PENSION EN PORTO COLOM

## MANA SERA OUTO



## LAS LUCES DE DON RAMON

GN Ramón María del Valle-Inclán, de vivir, sería ahora uno de esos centenarios que aparecen retratados en los papeles, protagonistas de homenajes y de pequeñas fiestas ,a veces llenas de ternura, en los pue-

Ya ven ustedes, qué bonito: este año, uno de los premios Nacionales de Teatro, le acaba de ser otorgado a ese Valle - Inclán, el escritor gallego de las barbas fluviales, por su obra «Luces de bohemia» una obra que parecía «irrepresentable» hasta cuando fue escrita.

Fue escrita esa pieza en los añas veinte, en la mejor época de der Ramón. En el tiempo que él, asendereado por la miseria —hasta por la miseria de su pobre país, que no salía de su marasmo- descubrió e inventó un humor terrible, sarcástico y demoledor que puso bajo el amparo de una palabra: «esperpentos».

Los esperpentos de don Ramón, cuya lectura es un descubrimiento para todo el que se acerque a ellos con los ojos limpios de telera-



ñas, tienen una técnica muy clara. El mismo autor la explica precisamente en «Luces de bohemia». Se trata de aplicar a la escritura la exageración conseguida por los espejos deformantes. La imagen, sea el espejo cóncavo o convexo, resulta una imagen cómica, ridícula, divertida, siempre llena de risa.

Pero, ¿cabe la piedad, la ternura o el amor cuando se ve al prójimo reflejado en uno de esos espejos de feria? ¿Caben esas cosas cuando vemos al prójimo (y al propio país) captado en los espejos de los esperpentos de Valle-Inclán: Claro que sí. Además consideremos otro punto, a saber: Con muchas de las cosas que ocurren a nuestro alrededor, aún ahora, hasta en nuestros días, ¿es necesario aplicarles alguna técnica deformante? ¿No están ya deformadas por sí mismas, no están ya exageradas y conteniendo una gran cantidad de humor negro? El escritor -el de verdad- no tienen más trabajo que captarlas y darlas en su propia salsa.

En gran parte, es lo que hizo don Ramón con esos años veinte y su circunstancia, subrayando algunas tintas, destacando algunas nari-

ces, acentuando algunas sombras.

«Luces de bohemia» es una gran zarabanda nacional. Ahí estamos todos, danzando y cometiendo locuras, todos con nuestros más tradi cionales pecados. Pero, ¿no captaría asimismo don Ramón, con sus luces —tan claras y tan cegadoras- parte de nuestro porvenir?

Dejc la pregunta sin respuesta. Que el lector se la conteste releyendo, como acabo de hacer yo ahora mismo, esas maravillosas «Luces de bonemia», en una edición en rústica que, por dos duros, me compré en Barcelona allá por los años cuarenta

Mejor sería, claro irnos a Madrid para ver a don Ramón representado, ese don Ramón «irrepresentable» durante tantos años...

Juan BONET

## diganos Vd. algo

### D. JOSE M. SEVILLA MARCOS EN BALEARES, UN ACCIDENTE MORTAL CADA SEMANA

En la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Dureta), ayer se celebró una trascendental reunión relacionada con la Campaña Nacional de Sensibilización y Divulgación en Higiene y Seguridad del Trabajo. En dicho acto, del que informamos en otro lugar del periódico, intervino el doctor don José María Sevilla Marcos, Jefe del Gabinete Técnico Provincial del Plan Nacional que abarca tan importante tarea.

—¿Cuáles son los objetivos fundamentales de la Campaña?

ma?
—Ahí lo tiene usted, en el primer párrafo del esquema general. Dice exactamente que los objetivos son: «Mentalización y sensibilización de la población en general y del sector laboral en particular, aute la trascendental importancia que los accidentes laborales y las enfermedades

profesionales revisten para la colectividad y para el sujeto, como individualidad, desde el punto de vista humano, social

y económico.

—¿Quién es el cabeza visible del Plan, en Baleares?

—El Delegado Provincial de Trabajo, supuesto deriva el Plan del Ministerio de Trabajo... El Cuerpo de la Inspección Técnica de Trabajo tiene conferida la función técnico legal e interpretativa de la

conferida la función técnico legal e interpretativa de la Legislación vigente sobre materia de Seguridad e Higiene del Trabajo... Pero a esta pregunta me gustará añadir que el Gobernador Civil de la provincia, don Víctor Hellín Sol, colabora con un entusiasmo digno de todo encomio.

—El señor Salazar en su discurso ha citado impresionantes cifras de los accidentes

tes cifras de los accidentes de trabajo en España... Sobre estas estadísticas, ¿cuál es el índice de Baleares?



—Ciertamente... Pero, hay que tener en cuenta que la industria más importante del archipiélago es la Construcción, sin duda la que produce mayor número de accidentes ce ma

dentes.
—¿Cuántos accidentes de trabajo se registran cada día en nuestra provincia?
—No menos de cincuenta diarios, o sea que causan baja en el trabajo cada día medio centenar de productores... Gio centenar de productores...

Sobre este punto, preciso es
tener en cuenta que de las
quince mil empresas que agrupa Baleares, diez mil quinientas no rebasan los cuatro trabajadores; de cinco a veinticinco obreros, hay tres mil
quinientas empresas... Le digo esto porque es lógico conquinientas empresas... Le di-go esto porque es lógico con-signar que las empresas pe-queñas son las que menos tu-tela preventiva poseen... El Plan Nacional tiene el pro-yecto inmediato de construir en Baleares un gran Centro Técnico de Prevención de ac-cidentes de trabajo y enfermedades profesionales, para estudiar por ingenieros de diversas especialidades, químicos y médicos, con las empresas industriales, la seguridad del trabajo y con ello la protección de los trabajadores...
Por el Centro se efectuarán cincuenta mil reconocimientos al año, muy detenidos muy al año, muy detenidos, muy exhaustivos... De hecho nuestro servicio técnico ya ha empezado a funcionar.

—: Es gratuito, este servicio?

—Totalmente gratuito.
—¿Por qué se producen tantos accidentes de trabajo en España?

España?

—El problema es cultural y de formación... El desarrollo en nuestro país va a un ritmo muy superior al nivel cultural... Por eso abarca el Plan unos cursillos, muy serios, muy fuertes, para formar a los vigilantes y miembros de los comités de Seguridad e Higlene en el Trabajo.

—¿Es usted optimista, ante el programa del Plan?

—Francamente, sí lo soy; siempre y cuando colaboren los más interesados.

—¿Qué haremos después

—¿Qué haremos después con Son Dureta?... (Perdón, es una broma)...

CALDENTEY



## VALLDEMOSSA, AHI CERCA

--El domingo pasado estuvi-os en Valldemossa.. --Que bien. ¿Que tal lo pa-

sásteis?

-Descubrimos, una vez más, que Validemossa no es solamente la Cartuja, Chopin, Jorge Sand, Rubén Dario y el Archiduque. Todo eso, con ser muy importante, no es todo. Es decir, Validemossa, su paisaje, es mucho más trascendente que la cosa histórica (que es rocales) la cosa histórica (que es, po-siblemente, la más sugestiva

de la isla).

--No es ningún descubri-

miento... miento...

--Por eso te he dicho que,
"una vez más", descubrimos
lo que ya estaba descubierto.
Sobre todo en este momento
de la plena floración de los almendros. Quina cosa tan hermosa...! No hay derecho que
no hagamos más caso a una
de las manifestaciones naturales más bellas, más sorprendentes, más sensacionales
del mundo.

del mundo. --Los mallorquines nos he-mos acostumbrado a la belle-za de la isla con demasiada facilidad. Ocurre como con la mujer hermosa. A la nuestra, respectiva, (que es sensacional), apenas la miramos, cuando deberíamos estar contemplándola todo el día, embelezados

-- Todo el día y toda la no-

--Y en vez de eso nos encaabrinamos con el primer bu-dellot, que pasa por la calle.

--O con el segundo,

--Bueno, hablábamos de

Valldemossa...
--Tienes razón. Cuéntame... --Antes de llegar a S'Es-tret, hay a mano derecha unos campos de almendros con una abundancia de flor como po-cas veces he visto. Se trata de unos almendros muy bien podados (jóvenes y no tan jóve-nes) que ofrecen una floranes) que ofrecen una floración excepcional Pues bien,
allí tuvimos ocasión de contemplar el incivil espectáculo
dominguero ofrecido por una
familia seatona que estaban
desmantelando un joven almendro, no ya de sus flores
sino de sus ramas, que es mucho peor. Nos detuvimos al
borde de la carretera, descendí del coche y me subí al pequeño muro que limitaba la
menical de la increné ferozqueño muro que limitaba la propiedad y les increpé feroz-

mente.

--¿ Qué les dijiste?

--No se me ocurrió más que decirles: "Pareix mentida...! Vaja un senyors de cotxo que hi ha per devers Ciutat...!"

--¿Es tuya la finca?

--Pots pensar! Si aquells ametlers haguéssin estat méus no los hauría dit res mente.

no los hauría dit res... --Qué haguéssis fet?

--Les hauria afuat en "Mos-so" i tirat dos trons a Paire. No hi ha res més divertit i edificant que veure una grapat de "panesillos" perdent es cul corrensos per dins un semen-tar amb una ca (que fa més de seixanta kilos) a darrera pitiant-los es manat! pitjant-los es manat! --!Asqueroso burgués!

--; Repugnantes asesinos de almendros jóvenes!



EL PUEBLO Y SUS

GRACIAS

--Una vez en el pueblo...
--Comimos una paella en
Casa Pedro (que la torna a
fer molt bona), hicimos sabrosa tertulia con unos amigos y
luego nos dedicamos al arte...
--Os fuisteis a pintar...?
--Dimos una vuelta por

—Dimos una vuelta por quellas callecitas con aquellas casitas con sus fachadi-tas llenas de macetitas. Me gusta todo (cerámica inclusive) menos aquellos farolillos que a mi se me antojan fúnedue a mi se me antojan fune-bres, de un fúnebre y retorcido repipí de bazar...

—¿Y luego...?

—Estuvimos en el estudio

del pintor Joaquín Torrents...
—El retratista antiacadé-

-El mismo que viste y pin-

ta.

—Y peina...

—Tiene un ventanal sobre el pueblo y el valle que tira de espaldas. Ello sin contar con todo lo demás, claro...

—¿Qué más?

—Después estuvimos en el estudio de Mompell, el esculestudio de Mompell, el escultor-poeta-visionario que fabrica monstruos con sus manos y flores con su palabra. Mompell me había desaparecido hacía algunos años y celebré encontrarle de nuevo. Su estudio museo es digno de visitarse.

—¿Es interesante?

—Es de por!

—¿Qué más?

—De regreso, a la hora baja, contemplamos los morados y violetas invadiendo sutilmente los campos, deslizándose entre la flor de los almendros y la de los habares que nos miraban "amb cent mil ulls"...



## 

## MARTA



Marta es la secretaria del gran hombre de empresa. Los pobres que acudimos al despa-cho del gran hombre estamos todos enamorados de Marta; enamorados en el buen sentido, ganados por el predicios caganados por su prodigiosa ca-pacidad, por su asombroso es-tar en todo, por sus dotes de organización. El gran hombre dice:

-Marta, ¿qué tengo previsto para el día quince del próximo mes? -Y Marta lo sabe. -Marta, ¿cuáles son los vue-los a París? -Y Marta respon-de.

-Marta, búsqueme el expediente de aquel tipo con gafas que nunca sé como se llama. Y Marta aparece con el expe-

diente.

Marta está en su sitio, en su mesa, con sus papeles, hasta que el gran hombre decide cerrar la oficina. Marta es la última en marcharse y la primera en llegar, la única que no tiene un horario establecido.

Muchas veces hemos pensado en la cantidad que el gran hombre debe pagarle mensualmente a Marta y en la que pasaría si ella le faltase.

PABLO LLULL.